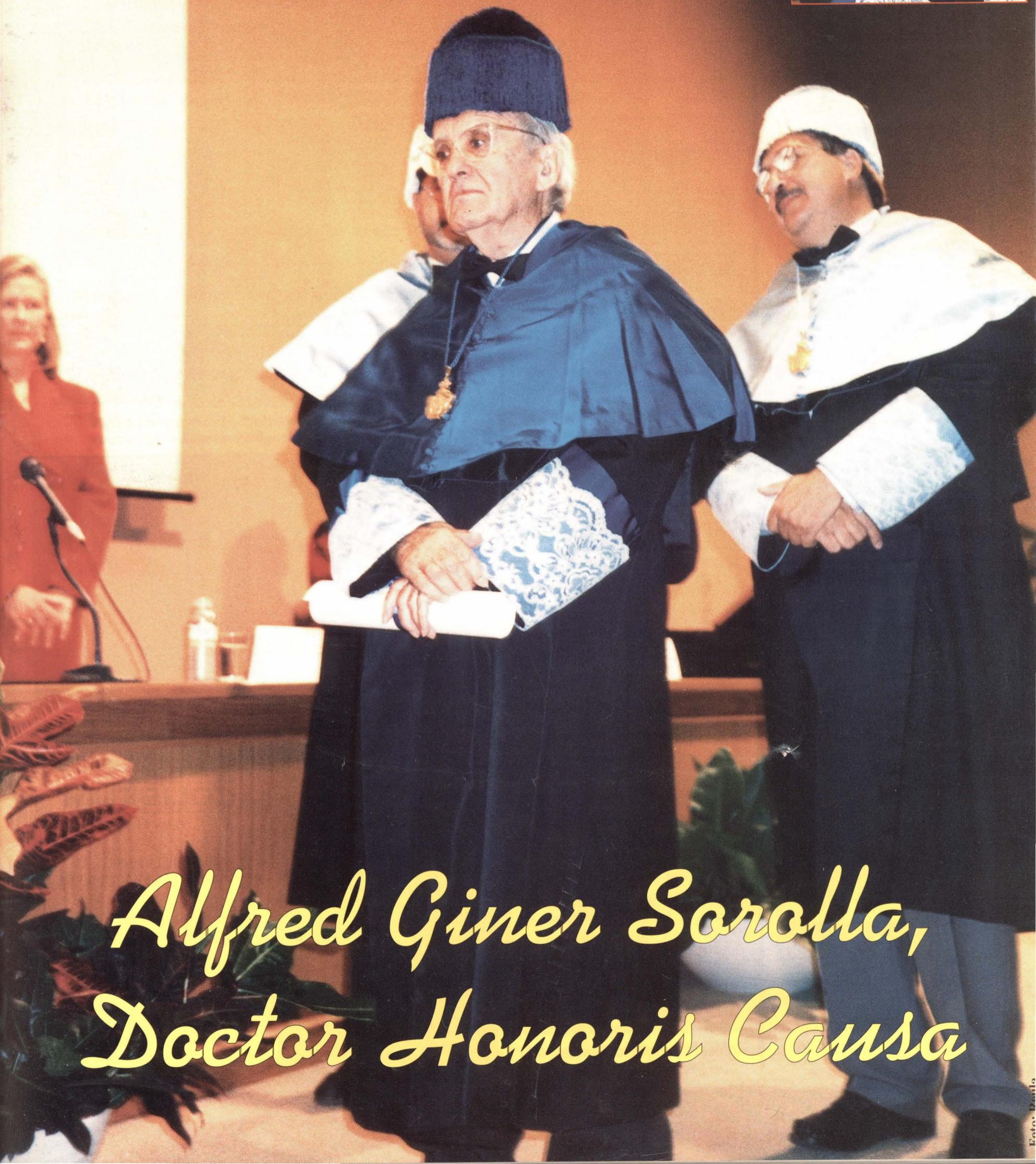




Vinaròs

Setmanari d'informació local

Núm. 1.969 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXV Tercera època - 26 d'octubre de 1996



*Alfred Giner Sarolla,
Doctor Honoris Causa*

Edita:

Ajuntament de Vinaròs

Director:

Juan Bover Puig

Redactors:

Andrés Albiol Munera
Emilio Fonollosa Antolí
Àngel Giner Ribera
Salvador Quinzà Macip
Julián Zaragoza Baila
Josep Foguet Sorlí
Antonio Carbonell Soler
Agustín Comes Pablo
Alfred Giner Sorolla

Representants polítics:

M^{re} Luisa Falcó Boix
Jordi Romeu Llorach
Francisco Torres Pauner

Administrador:

Jaime Casajuana Ara

TIRADA: 2.100 exemplars

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seva firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus 16, 6
Ajuntament de Vinaròs

Publicitat:

A l'Ajuntament o a qualsevol de les Agències de Publicitat

Jordi DASSOY IMPRESSOR

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia)	386 27 00
Seguridad Social	45 13 50
Policia Municipal	45 02 00
Cuartel Guardia Civil	40 03 84-40 05 20
Funerarias San Sebastián	45 02 93
Parada de Taxi (de 7 a 23)	45 28 15
ITV/Diariet	40 13 20
Telegramas por teléfono	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón	45 16 98
Radio Taxi Vinaròs	45 51 51
Parque de Bomberos	47 40 06
Ambulancias Vinaròs	45 44 98
Ambulancias Maestrazgo	908 16 55 54
"	46 16 88
S. Audiomàtics d'In. Mpal.	964 40 01 28
Hospital de Vinaròs (Centralita)	40 00 32
idem. (Información y cita previa)	40 01 60
Cruz Roja	40 10 81
Cruz Roja - Urgencias	908 06 91 69
REMSA Servicios Funerarios	45 25 07

FARMACIA DE GUARDIA

Del 26 de Octubre al 1 de Noviembre de 1996
Ldo. D. MANUEL ADELL ALEGRE
C/ Pablo Picasso, 78
HORARIO DE GUARDIAS de 8 a 24 h.
Fuera de este horario contactar con la
Policia Municipal Tel. 45 02 00

AGENDA

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE VINARÒS - Dirección Valencia -

- VALÈNCIA 7'30 horas.
- CASTELLÓ Y VALÈNCIA: 7'30 A por ctra. y autopista.
- CASTELLÓ 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h. (sólo verano)
- BENICARLO - PENISCOLA (verano)
Laborables: 7 - 7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.
Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 20'15 - 21 h.

- Dirección Barcelona -

- BARCELONA 6'45 B - 13'15 C - 17'15 B.
- TORTOSA 7 A - 7'45 A - 8'30 +C - 10'30 A - 13 C - 14'30 E - 15 C - 15'30 A - 17 A - 18 C.
- ULLDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.
- LA SENIA-ROSELL 12'30 C - 17'15 C.
- SANT CARLES 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - DE LA RÀPITA 18, 19 C.
- TARRAGONA 7 C (Enlace Sant Carles)

- Dirección Zaragoza -

- ZARAGOZA 7 A, 14'30 E, 15'30 A
- ALCANIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)
- MORELLA 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.
- CATI 17'45 h.
- SAN JORGE - TRAUQUERA - LA JANA - CHERT 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.
- SAN MATEO 7'45 - 16'15 - 17'45 h.

- Dirección Madrid -

- MADRID 10'30 - 15 - 23 h.
A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulldecona.
Informació: Tels. 44 03 00 / 44 10 10

AUTO RES

VINARÒS - MADRID: Diario: 0'15 h. → 7'15 h.
Diario: 9 h. → 16'30 h.
Diario, excepto sábados: 16 h. → 23'30 h.
MADRID - VINARÒS: Diario: 8 h. → 15'05 h.
Diario: 15 h. → 22'05 h.
Diario, excepto domingos: 1 h. → 7 h.

AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3 - Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON

LINEA CASTELLON - VINARÒS

Todos los días de la semana y con paradas en Castellón (Bar Santillana - Autobusca Valencia - Plaza la Paz - C/ San Roque - Estadio frente BMW - Hospital General), Benicàssim (Gasolinera BP), Oropesa (Pueblo), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital-Iglesia) y viceversa en sentido contrario.

Salidas de Castellón por Autopista: 6,35 - 13,25 y 20,25 h.
Salidas de Vinaròs por Autopista: (8,15 Hospital) 8,30 - 15,00 (15,15 Hospital) y 22,00 (22,15 Hospital).

Laborables de lunes a sábado, por la N-340 y paradas en todos los pueblos.
Salidas: De Castellón: 8,30 - 13,30 y 19,15. De Vinaròs: 8,30 - 13,30 y 19,15.
Domingos y festivos: Salidas de Castellón: 9,00 (pasando por Peñíscola). Salidas de Vinaròs: 19,00 (pasando por Peñíscola).

LINEA ALCALÀ DE XIVERT - SANTA MAGDALENA - BENICARLO - HOSPITAL VINARÒS - VINARÒS a partir del 8/7/96 al 8/7/97.

Días laborables de lunes a viernes

Salidas de Vinaròs: 8,30 - 10,00 - 14,30.
Salidas Santa Magdalena a Alcalá: 9,00 - 10,20, 14,20.
Salidas Santa Magdalena a Vinaròs: 9,25 - 10,40 - 15,10.
Salidas de Alcalá: 9,15 - 10,30 - 15,00.

HORARIO BUS VERANO 29/6 al 8/9

VINARÒS - BENICARLO - PENISCOLA

VINARÒS: 7,00 y de 7,45 a 21,45 h. cada media hora.
Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos.
BENICARLO: 15 minutos salidas ambos sentidos.
PENISCOLA: 7,30 y de 8,30 a 22,30 cada media hora, es decir, salidas a las horas en punto y a las medias.

BENICARLO - PENISCOLA

BENICARLO: 7,15 a 22,45 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos.
PENISCOLA: 6,40 a 23,15 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos. (Fallan 7 - 7,15 23).

BENICARLO (Estación RENFE) - PENISCOLA

BENICARLO (Estación RENFE): 7,15 a 22,45 h. cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuarto.
PENISCOLA: 6,40 y desde las 7,45 a las 23,15 cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuarto. (Fallan 7 - 7,15 y 23).

VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE) - BENICARLO - PENISCOLA
VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE): "aproximadamente" 8,10 - 9,10 - 10,10 - 10,40 - 11,40 - 12,10 - 13,10 - 15,10 - 16,10 y 17,40.
PENISCOLA: 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10 - 11 - 11,30 - 12,30 - 14,30 - 15,30 y 17,00.

HORARIO DE MISAS

Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.
Días festivos: 9, 11, 12 y 19 horas.

Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.
Días festivos: 9'30, 11'30 y 19 horas.

Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.
Días festivos: 9, 12'30 y 19 horas.
EL CARME DELS MARINERS: 10'15 h.
SANT ROC: 11'15 horas.

Residencia San Sebastián

Días laborables: 8'30 horas.
Días festivos: 10 horas.

Iglesia Evangélica (San José, 69)

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 29.09.96

DIRECCIÓN CATALUÑA / PAÍS VASCO

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	IRÚN / BILBAO	00'21	LUNES
ESTRELLA	BARCELONA FRANÇA	04'38	SÁBADOS, LUNES Y 1 NOV.
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	08'37	
TALGO	BARCELONA / MONTPEILLER	09'22	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	11'11	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	12'48	
TALGO	CERBERE	14'41	
INTERCITY	CERBERE	16'43	
TALGO	BARCELONA FRANÇA	18'43	
REGIONAL	BARCELONA FRANÇA	18'52	
DIURNO	BARCELONA SANTS	19'15	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	20'48	EXCEPTO SÁBADOS

DIRECCIÓN MADRID / LEVANTE / ANDALUCÍA

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	MURCIA / CARTAGENA	00'31	SÁBADOS, LUNES Y 1 NOV.
ESTRELLA	ALACANT TÉRMINO	05'46	CIR. SÁBADOS
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	06'55	NO CIRCULA DOMINGOS
INTERCITY	ALACANT TÉRMINO	09'01	NO DOMINGOS NI 12 OCT.
DIURNO	ALMERÍA / GRANADA / MÁLAGA	10'12	
INTERCITY	ALACANT TÉRMINO	11'28	
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	12'31	
INTERCITY	MADRID P. ATOCHA	13'05	SÁBADOS HASTA VALENCIA
TALGO	MURCIA / CARTAGENA	14'39	
INTERCITY	MADRID P. ATOCHA	16'32	
TALGO	MURCIA / CARTAGENA	17'31	
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	19'15	CIRCULA DOMINGOS
INTERCITY	ALACANT TÉRMINO	19'31	
TALGO	VALÈNCIA NORD	21'33	

PRÓXIMO MES DE NOVIEMBRE, CAMBIO DE SERVICIOS.

SERVICIO DE TRENES A PORT-AVENTURA (HASTA 27 OCTUBRE)

El nuevo apeadero de PORT-AVENTURA se encuentra situado a unos 400 metros de la puerta de acceso al Parque Temático, entre las estaciones de Salou y Tarragona. Este apeadero, no dispone de personal de servicio, por lo que es imprescindible que los viajeros interesados en viajar compren el billete de ida y VUELTA, de forma que al regreso tengan su plaza confirmada en los servicios implantados de Intercity.

Desde Vinaròs es posible realizar el viaje directo hasta el mismo apeadero, mediante el servicio INTERCITY PLUS, de primera y última hora del día.

- VIAJE DE IDA Salida de Vinaròs a las 08'37 con llegada a Port Aventura a las 09'47.
Salida de Vinaròs a las 09'22 con llegada a Port Aventura a las 10'20.

- VIAJE DE REGRESO Salida de Port Aventura a las 18'38 con llegada a Vinaròs a las 19'31.
Salida de Port Aventura a las 20'37 con llegada a Vinaròs a las 21'33.

R. Gandia

J. J. CINEMA

Tel. 40 00 65

ACCIÓN TREPIDANTE

SÁBADO:

7'45 tarde y 10'30 noche

DOMINGO:

5'30 y 8 tarde y 10'30 noche

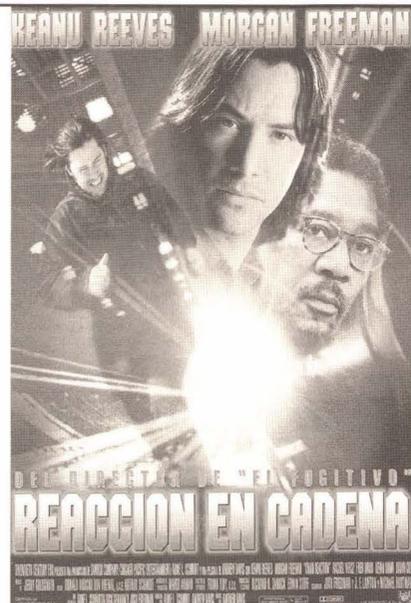
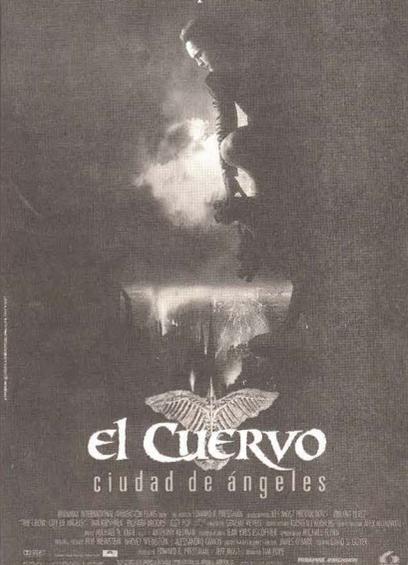
LUNES:

7'45 tarde y 10'30 noche
(Día del Espectador)

PRÓXIMA SEMANA

Jueves, 31 a Lunes, 4
"TIN CUP"

Cree en el poder de otro.



COLISEUM

Tel. 45 69 15

VUELVE DE LA MUERTE AL MUNDO REAL PARA HACER JUSTICIA

SÁBADO:

7'45 tarde y 10'30 noche

DOMINGO:

5'30 y 8 tarde y 10'30 noche

LUNES:

7'45 tarde y 10'30 noche
(Día del Espectador)

PRÓXIMA SEMANA

Jueves, 31 a Lunes, 4
"CRASH". Estreno Nacional

SUMARI

INFORMACIÓ MUNICIPAL

Acuerdos más destacados de la Comisión de Gobierno del día 8 octubre 1996 4

ENTREVISTA

Víctor Campos Guinot, vicepresidente 5

ACTUALITAT

Un somni fet realitat 6

Defensa de Méritos del Dr. Honoris Causa Alfred Giner Sorolla 8

Iglesia de Vinaròs 11

EI EUROMED no efectuará parada en Vinaròs 12

Actuación del "Orfeó Vinarossenc" en Hospitalet de Llobregat 15

Sonrisas 16

La pesca 19

Les Nostres Notícies 20-24

VIDA SOCIAL

25

OPINIÓ

La finestra 26

Darrer diumenge d'octubre Aplec del Puig 1996 26

La semana 27

Esquerra Unida - Els Verds 27

Una Columna para la meditación 27

27

ESPORTS

Vinaròs C.F. Fútbol Base 28

Fútbol Sala 29

Patronat Municipal d'Esports 30

Primera Regional 32

Liga 2ª Regional Juvenil 33

Bàsquet 34

Tenis 35

XXXIII Escalada a Montjuïc 35

Jocs Esportius Escolars 36

Club Esportiu Vinaròs 38

Club Billar - Tennis 38

La Movida del Deporte 39



▲ La gente de Vinaròs con el Doctor "Honoris Causa" Alfred Giner Sorolla



▲ Firma del contracte d'obres restauració Ermita 2a fase



▲ Equipo fútbol sala local, patrocinador Casa Machaco



▲ Bàsquet femení, equip del Continental Vulcanizados Serret



▲ El Vinaròs C.F. guanyà al camp del Traiguera (2-3)



▲ Caixa Rural-Caixa Vinaròs viatjà a Mèxic



▲ "L'Orfeó Vinarossenc" actua a l'Hospitalet de Llobregat

REULA

DIFO'S

A. ALCÁZAR

A. ALCÁZAR

LUIS

REULA

Acuerdos más destacados de la Comisión de Gobierno del día 8 octubre 1996

SOLICITUD DE ALCANTARILLADO POR ALFE VINARÒS, S.L.

Visto el informe emitido por el Ingeniero al servicio del Ayuntamiento relativo a la solicitud de conexión de alcantarillado por ALFE VINARÒS, S.L., por unanimidad se acuerda comunicarle que dado que el control de los vertidos, no dependen sólo del pH, sino también del contenido de solutos, se considera que el sistema solicitado es correcto, pero que exista arqueta de registro en el exterior de la actividad para el futuro control municipal de los mencionados vertidos (en consecuencia, debería presentarse, anexo a la memoria presentada, la disposición de la arqueta mencionada sobre el plano indicativo). La construcción de esta arqueta deberá ser supervisada por los Servicios Técnicos.

ALEGACIONES PRESENTADAS EN EL EXPEDIENTE SOBRE MOLESTIAS PRODUCIDAS POR EL PUB OSCAR'S

Vistas las alegaciones presentadas por la mercantil OSCAR'S PUB, S.L. en relación al expediente incoado por las molestias que produce dicho PUB y vistos los informes técnicos obrantes en el expediente, por unanimidad se acuerda:

1º. Desestimar las alegaciones presentadas por cuanto que la causa alegada por la citada Mercantil, relativa al importe económico del proyecto de insonorización del local no son relevantes para la resolución del expediente.

2º. Conceder a la Mercantil OSCAR'S PUB, S.L. un plazo de dos meses para que proceda a la insonorización del local, conforme al informe técnico elaborado por el Ingeniero al servicio del Ayuntamiento. Transcurrido dicho plazo, si no se procede al cumplimiento exacto de lo acordado, se procederá previa la incoación del expediente oportuno, al cierre del local.

3º. Durante el plazo concedido deberán reducir el sonido musical al límite marcado legalmente, dejándolo como música de ambiente, conforme a la licencia que tienen concedida.

INFORME EN EL EXPEDIENTE INCOADO POR DISTRIBUCIÓN AGRÍCOLA DE VINARÒS, C.B.

Visto el expediente incoado por Distribución Agrícola de Vinaròs, C.B. para instalar una actividad de comercialización fitosanitarios y fertilizantes en Pda. Capsades, 3 y visto el informe emitido por el Ingeniero al servicio de este Ayuntamiento en el que pone de manifiesto que el proyecto no cumple las condiciones de seguridad exigidas, esta Comisión de Gobierno, por unanimidad acuerda remitirle copia de dicho informe, para que en el plazo de dos meses adopte la totalidad de las medidas correctoras que se le indican en el mismo. Si transcurrido dicho plazo éstas no se hubieran corregido, se archivará el expediente sin más trámite y caso de que este Ayuntamiento tuviera constancia del funcionamiento de la actividad, se procederá al cierre de la misma.

INFORME PARA INSTALAR UN ALMACÉN FRIGORÍFICO Y COCERO DE PRODUCTOS DE LA PESCA

Visto el expediente incoado por D. Juan Luis Mulero Aragonés en el que solicita la instalación de un almacén frigorífico y cocedero de productos de la pesca en la Pda. Capsades y visto el informe emitido por el Ingeniero al servicio de este Ayuntamiento en el que pone de manifiesto que, a pesar de las certificaciones aportadas, donde se especifica la conformidad de las mismas con los proyectos presentados para la licencia que las ampara, las medidas correctoras que han de adoptarse no están completamente terminadas, ya que faltan las siguientes:

- Ubicación correcta de luces de emergencia.
- Dos luces de emergencia adicionales.
- Mangueras contraincendios cubriendo toda la actividad.
- Extintores de la carga adecuada, según proyecto.
- Certificado de Industria de la instalación de propano.

A la vista de ello, la Comisión de Gobierno, por unanimidad acuerda comunicarle que en el plazo de dos meses deberá tener realizadas la totalidad de las medidas correctoras antes indicadas. Si transcurrido dicho plazo no se hubieran corregido, se procederá al archivo del expediente y caso de que este Ayuntamiento tuviera constancia del funcionamiento de la actividad, se procederá al cierre.

REITERAR LOS ACUERDOS DE LA COMISIÓN DE GOBIERNO A:

A) LIDL, S.L.

Visto el expediente incoado por LIDL, S.L. para instalar un autoservicio de alimentación en la CN-340 p.k. 1052º9, así como el acuerdo emitido por la Comisión de Gobierno de fecha 2 de abril de 1996, en el que se les solicitaba a la citada empresa, presentación de documentación y siendo que hasta la fecha ha hecho caso omiso, por unanimidad se acuerda ratificar dicho acuerdo y comunicarle que si en el plazo de 15 días no presentan la misma, se archivará el expediente sin más trámite y caso de que este Ayuntamiento tuviera constancia del funcionamiento de la actividad, se procederá al cierre.

B) A CATERING MAESTRAT, S.L.

Visto el expediente incoado por Catering Maestrat, S.L. para instalar un bar cafetería y elaboración de comidas en la calle Arcipreste Bono, 18 y visto el acuerdo emitido por la Comisión de Gobierno de fecha 16 de enero de 1996, en el que se le

solicitaba a la citada empresa, la presentación de documentación y siendo que hasta la fecha ha hecho caso omiso, la Comisión de Gobierno acuerda ratificar el citado acuerdo y comunicarle que si en el plazo de 15 días no presentan la misma, se archivará el expediente sin más trámite y caso de que este Ayuntamiento tuviera constancia del funcionamiento de la actividad, se procederá al cierre.

C) GRUPO ARBLAS, S.L. PARA INSTALAR UNA PENSIÓN EN LA CN-340, PK 148.

Visto el expediente incoado por el Grupo Arblas, S.L. para instalar una pensión en la CN-340 PK 148 y visto el informe emitido por los Servicios Técnicos Municipales en el que indican que, tras haber realizado visita de comprobación en el lugar y habiendo encontrado que faltan complementar las salidas de emergencia, por unanimidad se acuerda comunicarle que, en el plazo de 15 días deberán dar emergencia, por unanimidad se acuerda comunicarle que, en el plazo de 15 días deberán dar cumplimiento a dichas deficiencias y que si transcurrido dicho plazo no se hubieran efectuado, se procederá a archivar el expediente sin más trámite. Caso de que este Ayuntamiento tuviera constancia del funcionamiento de la actividad, se procederá al cierre.

INFORME EN EL EXPEDIENTE PARA INSTALAR UN RESTAURANTE EN LA AVDA. PAÍS VALENCIÀ

Visto el expediente incoado por D. Jian Chi, en el que solicita licencia para la instalación de un Restaurante en la Avda. País Valencià, 1 y 3 y visto el informe emitido por los Servicios Técnicos Municipales en el que indican que tras haber realizado visita de comprobación en el lugar, han encontrado que falta justificar el anexo II de las limitaciones al grado de combustibilidad de los materiales constructivos y de decoración, por unanimidad se acuerda comunicarle que, en el plazo de 15 días deberán dar cumplimiento a dichas deficiencias y que si transcurrido dicho plazo no se hubieran efectuado, se procederá a archivar el expediente sin más trámite. Caso de que este Ayuntamiento tuviera constancia del funcionamiento de la actividad, se procederá al cierre.

INFORME EN EL EXPEDIENTE PARA INSTALAR UN RESTAURANTE EN LA AVDA. LIBERTAD 14

Visto el expediente incoado por D. Zhiyong Zhou en el que solicita licencia para la instalación de un Restaurante en la Avda. Libertad, 14 y vistos los informes emitidos por los Servicios Técnicos Municipales en el que indican que tras haber realizado visita de comprobación en el lugar, han encontrado que falta justificar el alumbrado de emergencia y señalización en pasillos de evacuación posteriores y apertura de puertas hacia el exterior con apertura antipánico, por unanimidad esta Comisión de Gobierno acuerda comunicarle que deberán dar cumplimiento a dichas deficiencias en el plazo de quince días y que si transcurrido dicho plazo no se hubieran efectuado, se procederá a archivar el expediente sin más trámite. Caso de que este Ayuntamiento tuviera constancia del funcionamiento de la actividad, se procederá al cierre.

INFORME EN EL EXPEDIENTE INCOADO PARA INSTALAR UN BAR EN LA CALLE SANTO TOMÁS, 43

Visto el expediente incoado por D. Álvaro Hernández Enrique en el que solicita licencia para la instalación de un Bar en la calle Santo Tomás, 43 y vistos los informes emitidos por los Servicios Técnicos Municipales en el que indican que tras haber realizado visita de comprobación en el lugar, han encontrado que faltan complementar el alumbrado de emergencia y los extintores, por unanimidad la Comisión de Gobierno acuerda comunicarle que deberán dar cumplimiento a dichas deficiencias en el plazo de quince días y que si transcurrido el plazo no se hubieran efectuado, se procederá a archivar el expediente sin más trámite. Caso de que este Ayuntamiento tuviera constancia del funcionamiento de la actividad, se procederá al cierre.

INFORME TÉCNICO RELATIVO A LA ACTIVIDAD DESARROLLADA DE TALLER DE CHAPA Y PINTURA SAYAS, EN CALLE MARÍA AUXILIADORA, 2

Visto el expediente incoado, ante las denuncias presentadas por las molestias que produce la actividad desarrollada de taller de chapa y pintura en calle María Auxiliadora, 2 y visto el informe emitido por el Ingeniero al servicio de este Ayuntamiento, por unanimidad esta Comisión de Gobierno acuerda:

1º. Que la actividad de taller de chapa y pintura Sayas, deberá con el fin de evitar las molestias que viene ocasionando y para que pueda continuar con el ejercicio de su actividad en dicho emplazamiento, proceder al cumplimiento de las siguientes condiciones:

a) Homologar el filtro por organismo autorizado, como que cumple con unas condiciones de funcionamiento controlables. Esta homologación la debe de entregar el constructor del filtro.

b) Instalar una chimenea más alta revisada por técnico competente que difunda correctamente las pequeñas partículas que pudiesen producirse en los límites de vida del material filtrante. ▲



Víctor Campos Guinot, vicepresidente

"El Ayuntamiento de Vinaròs está en una situación especial y delicada. Desde el punto de vista financiero y de la gestión desarrollada durante muchos años."

"A pesar" de los ochenta kilómetros que nos separa desde Vinaròs a la capital de la provincia. El Setmanari Vinaròs por segunda vez en esta nueva legislatura ha visitado la Diputación Provincial. Allí se vive intensamente el día a día de nuestras comarcas. En esta ocasión al Vicepresidente Víctor Campos le hemos "robado" unos minutos de su diaria tarea para que los lectores del "Vinaròs" lo conozcan un poco más.

— ¿Los Presupuestos Generales del Estado para 1997 discriminan a la provincia de Castellón respecto a Valencia y Alicante?

• Estoy absolutamente convencido de que no se sufrirán discriminaciones, como sí ocurría en la época de los gobiernos socialistas en la provincia de Castellón. Con toda seguridad serán varios miles de millones de pesetas más lo que reciba nuestra provincia. A pesar de las dificultades financieras y presupuestarias que el gobierno de la nación ha encontrado. Estamos seguros de que con el gobierno que preside José María Aznar, que además es un gran conocedor de estas tierras algunas de las injusticias por agravios comparativos que ha sufrido Castellón con gobiernos socialistas se irán corrigiendo adecuadamente.

— ¿Según la oposición al Partido Popular le falta capacidad en la gestión a la hora de gobernar?

• Evidentemente es una opinión de la oposición, nosotros entendemos que independientemente de que algunas decisiones se hayan podido trasladar con mayor acierto que otras a la opinión pública o incluso tengan mayor o menor respaldo. Hay una cosa que no se le puede negar al Partido Popular es la gestión y el coraje a la hora de tomar decisiones a pesar que muchas son impopulares. Estaban las cosas de una manera aquí, o se cambiaba la tocata, se adoptaban medidas serias o lo del famoso tren europeo y entrar con los primeros países en la moneda única de la unión Europea no se hubiese podido conseguir al paso que íbamos. Se podrá criticar nuestras decisiones pero no la falta de capacidad y coraje en la gestión.

— ¿El convenio firmado entre la Generalitat y la Diputación es una realidad o una farsa?

• Por supuesto que el convenio firmado no es ninguna farsa. Otros convenios que se firmaban y no eran ratificados por el gobierno valenciano sí



Víctor Campos, vicepresidente de la Diputación. Foto: A. Alcázar

eran una farsa. El actual convenio ratificado por la Generalitat y la Diputación se está desarrollando en convenios puntuales con las diferentes Consellerías y se verán sus resultados materiales y prácticos en la medida que se vayan ejecutando los proyectos.

— ¿Qué le parece la labor de gestión del equipo de Gobierno Popular en el Ayuntamiento de Vinaròs?

• Desde luego de un mérito increíble. La verdad es que sin ser yo un gran conocedor del Ayuntamiento de Vinaròs, es público y notorio, no sólo en la provincia de Castellón sino en el resto de la Comunidad Valenciana y a

más altas instancias de que el Ayuntamiento de Vinaròs está en una situación especial y delicada desde el punto de vista financiero y de la gestión que allí se había desarrollado durante muchos años. Seguir adelante con este Ayuntamiento y mejorar muchos aspectos de la gestión municipal y de calidad de vida de los ciudadanos de Vinaròs con esa herencia es un mérito de gestión y político indudable. Quiero felicitar a todos los que forman parte del equipo de Gobierno, especialmente a su alcalde, Jacinto Moliner, porque le está echando mucha voluntad, trabajo, sacrificio e imaginación para poder sacar adelante en lo que era casi imposible hacer.

— ¿En política, es normal que después de 16 años de Gobierno Municipal Socialista, en poco más de un año de gestión de los populares en Vinaròs se acuse a su alcalde de presunta prevaricación?

• En política no, en Vinaròs me parece que esto puede que sea. La historia del Ayuntamiento de Vinaròs en los últimos años y meses también es realmente atípica. Creo que debería normalizarse y en lo que haya, si lo hubiese, que yo no lo digo, situaciones anómalas del pasado pues se corrijan y quien tenga que dictar su opinión al respecto que la dicte. Por lo tanto sería bueno para Vinaròs que la situación se normalizase. Los responsables políticos del gran fracaso sobre todo financiero del Ayuntamiento de Vinaròs, situación prácticamente de quiebra a la que lo han llevado y de casi anarquía en su gestión ha sido el partido Socialista durante los últimos años, especialmente por parte de algunos de sus destacados dirigentes, el resto también ha asumido la responsabilidad en la gestión. No están autorizados moralmente todos los que han hecho este desbarajuste a intentar crispas la vida política municipal ante un gobierno joven que lleva pocos meses y que realmente como he dicho tiene un gran mérito por intentar sacar adelante lo que realmente es difícil.

— Los carniceros de la comarca se muestran inquietos, ¿en qué proceso se encuentra el matadero de Vinaròs?

• Tanto el matadero de Vinaròs como el de la zona de la plana están en el proceso constituyente del ente o institución supramunicipal que es la que tendrá que tomar las decisiones de su puesta en marcha y de las fórmulas de inversión y gestión necesarias para llevarlo a cabo. Lamentablemente en la administración muchas cosas son demasiado lentas y este es uno de los casos en que nosotros nos hemos visto inmersos. Nos hubiese gustado que anduviese con mayor celeridad. No obstante, lo importante es que el proyecto sigue adelante y no se parará, es una necesidad.

— Tras la subvención otorgada por la Diputación a la Avda. de María Auxiliadora, ¿veremos pronto la primera máquina actuando en la zona?

• Supongo que la primera máquina se podrá ver dentro del mínimo plazo legal que el Ayuntamiento de Vinaròs disponga para poder desarrollar las obras.



Diputación Provincial de Castellón. Foto: A. Alcázar

Alfred Giner Sorolla, Doctor Honoris Causa per la Universitat Jaume I

Tal com es va anunciar en aquest Setmanari, el passat divendres dia 18 va tenir lloc el solemne acte acadèmic d'investidura com a Doctor honoris causa del nostre paisà Alfred Giner Sorolla.

L'acte va començar a les 11'30 hores del dit dia i amb un protocol molt cerimoniós i secular. Nombrosos professors de diferents facultats hi assistiren revestits amb les seues togues i gran quantitat de públic, entre els quals hi havia molts vinarossencs, encapçalats pel Sr. Alcalde Jacinto Moliner i alguns consellers. Carles Santos va donar el seu toc artístic amb el piano, quan el nou Doctor honoris causa entrava en el paranif acompanyat del vicerector Dr. Juan José Ferrer i del Dr. Pedro Barceló.

El cant, en gregorià del "Veni Creator Spiritus" va obrir l'acte. Es va donar

lectura de l'acord pres al mes de juliol de nomenar al nostre paisà Doctor honoris causa. El Dr. Barceló, que apadrinava Giner Sorolla va pronunciar un discurs, que reproduïm en aquestes pàgines.

El Rector de la Jaume I, Fernando Romero Subirón, imposà al nou Doctor la medalla doctoral i el birret lloreat, així com l'anell que l'antiguitat tenia costum de lliurar en aquesta cerimònia com a emblema del privilegi de signar i segellar els dictàmens, les consultes i les censure. També rebé els guants blancs, símbol de puresa.

A continuació el Dr. Alfred Giner pronuncià un discurs titulat "L'espurna de la vida, el bressol de l'univers: repte i bellesa de la ciència". Aquest discurs tenim la intenció de publicar-lo íntegrament en aquestes pàgines així com la

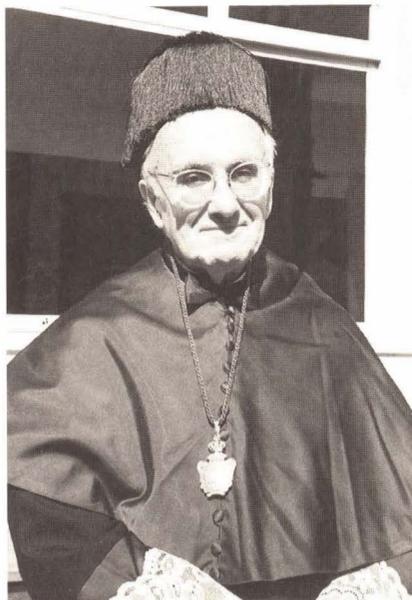


Foto: Reula

intervenció del Sr. Rector, que va tenir lloc a continuació. També estava previst un parlament de la Directora General d'Ensenyaments universitaris i investigació Sra. Carmen Martorell, que també hi era a la presidència junt al Rector, però no va parlar.

Per cert que a la seua arribada a la Universitat alguns estudiants la van rebre amb pitades, tal com se'ls invitava a fer per tres sindicats en el cas de que el President de la Generalitat Valenciana assistira a l'acte.

L'Orfeó Universitari interpretà l'himne "Gaudeamus igitur", i l'Orquestra de Plectre l'Aria en mi menor de G.F. Händel. La solemne cerimònia era closa.

Juan Bover

Un somni fet realitat

Sí, nuestro sueño se cumplió, puesto que esta entidad que es nuestra Caixa Rural-Caixa Vinaròs, organizó el viaje de 1996 al deseado continente Americano, en concreto a Méjico, tierra con amplias connotaciones por estos lares pues allí se encuentra una buena colonia de vinarocenses que por diversos motivos fijaron su residencia allende los mares.

Eran las cuatro de la mañana cuando los autobuses nos alejaron de Vinaròs, para a través del puente aéreo de Barcelona, depositarnos en Madrid, desde donde a las 13 horas, hora española, salía el avión que a las 6 de la tarde hora mejicana nos depositaba en Méjico D.F., en el avión tuvimos tiempo para todo (12 horas) leer los periódicos con las noticias de las inundaciones que producía el huracán "Hernán", ver películas, beber los tequila-mezcal o Kahlua y como no, presenciar a través de los cristales la larga duración del día, no se ponía el sol.

Desde el aeropuerto al hotel donde nos arreglamos, cenamos con mariachis y a la cama, pues en España eran las 5 de la madrugada. Dormimos poco pues enseguida nos desvelamos (maldito horario) fuimos todos puntuales y a las nueve salida hacia Cuernavaca, visita a su catedral, comprobamos que su patrón era el mismo que el nuestro "Sant Sebastià". Allí nos encontramos con un hecho histórico en Méjico, por primera vez en las elecciones democráticas no había ganado el P.R.I. sino el P.A.N. manifestación por las calles con el líder Marcos Parra, un espectáculo. Regreso al anochecer, cena y a dormir, nadie se tenía en pie.

El martes fuimos a visitar el zócalo (Plaza) de la ciudad de Méjico con su mastodóntica bandera, su catedral, hundíéndose por los terremotos y el Palacio Nacional, de allí a la Plaza de las 3 Culturas, tristemente conocida por los hechos ocurridos en 1968, visita al santuario de la Virgen de Guadalupe, donde se venera el manto del judío Juan; pasa por carretera atravesando la inmensa montaña de chabolas que forman los extrarradios de la ciudad de Méjico, llegar al en otros tiempos imponente



Caixa Rural-Caixa Vinaròs viatjà a Mèxic. Foto: Luis

imperio azteca, una maravilla para nuestros ojos, la pirámide de la Luna, la calzada de los muertos y en el centro majestuosa la pirámide del Sol, a ella subieron los más atrevidos, soplando pues estábamos a más de 2.000 metros de altitud y había muchas escaleras.

Por la tarde visita al fabuloso museo antropológico, donde vimos la realidad que fue para América las antiguas civilizaciones aztecas, toltecas, mayas, etc.

El miércoles por la mañana después del desayuno nos encaminamos por carretera bordeando los volcanes (Popocatepec) hacia la ciudad de Puebla, antes de llegar a ella nos detuvimos a degustar sidra y a visitar las ruinas de Cholula, donde pudimos penetrar en una pirámide allí construida y aún por reconstruir, en Puebla la anécdota una persona pregunta que de dónde somos, españoles respondemos, de dónde insiste, y al decir Vinaròs nos dice que es muy amiga de Carles Santos, gran embajador de nuestra ciudad por todo el mundo, visitamos la Iglesia del Rosario y nueva sorpresa, un altar y en él "Sant Sebastià" pero esta vez con perilla y bigote. Degustamos el mole poblano, hecho a base de chocolate y chile, bastante picante y regreso hacia México

D.F. cena en las Delicias con mariachi femenino, allí entonamos los conocidos corridos mejicanos.

Nos despedimos de Méjico capital y el avión nos acerca a la ciudad de Mérida, calurosa recibida por el venturoso sol, visitamos las ruinas de Traba y Uxmal, con su famosa pirámide del "Adivino" donde unos cuantos ejercimos nuestra afición escaladora, bonita vista de la selva desde su cima.

A la mañana siguiente con el "camió" nombre chicano para el autobús nos trasladamos a Cancún, con una parada para visitar las ruinas más visitadas del mundo Chichen-Itza el esplendor del pueblo Maya, su observatorio, templo de las 1.000 columnas, de los guerreros, cenote sagrada, juego de pelota, su dios Chaac-molt (de la lluvia) y su castillo, lugar donde se ilumina la serpiente Quezalcoat, los equinocios de primavera y otoño.

Por la tarde carretera hacia Cancún, en medio de otro huracán cercano el "Josefina", viento y lluvia nos esperaban; por la noche fuego (pequeño conato de incendio en el hotel).

Al día siguiente nos embarcamos en el "Princesa del Caribe" y en medio de un fuerte oleaje nos desembarcó en Isla

Mujeres - paseo en carrito de golf por toda la isla donde pudimos contemplar el desove y la vuelta de tortugas marinas, después de comer no tuvimos necesidad de ir a la playa, una tormenta tropical nos duchó vestidos. A bordo nuevamente y regreso al hotel.

El domingo a mitad mañana cogimos el avión que nos condujo de nuevo a Méjico D.F. donde se pudo efectuar las últimas compras de la tarde y por la noche asistir a la fabulosa "Hacienda de los Morales" donde pudimos degustar una espléndida cena.

A la mañana siguiente traslado al aeropuerto, despedida de nuestros guías acompañantes y de dos actos de nuestros compañeros Antonio Caballer y esposa Dorita que se quedaban a pasar unos días más en compañía de su hija Neus que ejerce de periodista para "El País" en ciudad de Méjico.

Subimos al avión que nos traería de nuevo a España, dejando atrás aquel mundo, tan distinto del nuestro, que nos hizo exclamar al regresar de nuevo a nuestro Vinaròs "la millor terreta del món". Xè de Vinaròs i et queixes!

Un vianant

Reportatge gràfic investidura Dtor. "Honoris Causa" d'Alfred Giner Sorolla per la Universitat "Jaume I" de Castelló Fotos: Reula



La música de Carles Santos al preàmbul de l'acte



Defensa del Doctorat a càrrec del Prof. Dr. Pedro Barceló



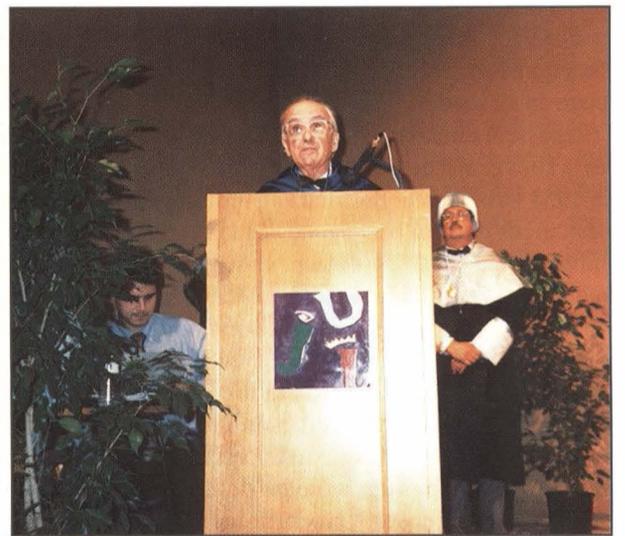
Moment abans de la investidura



Moment de la investidura



Felicitations del Rector de la "Jaume I"



Discurs del nou Doctor



Discurs del Rector de la Universitat



L'alcalde de Vinaròs entre els presents



Part dels nostres representants municipals



Vinarossencs a l'acte



El nou Doctor amb Jacinto Moliner, alcalde de Vinaròs



Tres il.lustres: Carles Santos, Alfred Giner Sorolla i Pedro Barceló

Defensa de méritos del Dr. Honoris Causa, Alfred Giner Sorolla, el 18 de octubre de 1996, en la Universitat Jaume I de Castelló

Magnífic Rector de la Universitat Jaume I de Castelló

Señoras y señores!

"Gaudeamus igitur iuvenes dum sumus". Estas letras iniciales del himno universitario más famoso del mundo que yo quisiera traducir libremente de la siguiente manera: "Dejamos alegrar, musas, pues somos jóvenes de espíritu", enlazan muy bien con el propósito y la persona que ocupan el centro de nuestra atención. El propósito es celebrar la concesión de un grado académico; la persona de la que se trata es Alfred Giner Sorolla, un joven de espíritu de 77 años, natural de Vinaròs, profesor universitario de prestigio internacional, que después de dejar huellas en muchos países, ve reconocidos sus méritos por el centro de gravitación científico de su tierra natal, la Universitat Jaume I de Castelló.

Naturalmente este hecho produce satisfacción. Como vinarocense, colega y amigo de Alfred Giner Sorolla es para mí un placer y un honor, desplazarme desde mi cátedra de Potsdam –en el corazón de la otoñal llanura de Brandenburgo– a la radiante Plana de Castelló y poder contribuir en el acto académico, que tiene por finalidad investirle de una de las más altas distinciones que la tradición universitaria reserva para celebrar a personas excepcionales: el doctorado honoris causa. Al mismo tiempo felicito a la Universitat Jaume I por el acierto, que a mi parecer, ha demostrado al escoger a este tan conocido y querido personaje, y hacerle objeto de una honorosa incorporación a su claustro, pues Alfred Giner Sorolla, a partir de hoy doctor honoris causa Castellonensis, formará parte del cuerpo docente de la prestigiosa entidad que lo acoge en su seno.

Repasem sumàriament el seu curriculum vitae. Es llicencià en Ciències Químiques per la Universitat de València l'any 1943 i en Farmàcia per la Universidad de Madrid. En 1954 va obtenir el doctorat en Farmàcia a la Universitat de Barcelona. Tres anys més tard es doctorà per segona vegada en l'especialitat de Bioquímica a la Cornell University de Nova York, on hi va ser professor associat fins a l'any 1982. A partir d'aquesta data trasllada la seua activitat d'investigació a la Universitat de Florida, on s'hi dedica a estudiar temes d'immunologia i de quimioteràpia experimental anticancerosa. Al marge del seu treball d'investigació, Alfred no para d'acumular una densa i importantíssima obra literària que podríem dividir en dues parts: l'obra poètica i els escrits dedicats a temes filosòfics o de divulgació científica.

Ante la evidencia de este extraordinario quehacer científico y literario, que ha quedado plasmado en una infinidad de libros y publicaciones de todo tipo, nada resulta más fácil que defender y propagar los méritos de Alfred Giner Sorolla. Algo más difícil es, sin embargo, trazar el perfil íntimo del hombre que nos ha hecho reunir hoy a todos nosotros aquí en las aulas de la Universitat Jaume I para rendirle homenaje. Y digo difícil en un sentido de dimensión, no de cantidad. ¿Qué se puede admirar más en Alfred Giner Sorolla? ¿Su obra químico-farmacéutica? ¿Su cada día más amplio legado poético, o su personalidad pedagógica?

Como provengo del campo de la Antigüedad clásica no pretendo entrar en la valoración sobradamente conocida por todos nosotros de su obra científica strictu sensu. De ella basta realizar solamente una a mi parecer muy importante característica. Me refiero al estudio sobre el génesis del cáncer y la investigación dedicada a las posibilidades de su prevención.

No voy por lo tanto a extenderme alabando la magnificencia del laboratorio farmacéutico o transcendencia de fórmulas y procesos químicos que deben su paternidad a Alfred Giner Sorolla, y que, difícilmente llevo a comprender a pesar de las mil explicaciones que su descubridor me haya podido dispensar. A otros corresponde alabar esta meritoria, abnegada y semicentenaria labor en torno a la utilización de las ciencias exactas para comprender el misterioso engranaje de la naturaleza, así como una serie de complejísimo procesos bioquímicos y sacarles un máximo de provecho para el bien de todos.

a roques i arbres,
a tot el creat,
ja que procedim
del gran Sol a dalt.
Viure
i deixar viure
és el més gran manament;
amor
d'uns als altres,
difícil seguiment...

¿Quiénes somos y dónde estamos? ¿Qué parte del mundo nos pertenece? El estado de alerta, de busca, de pasión y anhelo tan magistralmente plasmado desde el inicio de nuestras letras en la homérica figura de Ulises, el vaivén entre la lejanía y la patria, un tema homérico por excelencia, es también un punto de insistente referencia para Alfred Giner Sorolla. Oigamos sus palabras al respecto:

Un cranc
ufanós
al rocam,
una medusa
del fons i
fang
o
l'ordi altiu
de roselles

Sí quiero, sin embargo, centrarme en dos facetas posiblemente más desconocidas, pero no por ello menos explícitas y entrañables de Alfred Giner Sorolla. Me extenderé aquí sobre su quehacer literario y su calidad humana. Pues no conviene olvidar que es la Facultad de Humanidades la que promueve el acto que vivimos hoy. Al tematizar estos dos puntos claves ya descubro mi esquema de valoración del ilustre personaje que suscitadamente vamos a ir presentando: me refiero al dualismo que reside en lo más íntimo de la personalidad de Alfred Giner Sorolla, pues él es siempre dos cosas a la misma vez, y, por muy distintas que parezcan ser, nunca están en contradicción. Su personalidad las sintetiza, las reconvierte y las armoniza. Alfred Giner Sorolla es químico y poeta, es joven y viejo, es metódico y caótico, es vernáculo y polilingüe, es poliscentrado y cosmopolita. Recreémonos con unos versos del poema titulado "Monòleg atlàntic amb un estel de mar", en los cuales muy bien se aprecia esta coyuntura.

Cinc
braços ben tendres
d'un minyó estel de mar,
movents tentacles
sense mai no aturar;
no parlen
i em diuen
amb un signe patent,
la joia i bellesa
de l'ésser vivent.

Cal ésser bo,
no només humà;
per a sentir caliu
i amor fraternal,
voltat;
als seus
amagatalls,
fondàries i
camps,
no senten
més orgull,
no,
que jo,
vinarossenc
de soca,
d'arrel,
mediterrani
pels dotze
quadrants...

Com ell ens conta, Alfred és un home de Vinaròs que va pel món amb el seu poble sempre al coll. O dit d'una altra manera: quan es troba a les aigües atlàntiques de Florida, mira cap a l'est enyorant el Mediterrani; quan està aquí, en aquestes terres nostres, no es queda mai incomunicat de la civilització anglosaxona: així, quan et convida a prendre un te, sempre fa constància que està preparat amb aigua de Mangrano, cosa que el dignifica i que, al mateix temps, és una referència clàssica vinarossenca per denominar el pou d'aigua que dona vida a tot: els corrents subterranis,

**VENTA O ALQUILER
DE LOCAL COMERCIAL**

550 m²

Total o parcial

Avda. Pablo Ruíz Picasso

(EDIFICIO NEPTUNO)

VINARÒS

Tels. 45 67 11 - 908 / 66 55 99

l'entroncament, el fons de moltes qüestions. Un altre punt de referència d'Alfred Giner Sorolla, és també la plaça de Lamera, fòrum romà de Vinaròs i, no cal dir-ho, el campanar, mesura de totes les coses.

Parlo amb autoritat del tema, perquè jo també n'entenc un munt d'això: quan els vents de Prússia bufen fort, tal i com li passa a Alfred, evoco la plana costanera del Maestrat, terra que considerem el centre del món, com la Xina ho és per als xinesos.

Aquesta multiubicació dóna lloc a una sèrie de canvis i mutacions que produeixen formes i figures al·legòriques en el pensament i la manera de ser de les persones afectades.

Alguna vez veo en Alfred Giner Sorolla una especie de centauro. Las piernas y el tronco están llenas de fórmulas químicas, mientras que, el pecho, los brazos y la cabeza aparecen rebosantes de imaginación poética. La fascinación ejercida por las ciencias exactas, la observación minuciosa de la naturaleza y sus leyes le llevan a compenetrarse con los elementos básicos que configuran la esencia de la vida, le conducen a intuir sus sonidos, olores, cuerpo y alma, es decir, la profunda dimensión poética de la realidad.

Los versos de Alfred no dan gritos, ni profieren exclamaciones, su tono habitual es la media voz. En el aspecto formal muchos de ellos oscilan entre la oda, el himno atenuado y la pura estructura matemática. Hay luz, sombra y claridad en ellos, y, desde luego no falta la música.

clorofil.la que desfila,
clorofil.la que desfà;
fila, fila clorofil.la,
clorofil.la que fruit fa.

rossa
fulla,
grogà
i vermella,
catalanesca
clorofil.la
bella.

La poesía de Alfred Giner Sorolla no deja por esto de renunciar nunca a una estructura cerebral y erudita. Se acerca más a Píndaro que a Homero, y, no lo digo por los temas que trata, sino más bien, por la impresión general que causa al lector. Alfred Giner Sorolla nos habla sobre árboles, diserta sobre colores, se estremece contemplando el agua y el aire, y no digamos cuando empieza a hablar del espacio: entabla un diálogo, que nunca es monólogo, y, de repente se pierde, se esfuma en él como si fuera cosa propia, como si le perteneciera. Su manera de contemplar una simple piedra playera, le conduce a reflexionar sobre el principio de todas las cosas, sobre el génesis. Con qué facilidad dialéctica entremezcla divagaciones sobre cualquier pedazo de materia de alrededor, una roca, un grano de arena con la teoría de la formación de las galaxias, del universo! Quien lo oye cree asistir a una insólita sinfonía de diálogo, de pedagogía, de vitalidad.

Pero todo lo que deduce de estos reencuentros tiene un doble sentido. El resultado es una percepción compleja, una mirada a la naturaleza de talante integrador. Pero no se queda aquí. Ahora es cuando verdaderamente se orquesta el espectáculo. Alfred Giner Sorolla edifica paisajes de cerca y de lejos, evoca situaciones ficticias y reales, y lo que, a mi parecer es más importante, cuando impregna sus ideas en un lenguaje poético, sus versos respiran vida y pasión.

La famosa frase de Hegel: "Nichts großes wird in der Welt gemacht ohne Leidenschaft" que quiere decir: "Todo lo verdaderamente importante que sucede en el mundo es inconcebible sin la pasión". Esta sentencia define muy bien el ideario de nuestro doctor honoris causa.

Alfred Giner Sorolla pasa de la fórmula matemática, del proceso de reacciones químicas a la esencia del pensamiento de Heráclito de Efeso o de Parménides. A mi parecer, Alfred Giner Sorolla es uno de los pocos discípulos-continuadores de una de las tradiciones europeas de más enjundia intelectual ligada a nombres como Goethe y Winkelmann, una escuela de pensamiento que se distingue por el rescate de la cultura clásica, siempre en peligro de extinción, y su adaptación al ambiente científico-literario contemporáneo. Al igual que los grandes maestros del idealismo alemán que además de ser "viri litterati" eran insignes expertos en el campo de las ciencias naturales. Alfred Giner Sorolla lee día a día, noche tras noche los clásicos griegos en su lengua original. Frecuentemente se emociona al hacerlo y su expresión adquiere cara de niño ávido de saber cuando pregunta: Pedro, ¿te has dado cuenta alguna vez qué concepto del tiempo más raro utiliza Homero? El otro día me decía: ¿Por qué conciben los clásicos griegos los ciclos históricos a razón de las estaciones del año? Vamos a ver, me apremia frecuentemente: ¿tú cómo pronunciarías la palabra physis o apoikia o cómo acentuarías tú el verbo kratein?

Alfred nunca para de preguntar y tomar notas en un pequeño bloque de apuntes, que sólo él parece capaz de descifrar. Sus indagaciones constituyen un diálogo permanente que enlaza el presente con el pasado, la inquietud intelectual con el gusto de vivir.

Com és això que els grecs tot i que ho haguessen pogut fer, no arriben a desenvolupar la idea del monoteisme?

Per què són els jueus qui ho fan?

Explica'm, com és això que els romans quan construeixen el seu imperi ho fan sense recórrer a cap idea filosòfica destacable?

Dis-me, per què progressa tant el cristianisme a partir del segle tercer?

No existe ninguna parcela o campo del saber que deje de atraerle. La Antigüedad, el Renacimiento, la Etnología, el arte moderno, la música clásica, la astronomía, las nuevas técnicas de comunicación, el saber popular etc. etc. etc. Todo le interesa. Como está provisto de una curiosidad enorme, es por esto un maestro haciendo

preguntas. Es incansable en el arte de formular interrogantes u objeciones y despertar así el interés de su interlocutor. Su ansia de saber parece no tener límite. Como bien sabemos todos los que vivimos en la república de las letras son las preguntas lo que de verdad importa. Las contestaciones, si es que las podemos dar, son secundarias. Repito, Alfred Giner Sorolla, es un consumado maestro en el arte de preguntar, plantear, acometer, tematizar, pensar en voz alta y divulgar. Su arteria pedagógica es aquí cuando mayor palpitación adquiere. Y como tan frecuente sucede cuando la contestación al interrogante no se produce, siempre queda la pregunta como principio de un proceso de génesis mental, como punto de referencia y de partida.

Y llegado a este punto no quiero dejar de constatar una de las facetas menos conocidas del pensamiento de Alfred Giner Sorolla que a mi parecer es esencial: la tendencia a conciliar lo perecedero con lo estable, lo humano con lo material, la relatividad con la transcendencia, el principio con el fin de la materia y aproximarse así a una visión profundamente humana de la vida. En este aspecto tiene un famoso antepasado. Es nada menos que Goethe, quien en su obra dramática Egmont formula una sentencia clave para comprender su obra, y, que por sintetizar todo un mundo de comportamientos y actitudes siempre me ha recordado a Alfred, dice Goethe:

"Wie von unsichtbaren Geistern gepeitscht, gehen die Sonnenpferde der Zeit mit unsers Schicksals leichtem Wagen durch; und uns bleibt nichts, als mutig und gefaßt die Zügel hochzuhalten und bald rechts, bald links, vom Steine hier, vom Sturze da, die Räder wegzulenken. Wohin es geht, wer weiß es? Erinnert er sich doch kaum woher er kam".

Yo la traduciría de la siguiente manera:

"Como si los espolearan espíritus invisibles se precipitan los caballos solares de Cronos en una carrera alocada tirando del carro del destino. A nosotros, sólo nos resta intentar mantener con temple la ruta, manejando los estribos y procurando no caer en el empeño. Dónde van, quien sabe, pues casi no se acuerda ya de dónde vienen".

Se me hace la boca agua pensando en el aprovechamiento y en el posible poema que es capaz de componer Alfred bajo la inspiración de esta frase.

Alfred Giner Sorolla es hoy un hombre de un perfil diáfano, como un vaso de agua, sin dobleces y fisuras. Es fácil entenderle, compenetrarse con él, nada esconde, todo lo enseña. Pero no nos engañemos, a pesar de los temas que pueda suscitar a debate, él tiene siempre unas ideas claras sobre el quid de la cuestión. Es difícil sorprenderle. Pocas cosas le cogen de desprovisto. A base de años y experiencias ha ido acumulando un envidiable bagaje de savoir vivre que sólo un excepcional y sosegado enfoque de la realidad posibilita. Su sencillez y modestia, no hay que confundir su acentuada meticulosidad con pretensión, su profunda convicción en la relatividad del saber humano hacen de Alfred Giner Sorolla un homme savant. Y como todas las personas de esta condición el escepticismo hace huella en ellas, como muy bien transmite una poesía que alude al tema de la idolatría del progreso.

hem tapat la terra amb fums
i omplert la nit amb falses llums.

com bolets sorgien noves Babels
que volen eixampar als alts cels.

pel confort es lliura molt d'empeny;
creix la mola, s'arronsa el seny.

de dins la costa ensutjant l'espai,
desfent a la terra-mare ara i mai.

força no hi ha que atura
l'atroç profanació de la Natura.

l'allau és el seductor Progrés,
que duu a l'Apocalipsi promés.

com enyorem els temps antics,
verges terres, viure sense embolics.

(Galàxies pag. 35)

Es nuestro homenajeado hombre de números, letras y fórmulas, hombre de laboratorio farmacéutico, de versos, libros, de palabras luminosas y oscuras, hombre de diálogo, de contactos sociales hacia todas las direcciones, hombre de puertas abiertas. Es Alfred Giner Sorolla como hace poco y muy acertadamente me decía Nati Romeu una especie de Sócrates particular al alcance de todos nosotros. Es por eso que Alfred Giner Sorolla es patrimonio de sus conciudadanos, de todos sus colegas, alumnos, amigos y conocidos. Es como un trozo de cada uno de nosotros, así como cada uno de nosotros llevamos algo de él dentro.

És per tot això i per altres coses més que no he pogut explicar en el poc temps disponible, que la Universitat Jaume I et ret, Alfred, aquest homenatge altament merescut i et proclama el dia d'avui doctor honoris causa. I jo, com a amic i vinarossenc, em sento molt orgullós de ser un dels primers en felicitar-te públicament. No vull finalitzar les meues paraules sense deixar d'evocar la institució que ha possibilitat aquest acte solemne. Seguint els usos acadèmics, desitjo de tot cor a la Universitat Jaume I de Castelló un vivat, crescat, floreat i a tu, Alfred, un molt sincer gratulor et ad multos annos.

Prof. Dr. Pedro Barceló Batiste
Catedrático de Historia Antigua
en la Universidad de Potsdam (Alemania),
Miembro correspondiente de la Real Academia
de la Historia (Madrid)





**COMERCIAL
ADOLFO, C.B.**

**MARMOLES, GRANITOS
LAPIDAS**

Exposición, venta y colocación

LAPIDAS DE GRANITO

**¡PRECIOS BAJO MINIMOS!
Colocación e I.V.A. incluidos.
¡Compruébalo!**

Puente, 27 - Tel. 45 50 90 - VINARÒS

REMSA

Servicios Funerarios



Tanatorios y Servicios, S.A.

EUROFUNERARIAS, S.A.

Avda. Libertad, 49 - bajos - Tel. móvil 908 06 91 95
Central localización: (977) 22 77 22. Nº Abonado 1.175 - Tel. 45 25 07



Rogad a Dios por el alma de
Don Ricardo Chillida Ronchera

Que falleció en Buenos Aires (República Argentina)
el día 20 de Octubre de 1996

D. E. P.

Su esposa, Pilar; hijos, Pilar, Ricardo y Andrés; hijos políticos, Roberto, Silvia y Marcela; hermanos, nietos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

Vinaròs, Octubre 1996



Rogad a Dios por el alma de
Encarna Marcos López

Que falleció cristianamente en Vinaròs,
el día 20 de Octubre de 1996, a los 64 años de edad

E. P. D.

Sus desconsolados: Esposo, hijos, hijos políticos, nietos, hermana, sobrinos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Octubre 1996



Rogad a Dios por el alma de
Vicentica Salvador Moliner

Que falleció cristianamente en Castellón,
el día 21 de Octubre de 1996, a los 81 años de edad

E. P. D.

Sus desconsolados: Esposo Juan José, hijo Eladio, hermana política Juanita, sobrino Felipe y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

ES UNA NOTA DE FUNERARIAS SAN SEBASTIÁN

Vinaròs, Octubre 1996

La familia PEÑA-MARCOS agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de Encarna.



Rogad a Dios por el alma de
Paulino Caballero Sánchez

Que falleció cristianamente en Vinaròs,
el día 21 de Octubre de 1996, a los 79 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, hermanos, sobrinos, primos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Octubre 1996



2º Aniversario de
**Josep
Cardona Vilaseca**

*Hoy buscarás en vano
en tu dolor consuelo.
Lleváronse tus hadas
el lino de tus sueños.
Está la fuente muda,
y está marchito el huerto.
Hoy sólo quedan lágrimas
para llorar. No hay que llorar,
¡Silencio!*

(A. Machado)

Que falleció en Vinaròs
el día 25 de Octubre de 1994

E. P. D.

Tu familia y amigos te recuerdan con cariño.
Vinaròs, Octubre 1996



Rogad a Dios por el alma de
Rafael Gómez Bermúdez

Que falleció cristianamente en Vinaròs,
el día 21 de Octubre de 1996,
a los 52 años de edad

E. P. D.

Sus desconsolados: Esposa, hijos, hermanos, sobrinos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Octubre 1996



**TANATORIO - FUNERARIA
SAN SEBASTIÁN**

**Juan Manuel Vizcarro Caballer 450293
Manuel Gil Roca 452890**

C/ Varadero, 14 (Frente Plaza de Toros)

SERVICIO PERMANENTE: **41 09 09** Móvil **989 62 84 25**



Miquel Romero

Hacia el 2000: "Jesucristo, el mismo ayer y hoy..." (He 13,8)
27 octubre '96: Domingo XXX
El Aeiou

He disfrutado leyendo el último capítulo del "Pequeño tratado de las grandes virtudes", un best seller de André Comte-Sponville. Trata sobre el amor. La más importante, la más obvia, la más necesaria, la primera, el aeiou de todas las virtudes. No sólo es el aeiou, sino "todo el alfabeto de la vida". El autor hace un viaje que va desde Platón al maestro Alaín de nuestro tiempo. Y pasa por la Biblia, como es natural. Precisamente el amor es el hilo conductor de la Revelación (Naturaleza, Tradición, Sagrada Escritura). Porque "Dios es amor" (1 Jn 4, 8). Y amor es su obra, la Creación, la Redención; su vida y su comunión que son el destino definitivo de los hombres salvados.

¿Ya se ha dicho todo sobre el amor? Posiblemente sí. Pero ¿lo sabemos todo? ¿Sabemos suficiente? Y ¿qué comprensión tenemos de esta virtud esencial? Y en cuanto a practicar la virtud del amor...!!!

En Mt 22, 36, el Maestro enseña con la asombrosa, inigualable simplicidad: El Amor es la Ley entera. Repetirá una y otra vez esta lección, y habrá resonancias continuadas en todos los libros de Nuevo Testamento. Hasta la reiteración obsesiva de Juan: Amaos, amaos, amaos, unos a otros... porque es mandamiento del Señor, y porque con amar basta.

Habríamos de aprender sobre el amor. Leyendo, por ejemplo. Hay libros clásicos, y libros recientes. Muy buenos. Sobre el amor, la amistad, la educación sentimental. No nacemos con el amor. Nos educamos en el amor y con el amor. La familia ha sido y ha de ser la fragua de esta preparación y entrenamiento. Hasta llegar al esplendor de la vida. "¿Amas? Tú sí que vives en una gran luminosidad" (1 Jn 2, 10).

AGENDA:

4ª Romería de Vinaròs a Montserrat

Vamos 225 peregrinos, en cuatro autocares.

Nos acompaña nuestro obispo, Mons. Lluís Martínez i Sistach.

- A las 11'00 h.- Misa conventual, que presidirá nuestro obispo. Presentación de la Romería. Ofrenda de peixet i mandarines.

- A las 12'40 h.- En la basílica, concierto de la Coral Juvenil.

- A las 16'00 h.- En el camarín de la Moreneta, oración y despedida.

Redacción

El miércoles pasado, día 23, se reunió el Consejo de Redacción en el Centro de Documentación del Maestrazgo (Pirulí) a las 21'30 horas. En esta reunión se trataron diversos puntos de orden interno. El Sr. Jaime Casajuana, administrador del "Diariet", aunque no sea su obligación el dar al Consejo el estado de cuentas del Semanario, dio toda clase de información al respecto, tanto por número editado, resultados del mes de septiembre y último trimestre.

En los aspectos, que puede concernir a nuestros colaboradores, se determinó, por unanimidad el dedicar una página, por lo menos semanal, a nuestra cultura vinarocense.

También se determinó el no publicar aquellos artículos que excedan del folio y medio, a **doble espacio**. En los últimos números podrán comprobar los lectores que tanto el P.P. como P.S.O.E. se excedan a las normas que se dieron. Por tanto se ruega no enviar originales que no cumplan este requisito.

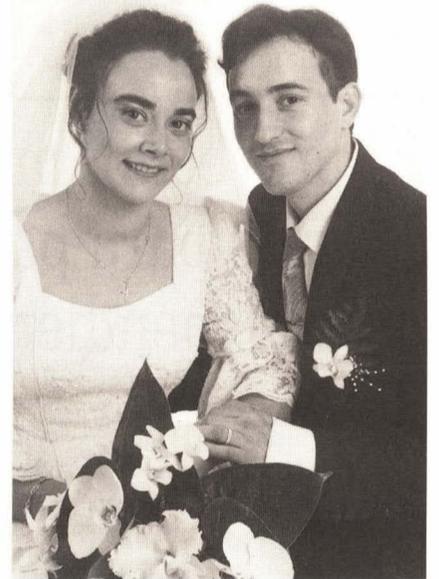
Se acordó por unanimidad la no publicación de dos escritos, uno de dos folios a un espacio y otro de tres folios a un espacio, los cuales constituyen 4 y 6 folios respectivamente, conteniendo este último una frase, que se consideró por todos muy ofensiva, constituyendo motivo de Juzgado hacia una persona que ocupa un alto cargo en la Generalitat.

También se acordó pasar aviso a las entidades deportivas a limitar sus comentarios y así poder publicar otros artículos, que por falta de espacio, no pueden ver la luz, aunque sea en un periodo corto.

La Redacción



Enlace Javier Alcaraz Galán y Aroa Miralles García. Foto: Reula



Enlace Juan Jurado Pedrosa y Eva Francisco Aubalat. Foto: Reula



JOVENTUTS MUSICALS

Auditori Municipal «W. Ayguals de Izco» - Vinaròs -

Dissabte, 26 d'octubre de 1996

A les 20'00 hores

Concert

José López Ferrero, tenor
Juan Fernando Cebrián, piano

ENTRADA LLIURE

Patrocina:



Diputació de Castelló

Col.labora:



Magnífic Ajuntament de Vinaròs

Organitza:



Joventuts Musicals

Es prega al públic la màxima puntualitat, ja que no es permetrà l'entrada ni la sortida de la sala durant la interpretació de les obres. Gràcies.

Any: 1996

Acte: núm. 4

Magnífic Ajuntament de Vinaròs

Relación de estacionamientos reservados para minusválidos

Ubicación N° de plazas

Avda. de la Libertad, frente Biblioteca Municipal	1
Plaza San Esteban, frente nº 3	2
Calle San Francisco, frente Delegación de Hacienda	1
Calle Hospital, frente Servicios Sociales	2
Plaza Jovellar, frente Travesía San Vicente	2
Avgda. País Valencià, frente Parroquia Santa Magdalena	2
Plaza San Antonio, esquina C/ Socorro, frente nº 32	2
Calle Santa Magdalena, cerca de los Juzgados junto kiosco	2
Plaza Tres Reyes, esquina C/ San Gregorio, frente Caja Postal	2
Plaza Padre Bover	1
Calle Puente, frente nº 5 y 7	2
Avda. Jaime I, esquina Paseo	1
Plaza Parroquial, frente farmacia	1
Paseo Colón, entre Pl. San Agustín y antiguo colegio S. Sebastián, junto kiosco	2
Plaza San Valente, junto bar-heladería	1

Vinaròs, 22 de octubre de 1996.

Regidora de Benestar Social
Isabel Clara Gombau Espert

La ciutat també comença a estar present a "Les autopistes de la informació"

Diverses iniciatives volen aprofitar els avantatges d'Internet

El nombre de ciutats de les quals es pot consultar informació a través d'Internet creix a un fort ritme i com no podia ser menys, també Vinaròs i la seua comarca s'han "apuntat" a les noves tecnologies i ja comencen a estar-hi presents.

Hi ha diverses iniciatives vinarossenes que prompte poden quallar en diverses pàgines electròniques a les "autopistes de la informació" però una d'elles ja és una realitat, com la de la revista comercial "Azahar-Bote", que s'edita a Vinaròs, en dues llengües, castellà i alemany i per la comarca del Baix Maestrat.

El pròxim Carnaval, per altra banda, també pot tenir presència per Internet, ja que s'estudia el poder llançar-hi informacions, programa d'actes, fotografies, etc. Cal recordar que el Carnaval de Vinaròs ja està en format CD-Rom, puix el tècnic informàtic Joaquim Guimerà ha editat dos compactes amb centenars de fotografies de la festa.

Així mateix, l'Associació d'Hostaleria de Vinaròs, té previst promocionar el llagostí, que tanta fama primer li ha donat a la ciutat, a través d'Internet, a base de facilitar fotografies i receptes de cuina, com ja va informar aquest rotatiu.

Abundant en la revista "Azahar-Bote", a través de la seua "wed" s'ofereix informació dels pobles més turístics de la costa, a més de fotografies, tot en castellà i alemany. També hi ha la possibilitat d'establir contactes amb diverses adreces electròniques.

Finalment, hi ha un grup de persones relacionades amb la informàtica, unes com a professionals i d'altres com a aficionats, que volen ajuntar esforços per tal de crear un espai a Internet exclusivament dedicat a la ciutat de Vinaròs, i on s'inclourien qualsevol vessant, des de la història de la ciutat, passant per costums i tradicions i les notícies i fotografies dels esdeveniments del moment.

J. Emili Fonollosa

El proyecto Amigo traslada las charlas para padres de drogodependientes a esta ciudad

Los padres de jóvenes drogodependientes implicados en el Proyecto Amigo ya no deben desplazarse a Castellón para recibir las "charlas terapéuticas" dado que los dos especialistas de este organismo dedicado a combatir las drogas sin medicación se trasladan a Vinaròs una vez por semana.

El salón parroquial de la iglesia Santa Magdalena acoge cada lunes, de 18 a 20 horas, a esos padres necesitados de orientaciones, consejos e informaciones sobre cómo superar el problema de sus hijos. Se trata de charlas aconfesionales, aunque uno de los conductores es un sacerdote y son coordinadas en Vinaròs por mosén Joan Alonso, como miembro de Cáritas.

28 fueron los padres que acudieron a la primera citada organizada en Vinaròs y pueden ser muchos más en futuras sesiones, dado que las puertas están abiertas a cualquier familia afectada. Las familias son de Vinaròs y Benicarló, aunque también se aspira a contar con otras de poblaciones vecinas, "entre ellos

se harán la propaganda de la efectividad de estos encuentros" decía Alonso.

Comentaba también que "aquí en Vinaròs el problema de la droga cada vez va a más, aumentan los jóvenes que fallecen y se reduce la edad de inicio al consumo por lo que debemos esforzarnos por ofrecer más cosas para paliar el problema". "El atraer a los padres no es nada fácil -continuaba- lo cual es comprensible, pero es muy necesario que se interesen dado que tienen ideas equivocadas, muchas dudas, falta de asesoramiento... y en estos encuentros son instruidos por gente con mucha experiencia".

La primera hora de charla, de 18 a 19 horas, está dedicada al encuentro con los padres individualmente, para que cada uno exponga su caso particular y la segunda es para el encuentro común. Al finalizar el trimestre, se hará una evaluación de esta iniciativa que al ser trasladada a Vinaròs evita los desplazamientos a todos los padres implicados.

J. Emili Fonollosa

NOTA IMPORTANTE

Debido a la festividad de Todos los Santos, la entrega de originales se adelanta a las 13 horas del próximo martes. Gracias.

La Dirección



El fullet s'ha repartit per tots els col·legis de la nostra ciutat

Foto: A. Alcázar

Fullet per a escolars

La Regidoria d'Educació, el responsable de la qual és Julià Alcaraz, ha editat 2.400 fullets informatius que s'han repartit per tots els col·legis de la població. En un llenguatge adequat als xiquets i amb divertides il·lustracions, hi ha un llarg llistat de consells per als escolars vinarossencs. Sota el títol "Ens importes molt!", la primera pàgina vol fer veure els xiquets que l'Ajuntament es preocupa per ells. En les següents pàgines, es parla del pla de treball diari, la importància del treball escolar, la visió del professor com un amic, l'interessant que és prendre apunts i fixar-se en les fotografies del tema...

També hi ha diversos consells sobre com comportar-se fora de l'escola.

J.E. Fonollosa

El EUROMED no efectuarà parada en Vinaròs

La fecha fijada para la puesta en servicio comercial del EUROMED, tren de Velocidad Alta que gestiona la UN de Largo Recorrido de RENFE, y que en un principio estaba previsto para el mes de noviembre del presente año, se retrasa al próximo mes de marzo del 97, conectando las ciudades de Barcelona - Valencia - Alicante.

Las obras de infraestructura para acondicionar todos los tramos del Corredor Mediterráneo por las que circulará dicho tren, están cumpliendo los planes de ejecución programados, y en estos días se está sustituyendo el puente situado a la entrada del antiguo apeadero de Alcanar, por lo que ha sido necesario interrumpir la circulación por una de las vías para proceder al hormigonado in situ de un tramo de hormigón sustituyendo el tramo metálico existente de unos 14 metros con lo que queda definitivamente terminadas las obras entre las estaciones de Oropesa y L'Aldea.

Todo ello necesario para conseguir una alta calidad de vía, necesaria para asegurar el confort y la fiabilidad de estas circulaciones a altas velocidades, reduciendo los tiempos de viaje que según las previsiones entre Barcelona y Valencia la duración del viaje será de 2 horas y 50 minutos y de 4 horas y 20 minutos entre Barcelona y Alicante, para alcanzar en 1998 unos tiempos de 2 horas 15 minutos entre Barcelona y Valencia.

Prevista la finalización de los trabajos de infraestructura de la doble vía el próximo mes de noviembre hasta la estación de L'Ametlla permitirá a todos

los trenes convencionales tanto del propio corredor (Talgos e Intercitys) como transversales (García Lorca, Torre del Oro) mejorar los tiempos de viaje con respecto a los actuales, reduciendo considerablemente el tiempo de viaje en unos 20 minutos entre Valencia y Barcelona.

Aunque los horarios no están totalmente cerrados en el proyecto diseñado se contempla en el sentido norte - sur el primer tren de la mañana circulará entre Barcelona y Alicante el siguiente lo hará hasta Valencia, el tercero hasta Alicante y el cuarto hasta Valencia, con un quinto de tarde que circulará a Alicante complementándose con uno a última hora hasta Valencia.

En sentido sur - norte el primer tren de la mañana saldrá de Valencia hacia Barcelona, el siguiente lo haría desde Alicante, un tercero hacia el mediodía desde Valencia, un cuarto desde Alicante a primeras horas de la tarde, y los dos restantes saldrían a última hora de la tarde uno desde Valencia y otro desde Alicante.

A pesar del interés de las primeras autoridades de nuestra ciudad desde que se tuvo conocimiento de las circulaciones de estos trenes en conseguir la parada de alguno de ellos en la estación de Vinaròs, según noticias contrastadas las paradas previstas intermedias entre Valencia y Barcelona serán solamente en Tarragona y Castellón, mientras que entre Valencia y Alicante está todavía en estudio si el número de paradas será una o dos.

Rafael Gandía

Del 30 de Octubre al 12 de Noviembre de 1996

Vino aguja
Penedés Pescador
395

Vino Rioja Ordate
tinto
245

Vino Ribera del Duero
Protos tinto
495

Vino Rioja Crianza
El Coto tinto
469

Vino Navarra
Gran Feudo rosado
395

**FERIA
DEL VINO**
Lo Mejor de cada Región
para Ud.

Cava Mont Michel
brut
375

Queso semicurado
Gamonal 1 kg.
890

Queso curado ibérico
Entrepinares 1 kg.
1.290

Queso fresco de Burgos
sin sal Angulo 1 kg.
550

Queso ahumado
Idiazábal 1 kg.
1.590



Hipermercado **VINARÒS**

OFERTAS VÁLIDAS DEL
30 DE OCTUBRE AL 12
DE NOVIEMBRE 1996

SABECO

ILAS RAZONES
DE CADA DIA!

Edita: Dpto. Publicidad SABECO. Ctra. Huesca Km. 11,200-VILLANUEVA-Zaragoza. *Oferta dirigida a los consumidores finales; esta oferta se registró por las normas del comercio minorista. Oferta válida hasta fin de existencias.

Magnífic Ajuntament de Vinaròs

Desde el Departamento de Integración Socio-Laboral del Ayuntamiento de Vinaròs, se organiza un SEMINARIO DE TÉCNICAS DE BÚSQUEDA DE EMPLEO, al que está Usted invitado a participar:

INICIO: 4 DE NOVIEMBRE

DURACIÓN: 10 HORAS, DEL 4 AL 8 DE NOVIEMBRE

HORARIO: DE 10'00 A 12'00 HORAS

CONTENIDO: 1) Introducción: preparación psicológica
2) Métodos de Búsqueda de empleo
3) Elaboración de Curriculum Vitae
4) Pruebas de Selección
5) Entrevista Personal

INSCRIPCIÓN: SERVICIOS SOCIALES

C/ HOSPITAL, 4

VINARÒS

TEL.: 45 00 75

FECHA LÍMITE: 3 DE NOVIEMBRE DE 1996.

Atentamente,

Vinaròs, a 22 de Octubre de 1996.

Regidora Bienestar Social

Fdo.: Isabel Clara Gombau Espert

Técnico

Fdo.: Sergio Baila Plana

Ajuntament de Vinaròs

Información relativa a la petición de ofertas para la construcción de edificio para una Oficina de Turismo en el Paseo Colón

Los Servicios Técnicos de este Ayuntamiento han elaborado un proyecto de edificio para una Oficina de Turismo, que se situará en el andén central del Paseo Colón, junto al antiguo colegio Sant Sebastià, y por la presente se peticionan ofertas de la construcción referida a todas aquellas empresas interesadas.

El plazo máximo de la presentación de ofertas es el día 15 de noviembre de 1996, y las obras, deberán quedar finalizadas y en estado de uso el día 31 de diciembre de 1996.

Para la consulta de documentos dirigirse al departamento de los Servicios Técnicos (última planta del Ayuntamiento).

Vinaròs, a 24 de octubre de 1996

El Alcalde

Magnífic Ajuntament Vinaròs

Aviso

Se recuerda a los constructores y contratistas de obras, que la retirada de escombros de la vía pública debe realizarse diariamente.

Asimismo se recuerda que durante los fines de semana no podrán tampoco permanecer en vía pública, ni materiales, arenas o maquinaria de construcción.

El incumplimiento de la norma se sancionará con la multa correspondiente.

Concejalía de Urbanismo

EXPOWER® - MANUEL ESCUDER AVILA

Partida Sobrevela, s/n. (Benicarló)

Tel. 46 12 22

Instalación y Mantenimiento de Sistemas de Seguridad

Inscrita en la D.G.P. con el nº 578 con fecha 16/11/84

- ALARMAS
- DETECCIÓN DE ROBO Y FUEGO
- CONEXIÓN A CENTRAL RECEPTORA
- CONTROL DE ACCESOS



La Policía Local informa:

Consejos dirigidos al colectivo de Amas de Casa

Rasgos más comunes:

- a) Estafas o ventas domiciliarias "irregulares"
- b) Asaltos violentos en el domicilio
- c) Asaltos violentos en zonas comunes del domicilio
- d) Sustracciones o robos fuera del domicilio
- e) Llamadas obscenas o intimidatorias

El desarrollo económico y las nuevas fórmulas comerciales, hacen del hogar elemento básico de cualquier campaña de venta. Los modernos sistemas de marketing, presentan niveles de "agresividad comercial" que en ocasiones llegan a altos niveles de intimidación del potencial cliente, o cuando menos de pérdida de privacidad.

Son cada vez más comunes, las quejas de ciudadanos sobre el acoso comercial a que les someten las empresas, una vez sus datos han sido introducidos en bases informáticas, que convierten sus buzones en pequeños "vertederos de publicidad". También se percibe con claridad, la presión de venta que en visitas personales ejercen determinados vendedores.

Todas estas conductas producen una evidente molestia en el ciudadano, que ve su casa invadida de ofertas "irresistibles" y negocios "exclusivos".

Existen fórmulas para eliminar la presión de la publicidad mediante "buzoneo", pero pasan por el acuerdo de los vecinos del inmueble que ante las peticiones de apertura de las puertas a la publicidad, las nieguen sistemáticamente. Así mismo, es conveniente la colocación de carteles en que se exprese claramente la voluntad de la Comunidad de Propietarios de no recibir publicidad mediante el sistema de buzoneo indiscriminado.

Individualmente es efectivo dirigirse a las empresas, que periódicamente nos

envían publicidad personalizada, manifestándoles claramente la voluntad de no recibir propuestas de compra. Respecto a esta variable de "mailing", es oportuna la reserva en la comunicación de datos en encuestas no "oficiales", ya que está comprobado que esos datos obtenidos por empresas de prospección privadas, son en ocasiones utilizados en el posterior "bombardeo" de cartas personalizadas.

En lo referente a las visitas personales en el domicilio, existen distintos tipos de actitud "irregular". Unas consisten en la recomendación de otro ciudadano conocido de la localidad, que ha dado nuestro nombre como persona interesada, aquí la solución puede ser la de manifestar al vendedor que se va a llamar al pretendido "informante". En otros casos, se ofrece un servicio de mantenimiento por empresas que "insinúan" su oficialidad, manifestando los graves riesgos en que se incurriría si no se permite la revisión de la instalación. Frente a dicha "picaresca", debemos comprobar la pertenencia del empleado a la empresa concesionaria del servicio, pidiendo su acreditación y en todo caso consultar con la empresa suministradora la obligatoriedad de la pretendida revisión y los costes. Es aconsejable, al margen de la comprobación mencionada, el pedir presupuesto del coste del servicio y de las piezas. Cabe señalar que al finalizar cualquier tipo de trabajo o servicio de debe reclamar la oportuna factura.

Otra de las modalidades y en este caso de clara "estafa" es la de simular pertenecer a la Administración pública o ser enviado por la misma. En este supuesto, debería comprobarse previamente con la correspondiente Administración la presencia del individuo en su domicilio.

El Sargento Jefe de la Policía Local
José Vicente Salvador Arrufat

Continuará

Associació Cultural "Amics de Vinaròs"

Recuperación de prensa vinarocense

Se siguen obteniendo resultados de la campaña de recuperación de prensa vinarocense de antes de 1936, emprendida por "Amics de Vinaròs" para localizar y reproducir en microfilm las publicaciones editadas en Vinaròs, de las que en ocasiones quedan ejemplares únicos que se deterioran con el paso del tiempo.

Como resultado reciente de esta campaña, D. Adrián Marzá Segarra, nos ha facilitado, por mediación de D. José Valls Pruñonosa, la posibilidad de microfilmar los siguientes ejemplares, que aún no se habían localizado:

- 18 números de "Revista Infantil" de 1914 y 1915 (de esta publicación, editada por el Arcipreste Bono, no se conocía hasta la fecha ningún ejemplar).

- 25 números de "San Sebastián" de 1915.

"Amics de Vinaròs" agradece a los Sres. Marzá y Valls su colaboración y sigue pidiendo a todas las personas que posean alguna colección o encuentren algún ejemplar suelto de periódicos vinarocenses anteriores a la guerra civil, (por muy deteriorados que estén), que lo hagan saber a la Asociación, para cotejar con los ejemplares ya localizados. De este modo colaborarán muy positivamente en la recuperación del legado histórico y cultural de nuestra ciudad.

Las personas que tengan alguno de estos periódicos pueden comunicarlo a cualquier Profesor o directamente a las siguientes personas de "Amics de Vinaròs".

Arturo Oliver - Teléfono 23 76 21

Santiago Roig - Teléfono 45 06 84

Ramón Redó - Teléfono 45 07 88



Entrega de placa al director Juan Morellá

Actuación del "Orfeó Vinarossenc" en Hospitalet de Llobregat

En el Templo Parroquial de San Isidro de la C/ Aprestadora nº 3 de Hospitalet de Llobregat (Barcelona), el pasado sábado día 19 del presente mes, actuó el "Orfeó Vinarossenc" de nuestra ciudad, como devolución de la invitación que se hizo al "Cor Adinoi" de la Parroquia de San Isidro de Hospitalet en el pasado festival de Santa Cecilia, celebrado el 18-11-95 en el Auditorio Municipal de Vinaròs.

Las corales que intervinieron en el acto fueron las siguientes:

- CORAL GARVET de García i Miravet. Director: Toni Vives
- ORFEÓ VINAROSSENC de Vinaròs. Director: Juan Morellá, y
- COR ADINOI de l'Hospitalet. Subdirector: Joan B. Planas y Director: Josep Martí.

Las piezas que interpretó el "Orfeó Vinarossenc", fueron las siguientes:

- TRES MORILLAS ME ENAMORAN, Anónimo s. XVI
- TIA AMICA DE LOULE, Popular Portuguesa. Harm. M. de Sampayo
- EN MI VIEJO SANJUÁN, Bolero Portorriqueño. Noël Estrada
- VALENCIANA, M. Massotti
- RONDEL, E. López-Chavarri

En conjunto las tres corales interpretaron:

- CANÇÓ DE BRESOL, W.A. Mozart. Dirigida por Joan B. Planas
- MUNTANYES DE CANIGÓ, Pop.

catalana. Dirigida por Toni Vives, y
- EL ROSSINYOL, Pop. catalana. Dirigida por Juan Morellá

El público llenó por completo la recoleta Parroquia de San Isidro de Hospitalet de Llobregat y disfrutó de una buena tarde de canto a cargo de las tres corales que intervinieron.

Referente a la coral de nuestra ciudad, el "Orfeó Vinarossenc", les diremos que consiguió sacar una buena interpretación, muestra de ello fueron los muchos aplausos que cosecharon, así como las felicitaciones a Juan Morellá, a cargo de los directores de las otras dos corales.

Realmente fue una buena tarde musical y de amistad, ya que las tres corales ya se conocían de haber asistido e intervenido en el festival de Santa Cecilia del pasado año en el Auditorio Municipal de Vinaròs, y en acto organizado por el "Orfeó Vinarossenc".

Tras un completo refrigerio que sirvió de merienda-cena, a la medianoche llegaba a nuestra ciudad, el autocar con los componentes de la coral, familiares y seguidores de la misma que les acompañaron.

Felicidades al "Orfeó Vinarossenc", por su actuación en la Barcelonense Hospitalet de Llobregat, y a esperar el próximo festival de Santa Cecilia de 1996.

I. R.
Fotos: Reula

La Societat Musical "La Alianza" informa:



Concierto Caja Rural (14-01-96). Foto: Reula

A todos los socios y simpatizantes de la banda de música, así como todos aquellos que quieran colaborar con nosotros, que tienen ya a su disposición la Lotería Nacional para el sorteo de Navidad, la cual pueden retirar en el local del antiguo grupo "San Sebastián", actual Academia de Música, 2º piso. Pueden pasar todos los días por la tarde de 5 a 7 en que serán debidamente atendidos.

Esperamos la respuesta ciudadana, tanto de todos los socios, simpatizantes y de personas que quieran colaborar con nosotros. Aparte de colaborar con la Banda de Música de Vinaròs, van a tener la oportunidad, si la suerte nos acompaña, de ser agraciados con alguno de los muchos premios que este especial sor-

teo tiene. ¿Quién sabe si nos saldrá el "gordo"?

Agradecemos a todos de antemano su colaboración, y repetimos para finalizar lo de siempre:

ATIQUETE GUSTA LA MÚSICA, QUE VAS A ESCUCHAR LOS CONCIERTOS DE NUESTRA BANDA, QUE UN DÍA TE PUEDES INTEGRAR A ELLA O TENER ALGÚN FAMILIAR QUE SE PUEDA INTEGRAR, QUE DESEAS QUE NUESTRA BANDA EN UN DÍA NO MUY LEJANO TENGA UN LOCAL DIGNO DE ELLA, Y... TODAVÍA NO TE HAS HECHO SOCIO... ¿A QUÉ ESPERAS?

¡HAZTE SOCIO DE LA BANDA!
La Junta

(El valor de un beso) Y su madre lloró

Una madre honrada
un hijo tenía
y siempre decía
que mucho le amaba.
Pero el muchacho
no correspondía,
lo que recibía
no era de su agrado.
Su madre decía:
¿qué no estás contento?
escúchame atento
y él ni caso hacía.

¿Qué quieres que haga
por verte contento?
eres mi tormento
ya te enmendarás
¡Enmendarme madre!
¿por qué dices eso?
nunca tuve un beso
que eso es lo más grande.
Todos mis amigos
reciben los besos.

V. de C.



Actuación en conjunto

SANTA LUCÍA S.A., para su agencia afecta, precisa personas de 25 a 45 años, nivel cultural medio y afán de superación para integrarse en su red de subagentes de distrito-cobradores de Vinaròs, Benicarló y Peñíscola. Concertar entrevista llamando al teléfono 40 06 53 de 10'00 a 13'00 h.

En las tapias blancas tiende sus sábanas la Luna.

...

Los puntos suspensivos son la estela silenciosa de los pensamientos.

...

El pesimista cree que la veleta le está señalando por dónde se va a la porra.

...

La vida es como sacar un momento la cabeza de debajo de la eternidad.

...

Aquellos huevos de madera que usaban nuestras abuelas para zurcir calcetines eran huevos de pato carpintero.

...

Las gacelas son las top-models de la zoopasarela africana.

...

Los hijos de padres roñicas nacen con un panecillo y gracias debajo del brazo.

...

Adán y Eva siempre llevaban una hoja de parra en la mano por si venía alguien.

...

El langostino suspendido por su bigote es como péndulo marcando la hora feliz de la mariscada.

...

La cascada le hace la zancadilla al río.

...

SONRISAS



- ¿Y por qué lleva una diadema?
- Es que viene muy recomendada.

El personal prefiere decir y escribir "currículum" para no quedarse con el "currículo" al aire, con perdón.

...

Cada vez, el día de nuestro cumpleaños, el espejo levanta acta de los desperfectos.

...

Dicho popular: "Es más pesada que la mano de un novio".

...

En el bulbo raquídeo, como su nombre indica, está la raíz de la cebolla cerebral que, por cierto, se las da de lista.

...

Permanecía con la copa de champán vacía porque le gustaba el champán... seco.

...

Gracias al "gota a gota" de la estalactita conserva el mundo sus constantes vitales.

...

Coherencia: después de bailar una mazurca se comían una mazorca.

...

El timbre del club de los mafiosos, en vez de hacer ¡clin...!, suena ¡clan...!

...

Al papel de barba hace ya mucho tiempo que, ay, no se le ve el... pelo.

...

El mar caracolea rumorosamente su brisa en la concha de la oreja.

ANTONIO CARBONELL SOLER



Construcciones

Aguilera

Miguel Aguilera Maldonado

**CONSTRUCCIÓN Y VENTA DE 27 CASAS UNIFAMILIARES
A PRECIOS DE V.P.O., EN CALLE ARAGÓN DE VINARÒS**

160 m² CONSTRUIDOS

- 4 DORMITORIOS
- COMEDOR
- COCINA
- 2 BAÑOS
- GARAGE
- RECIBIDOR Y DESPENSA
- PATIO Y TERRAZAS

*Información en la misma obra
o en Centelles, 19*

Tels. 45 65 64 - 45 41 42 y 908/ 66 20 70

VINARÒS



**ORGANIZACIÓN INMOBILIARIA
FINCAS - HIPOTECAS**

Plaza Tres Reyes nº 17, bajos
(VINARÒS)



**Si está buscando piso en Vinaròs,
¡visítenos! Tenemos los mejores pisos,
al mejor precio y...
¡no se conforme con cualquier cosa!**

– **Avda. Barcelona:** 100 m², 3 hab., gran baño, salón-comedor con chimenea, cocina equipada, terraza y galería. Orientación ideal. Entrada: 500.000 PTA. Resto: 65.000 PTA/mes.

– **C/ Pilar:** 140 m², 5 hab., baño, aseo, cocina, terraza, balcón, lavadero, despensa, armarios empotrados, ¡sin falta de detalle! Entrada: 400.000 PTA. Resto: 67.000 PTA/mes.

– **Avda. María Auxiliadora:** Ático de 100 m², 4 hab., 2 baños, cocina, dos grandes terrazas y galería. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 63.000 PTA/mes.

– **Avda. Castellón:** 90 m², 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, terraza, galería, armarios empotrados y garage. Entrada: 500.000 PTA. Resto: 74.500 PTA/mes.

– **C/ San Pascual:** 108 m², 4 habitaciones, baño completo, aseo con ducha, 2 terrazas, galería, 3 armarios empotrados, calefacción. Entrada: 900.000 PTA. Resto: 82.000 PTA/mes.

– **Plaza 1º de Mayo:** 90 m², 3 habitaciones, baño completo, aseo, gran cocina equipada, armarios empotrados, garage y terrazas con vistas al mar. Entrada: 1.000.000 PTA. Resto: 85.700 PTA/mes.

– **C/ Sebastián Farga:** ¡Oportunidad! Piso nuevo a estrenar, 3 habitaciones, gran salón, cocina equipada, baño y aseo. Muy poca vecindad. Entrada: 100.000 PTA. Resto: 55.900 PTA/mes.

OFERTA CURSOS PATRONAT MUNICIPAL E.P.A. – CURS 96/97

Curs	Durada	Lloc	Horari	Dies
Gimnàstica 1	50 h.	Poliesportiu	09'30 h. - 10'30 h.	dima.-div.
Gimnàstica 2	50 h.	Poliesportiu	10'30 h. - 11'30 h.	dima.-div.
Gimnàstica 3	50 h.	Poliesportiu	18'00 h. - 19'00 h.	dima.-div.
Gimnàstica 4	50 h.	Poliesportiu	19'00 h. - 20'00 h.	dima.-div.
Corec. postural	30 h.	E.P.A.	10'00 h. - 11'30 h.	dimecres
Natació 1	40 h.	Piscina	10'00 h. - 11'00 h.	dime.-div.
Natació 2	40 h.	Piscina	11'00 h. - 12'00 h.	dime.-div.
Massatge	30 h.	E.P.A.	10'00 h. - 11'30 h.	dimarts
Aeròbic	50 h.	Poliesportiu	20'00 h. - 21'00 h.	dima.-dij.
Valencià O.	50 h.	E.P.A.	19'00 h. - 21'00 h.	dimarts
Valencià Elem. M.	60 h.	E.P.A.	10'00 h. - 12'00 h.	dimarts
Valencià Elem. T.	60 h.	E.P.A.	19'00 h. - 21'00 h.	dimarts
Valencià Mitjà	60 h.	E.P.A.	19'00 h. - 21'00 h.	dijous
Valencià Superior	60 h.	E.P.A.	19'00 h. - 21'00 h.	dimecres
Francés	50 h.	E.P.A.	19'00 h. - 21'00 h.	divendres
Castellà Estr. 1	50 h.	E.P.A.	16'00 h. - 17'00 h.	dill.-dime.
Castellà Estr. 2	60 h.	E.P.A.	10'00 h. - 12'00 h.	dijous
Castellà per àrabs	21 h.	C.P.*	19'30 h. - 21'00 h.	dill.-dime.
Alemany	50 h.	C.P.*	19'30 h. - 21'30 h.	divendres
Anglès 1	60 h.	E.P.A.	15'30 h. - 16'45 h.	dima.-dij.
Anglès 2	60 h.	E.P.A.	16'45 h. - 18'00 h.	dima.-dij.
Accés Universitat	36 h.	E.P.A.	19'30 h. - 21'30 h.	dijous
Informàtica I	35 h.
Informàtica II	35 h.
Psicologia	30 h.	E.P.A.	19'30 h. - 21'30 h.	dima.-dij.
Filosofia	40 h.	C.P.*	19'30 h. - 21'00 h.	dima.-dij.
Taller de tràmits	30 h.	E.P.A.	19'30 h. - 21'00 h.	divendres
Taller de joguines	24 h.	E.P.A.	19'30 h. - 21'30 h.	dill.-div.
Taller ball (salsa)	6 h.	C.P.*	21'00 h. - 23'00 h.	dimarts
Taller ball de saló	30 h.	C.P.*	21'00 h. - 23'00 h.	dimarts
Cuina	30 h.	C.P.*	18'30 h. - 20'00 h.	dill. a dij.

Curs	Durada	Lloc	Horari	Dies
Taller de bolillos	40 h.	E.P.A.	10'00 h. - 12'00 h.	dilluns
Dolçaina i Tabalet	40 h.	E.P.A.	10'00 h. - 13'00 h.	dissabte
Taller de ràdio	30 h.	E.P.A.	19'30 h. - 21'30 h.	divendres
Taller d'història	24 h.	E.P.A.	19'00 h. - 20'15 h.	dij.-div.
Taller de jardine.	30 h.	C.P.*	16'00 h. - 18'00 h.	dill.-dime.
Taller Mec. coches	30 h.	I. Vilaplana	18'00 h. - 20'00 h.	dill.-dime.
Foniatría (Hig. veu)	30 h.	E.P.A.	20'30 h. - 22'00 h.	dimecres
Bonsai	30 h.	C.P.*	19'00 h. - 21'00 h.	dima.-dij.
T. Apr. recurs mar.	30 h.	E.P.A.	19'30 h. - 21'00 h.	dimarts
Agric. biològica	40 h.	Hort. E.P.A.	10'00 h. - 13'00 h.	dissabte
Jocs malabars	24 h.	E.P.A.	16'00 h. - 19'00 h.	dissabte
Taller xanques	24 h.	E.P.A.	16'00 h. - 19'00 h.	dissabte
Taller de teatre	40 h.	C.P.*	19'00 h. - 21'00 h.	dima.-dij.
Fotografia	40 h.	E.P.A.	19'30 h. - 21'30 h.	dill.-dime.
Costura	30 h.	E.P.A.	15'00 h. - 17'00 h.	divendres
Taller bricolatge	20 h.	E.P.A.	19'30 h. - 21'30 h.	dilluns
Taller vídeo dom.	24 h.	E.P.A.	20'00 h. - 22'00 h.	divendres
Cata de vins (rutes)	...	BODEGUES	...	dissabte
*C.P.		Centre Públic sense determinar		

A MÉS A MÉS:
RUTES PERIÒDIQUES
CONFERÈNCIES
EXCURSIONS PER L'ENTORN
CAMPANYES SOLIDÀRIES

I TAMBÉ:
L'E.P.A. t'ofereix programes de:
ALFABETITZACIÓ (Matrícula permanent)
ED. DE BASE
GRADUAT (Matrícula fins al 28 d'octubre)

INFORMACIÓ I MATRÍCULA

MATÍ: de 12 a 13 hores. (dilluns a dijous)
TARDA: Dijous i divendres de 19 a 21 hores
LLOC: E.P.A. "LLIBERTAT" Antic Col.legi St. Sebastià - Tel. 45 30 44 - VINARÒS



NO T'HO PENSES PERÒ... EL TEU COS T'HO AGRAIRÀ

- **Correcció Postural:** Per a millorar la sensibilitat, postura i moviment del cos.
- **Massatge:** Iniciació a les tècniques de massatge i relaxació.
- **Taller de "zancos":** Construcció de xanques i aprendre a mantindre's sense caure

Edicto

D. FRANCISCO PÉREZ SÁNCHEZ actuando en nombre propio ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de un BAR a emplazar en calle proyecto, nº 1 B.

En cumplimiento del artículo 30, nº 2, apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En VINARÒS, a 18 de octubre de 1996.

El Alcalde

Patronat Municipal d'Educació de Persones Adultes "Llibertat"
Ajuntament Vinaròs Generalitat Valenciana

Convocatoria de puesto de trabajo

BASES QUE HAN DE REGIR LA SELECCIÓN DE UNA PERSONA TÉCNICA EN COORDINACIÓN Y ANIMACIÓN.

PRIMERA.- Plaza que se convoca:

Una de coordinador/a y animador/a de los cursos y talleres impartidos por el "Patronat Municipal de Formació de Persones Adultes" de Vinaròs durante presente curso.

SEGUNDA.- El objeto de la presente convocatoria es la contratación laboral-temporal.

TERCERA.- Requisitos de las personas aspirantes:

- Tener cumplidos 18 años.

- Tener los conocimientos adecuados que acrediten la capacidad del trabajo a realizar.

- Se debe acompañar **fotocopia del D.N.I.**,

(personas extranjeras presentar permiso de residencia y de trabajo) **Currículum Vitae**, así como un informe justificado de experiencias en animación y dinamización de grupos.

CUARTA.- Sistema de selección:

La selección se realizará a través del sistema de concurso de méritos libre y entrevista personal.

QUINTA.- Presentación de solicitudes:

La documentación solicitada se dirigirá al Patronato de E.P.A. y se presentará entre el 28 y el 31 de octubre en el Ayuntamiento de Vinaròs.

Los méritos no justificados no se valorarán.

SEXTA.- Lista de personas admitidas para la baremación:

Se hará pública en el tablón de anuncios el 4 de noviembre.

SÉPTIMA.- Tribunal Seleccionador.

Estará constituido por el Consejo de Gerencia del Patronato de E.P.A.

OCTAVA.- Valoración de méritos:

Se realizará por el Tribunal a partir del día 4-11-96 de acuerdo con los siguientes conceptos:

- Experiencia relacionada con la vacante que se solicita. Hasta 2 puntos.

- Cursos de Formación. Hasta 1 punto.

- Valoración de la Entrevista. Hasta 2 puntos.

NOVENA.- Calificación final:

La selección definitiva será comunicada a la persona interesada y hecha pública en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento.

La contratación se hará efectiva por el Consejo de Gerencia.

DÉCIMA.- Normativa aplicable:

En lo no previsto en las presentes bases, se estará a lo dispuesto en el Reglamento General de Ingreso de Personal al Servicio de la Administración del Estado.

** Para más información y aclaraciones, dirigirse a la Escuela de Personas Adultas "Llibertat", P. Marítim s/n., Tel. 45 30 44.

Vinaròs, 23 de noviembre de 1996. ▲

Informació: Escola de Persones Adultes "Llibertat" - Vinaròs

L'E.P.A. de Vinaròs amplia la seua oferta d'Alfabetització, Certificat Escolar i Graduat Escolar en la modalitat presencial i t'ofereix a partir del proper mes de novembre, la possibilitat d'estudiar i obtindre la titulació de GRADUAT ESCOLAR en la MODALITAT A DISTÀNCIA.

INFORMACIÓ I MATRÍCULA: de dilluns a dijous de 21 a 22 h. a

E.P.A. LLIBERTAT

Passeig Marítim s/n

Tel. 45 30 44

Vinaròs

CLASES DE INGLÉS

Profesora nativa (USA)

- PLAZAS LIMITADAS -

- GRUPOS REDUCIDOS
- CLASES PARTICULARES
- TODOS LOS NIVELES
- HORARIO A CONVENIR
- TRADUCCIONES A EMPRESAS

Inicio de las clases 1 de octubre

Avgda. País Valencià - Tel. 40 19 91 - VINARÒS

INFORMATE



FOSAS SÉPTICAS,

ALCANTARILLADO,

POZOS NEGROS,

DESAGÜES...

Limpiezas ROCALBI, c.b.

Partida Puntarrons, s/n. - Tel. 45 52 82 - Móvil 908 86 65 78 - VINARÒS

MAYTE HOGAR

TODO PARA SU CASA:

Nórdicos, edredones, colchas,
mantas, sábanas, toallas,
paños de cocina, albornoces,
fundas sofá, mantelerías, ules, etc.

Amplia sección en chándals y sudaderas
para niño y adultos

Y para sus puntillas y ganchillo,
hilo "Hilaturas Presencia"

¡¡Lo mejor, los precios!!

C/ San Cristóbal, 37 (junto parada autobuses)
VINARÒS

Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

RESUMEN SEMANAL DE LA EXTRACCIÓN DE LA PESCA Y TEMAS PORTUARIOS:

Últimamente la pesca del anzuelo está de moda. Son varias las embarcaciones que se dedican a faenar con esta clase de artes en busca de especies pelágicas como lo son la Albacora, el Atún, el Pez espada, etc.

Durante algunas décadas esta modalidad de pesca ha estado olvidada por los pescadores de nuestro litoral, pero ahora desde hace unas temporadas está de moda.

Este tipo de palangre que nos ocupa es el denominado la marrajera, y consiste en un largo cordel llamado "mare" de la longitud de millas que se quiera, y en sus cabos o puntas unas boyas de señalización, así como por el medio, a flor de superficie, que son llamados "galls" y bornois. A lo largo de toda la mare, penden unos sedales conocidos por brazoladas, en cuyo extremo está empatado el anzuelo. Según a la profundidad o altura de entre aguas que se quiera calar, se va lastrando la mare, de esta forma todo el arte permanece sumergido a excepción de las boyas.

Todos los hilos son de nylón.

Naturalmente según el cebo que el pescador haya colocado al anzuelo, y el lugar en que esté calado, comerán ciertos peces.

En este época que nos encontramos, las embarcaciones navegan hasta 65 millas náuticas rumbo E, o sea, en medio del mar, allí donde se conoce en el argot marinero como en medio del canal, que es donde pasan todos los barcos mercantes, ballenas, túnidos migratorios, tiburones, etc.

Nuestros pescadores usan como carnada pequeñas sardinas, y calan cuando se hace de noche, para

recogerlo o "chorrarlo" al cabo de dos o tres horas, puesto que el cebo con más tiempo en el mar se va deteriorando, ya que no hay que olvidar que este arte va libre por las aguas a merced de la corriente. Sus pesquerías van dirigidas a la Albacora, pues por lo visto hay muchos bancos de estos peces en alta mar.

Durante esta semana han realizado grandes extracciones de estos peces, alrededor de 50 peces/barco/día. Eran ejemplares de 5 y 10 kgs. Se cotizaron sobre las 450 PTA/kg. el pescado entero, o sea, con cabeza, vísceras, aletas, etc.

Al mismo tiempo suelen pescar atunillos de unos 4 ó 5 kgs. ejemplar, siendo su valoración de 300 PTA/kg.

Pesca de arrastre. Los 22 bous que faenan diariamente, como el buen tiempo lo ha permitido, no han perdido jornada alguna de trabajo. Al estar presente la niebla por nuestro litoral, el mar permaneció tranquilo y sin moverse. Así los barcos arrastreros pudieron acceder fácilmente con los aparatos de radar, etc., a los diversos caladeros que tenemos, viéndose recompensados por las variadas especies que capturaron. Las mayoritarias fueron: algunos langostinos a 5.000 PTA/kg., calamar 1.200, rape 900, pescadilla de varios tamaños de 700 a 1.100, móllera 500, peluda 550, caracoles pequeños a 150, los grandes hasta 800, cangrejo 160, cintas 280, caballa 180, jurel 100, salmonete de 400 a 700, bacaladilla o "maira" a 190, galeras a 450, etc.

Pesca del Trasmallo. Los pocos lenguados que atraparon se vendieron a 2.100 PTA/kg., la sepia a 900, y algunos rodaballos a 1.900.

Otras embarcaciones calaron las redes de plástico en fondos aún más inferiores tras el mabre. Hubo días



Capturas de emperadores, etc., de la marrajera. Foto: A. Alcázar

que llevaron bastantes cajas. Se subastaron a unas 450 PTA/kg.

Pesca del pulpo con cadufos. Las barquitas que tienen los artilugios de arcilla sobre el fondo del mar, durante la presente semana les fue bien la recolecta del pulpo "roquero". Eran animales superiores a los 2 kgs. y se vendían a una media de 500 PTA/kg.

Pesca del Cerco. Por fin se ha vuelto a reactivar la pesquera de la "llum". Después de un par de meses de flojas capturas de "peix blau", a causa de la mala climatología, con la presencia casi constante de chubascos, vientos, etc., los últimos días parece que cambió la cosa, y lo estable del tiempo propició que las trañas atraparan bastante pescado.

El viernes día 18, entre 8 barcos llevaron a Lonja 1.536 cajas de sardina a unas 1.700 PTA/caja (13 kgs.).

El lunes día 21, la cifra de embarcaciones era de 12, con una extracción de 2.542 cajas de sardina, valorándose a 1.400 PTA/caja, para la de mayor tamaño, mientras que la medianita se vendía a 300 PTA/caja.

Al mismo tiempo llevaron 114 cajas de boquerón pequeño, a 1.500 PTA/caja.

El martes 22, la cantidad de pesqueros fue de 10, desembarcando 2.569 cajas de sardina, de 500 a 1.000 PTA/caja.

El miércoles 23, el número de mamparas era de 13, vendiendo 3.548 cajas de sardina de 700 a 1.600 PTA/caja, y 21 cajas de "seitó" a 3.300 PTA/caja.

El jueves día 24, la cantidad de barcos fue de 14, llevando 1.350 cajas de sardina de 700 a 1.100 y 980 de boquerón de 3.800 a 5.300 PTA/caja.

La procedencia de estas embarcaciones era: 2 de Vinaròs, 1 de Benicarló, 1 de Peñíscola, 7 de Vilanova i la Geltrú y 3 del Grao de Castellón.

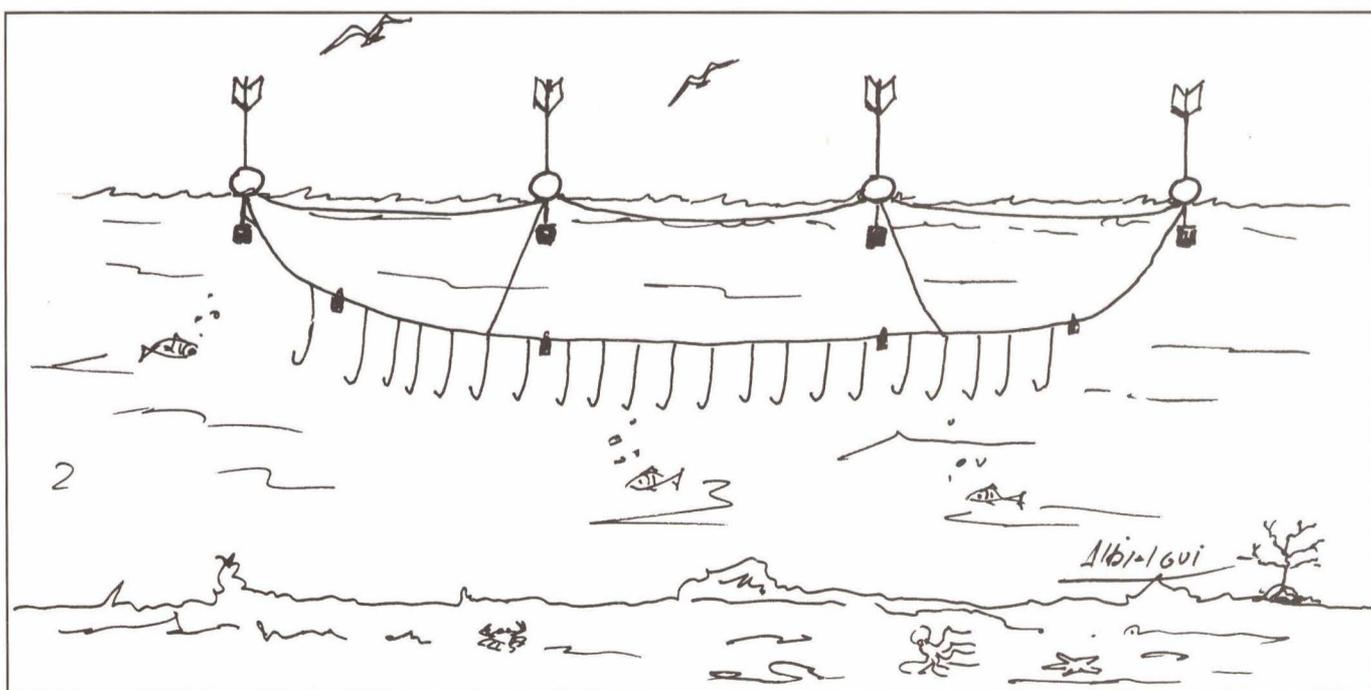
Arribó por primera vez este año la traña "JAIME Y DAVID" de Barcelona.

En cuanto a las capturas realizadas por la flota de italianos que opera desde nuestro puerto, a principios de semana efectuaron grandes desembarcos de pez espada, atunillos, llampugas y japutas, siendo adquiridos una mínima parte por nuestros arrieros para el Mercado Local y Comarcal. La mayoría de estos peces los embarcaron a camiones que los esperaban en el muelle.

También arribó a nuestro puerto el barco marrajero de V. i la Geltrú denominado "HERMANOS GALINDO MARQUET", que el pasado año recaló por aquí en estas mismas fechas.

Pesca del Atún. A última hora, varias embarcaciones "armaron" a la tonyina. Para ello sólo hace falta un largo seal con un anzuelo cebado de boga, caballa, o sardina.

Por suerte para el jueves venían a Lonja cuatro barquitas con un total de siete atunes de un centenar de kilos por ejemplar. ▲



Arte de la marrajera "calado" en alta mar

Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



Sebastián Amela en representació de CENTI-VALVI Vinaròs, recogió de mans del Presidente de la COC, Rafael Romero, una placa del Carnaval '96. Foto: Arts

Centi-Valvi con el Carnaval de Vinaròs

En Vinaròs, como cada año se trabaja para mejorar el Carnaval.

Centi-Valvi de Vinaròs y su gente, siempre ha colaborado en esta tarea, y este año 97, aprovechando la entrega por parte del C.O.C. de una placa conmemorativa del Carnaval 96, queremos dar las gracias a todos los que hacen posible esta fiesta tan querida por nuestro pueblo y sumarnos una vez más, para hacer más fácil su preparación. En este acto, entregamos una carta de presentación a cada comparsa, ofreciéndoles un descuento especial en sus compras y explicando nuestra participación en diferentes actos como puedan ser la tradicional paella y las fiestas infantiles organizadas por el C.O.C.

En nombre de Centi-Valvi y todo el personal...

ADELANTE CON EL CARNAVAL DE VINARÒS!! ▲



Comparsa Ni-Fu-Ni-Fa en el Hotel Roca

Comparsa Ni-Fu-Ni-Fa

El pasado sábado la comparsa Ni-Fu-Ni-Fa presentó su traje para el Carnaval '97 tras una cena en el Hotel Roca, con una masiva asistencia por parte de los socios. La comparsa agradece su apoyo a los socios colaboradores: Sun Bonsai, Prades II, Seriart, Luis Queral, Pallerols, Freud, Informal, Casfer, Ebre Cuina, Const. Juan Martí, T. Ávila Alberich, Comercial Crippe, Dan y Mercè, Capsir, Fan, Fan, Salom, La Torre, T.M.F., CRACK, Jordi Miñana, Hervi, Joaquín Coloma, Talleres Sport, José Gago, Pedro Arenós, Peluquería Conchín, Karting, Seldis Vinaròs, Vídeo Club Libertad, por su esfuerzo para un mejor Carnaval.

Visca Carnaval '97.

Adiós a "El día de..."

La primera víctima de la nueva temporada en Canal 9 fue "El show de Tony River", que tan sólo duró un programa. La segunda "víctima" ha sido "El día de...", un espacio de eminente carácter social que no ha despertado el interés esperado.

"El día de..." no ha llegado a superar el 8% de audiencia y ha bajado la media de audiencia de la cadena. Fuentes de la cadena han señalado al respecto que "no se podía mantener en pantalla un programa que no acaba de funcionar". Estas mismas fuentes han apuntado que el equipo del espacio será reciclado en próximos programas que vaya a realizar TVV. ▲



El Col.legi Assumpció a la Tinença de Benifassà

Excursió a la Tinença de Benifassà

Els alumnes de 1r. d'E.S.O. del Col.legi Assumpció, acompanyats pels nostres tutors, vam anar d'excursió a la Tinença, per a estudiar la flora i la fauna d'aquest paisatge natural de la Comunitat Valenciana, que tenim tan prop i és tan bonic, a més del seu interès ecològic, per la gran varietat d'animals (àguiles de diverses classes, voltors, cabres,...) i plantes (roure, carrasca, auró, pi de diferents classes, arboç, falgueres, teix, boix, etc.) que allí es poden observar directament.

El camí, que s'ha de fer a peu, va entre muntanyes i barrancs, puja des dels 350 m. (respecte al nivell del mar) al Pantà, fins el 750 m. (aproximadament) al peu del Salt de Robert. El recorregut que vam fer és d'uns 16 a 18 km. entre anada i tornada, i entrant al Racó del Prèssec, un dels paratges més bonics de la Tenalla.

Els alumnes de 1r. d'E.S.O. del C.P. Assumpció



Antigua Ayudantía Militar de Marina en Vinaròs. Foto: A. Alcázar

Entre ellas la Ayudantía de Marina de Vinaròs

El Ministerio de Defensa venderá 17 instalaciones en la Comunidad Valenciana

El Ministerio de defensa venderá diez instalaciones militares en desuso en la provincia de Valencia, según la respuesta del Gobierno al diputado de Izquierda Unida Manuel Alcaraz.

Estas instalaciones, que en toda la Comunidad Valenciana se elevan a 17, han sido puestas a disposición de la Gerencia de Infraestructuras de Defensa para su venta.

Por provincias, la que cuenta con un mayor número de instalaciones sin uso militar es Valencia, con 10 (2 en la capital, 2 en Manises, otros tantos en Paterna, y uno en Gandía, Liria, Mislata y Sagunto). A continuación figura Alicante, con 4 (en Agost, Benidorm, Denia y Torreveja) y Castellón con 3 (2 en la capital y 1 en Vinaròs).

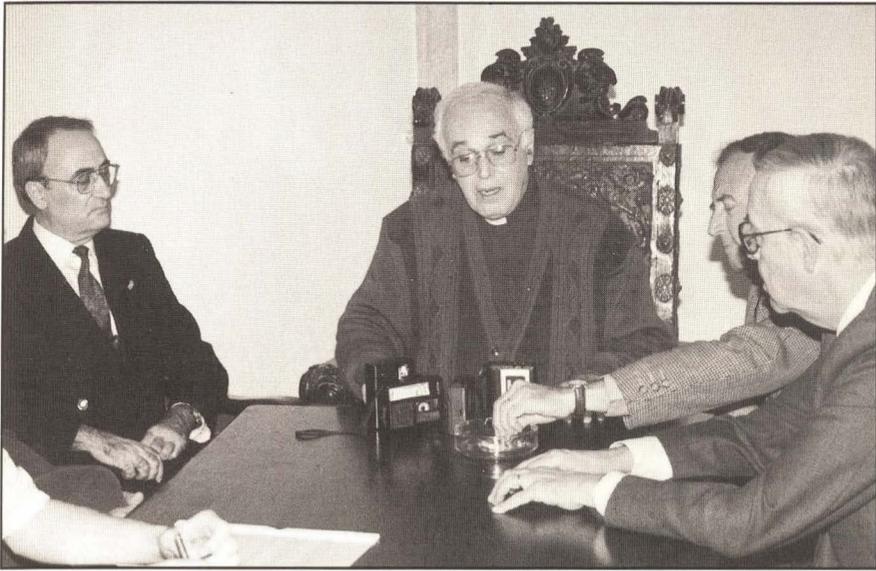
En Valencia ciudad las dos instalaciones militares puestas a disposición de la Gerencia de Infraestructuras, son la Jefatura del Sector Aéreo, en la avenida Jacinto Benavente, y las viviendas militares en la calle Maestro Bellvert. En Manises, los terrenos afectados por el Plan General de Ordenación Urbana de la Base Aérea de Manises y aeropuerto, y los terrenos del antiguo centro de Emisores, y en Paterna diversos terrenos del campo de tiro y maniobras.

También están en esta situación las Ayudantías Militares de Marina de Sagunto y Gandía, y el aeródromo de Liria.

En Alicante, las propiedades afectadas son las Ayudantías Militares de Marina de Benidorm, Denia y Torreveja, así como la parcela del campo de tiro y maniobras. En la provincia de Castellón, figuran varios terrenos del campamento Montaña Negra en la propia capital de la Plana, y la Ayudantía de Marina de Vinaròs. ▲

Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



Enrique Porcar, arcipreste de Vinaròs, junto al alcalde de la ciudad, Jacinto Moliner, entre otras autoridades. Foto: Difo's

El 4 de noviembre comenzarán las obras de la segunda fase de restauración de las pinturas murales, en la iglesia de la Ermita

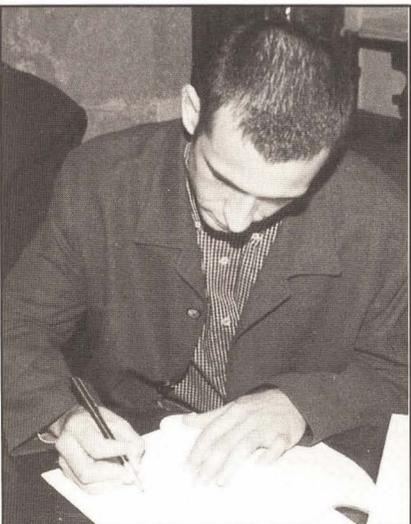
En el salón gótico de la Arciprestal se celebró el acto de firma de la segunda fase de las obras de restauración de las pinturas murales de la Ermita que también las realizarán Ramón Roig e Isidre Sabater. Se encontraban presentes el Arcipreste de Vinaròs, Enrique Porcar. El alcalde de la ciudad, Jacinto Moliner y el Director Territorial de Cultura, Francisco Baila, entre otras autoridades. También se encontraban diversos miembros del Consejo Parroquial. La parroquia de la Asunción y les camareres de la Mare de Déu de la Misericordia aportarán más de cinco millones de pesetas. Para 1997 tanto el Ayuntamiento como la Conselleria de Cultura tienen prevista una importante dotación económica para la Ermita.

Los trabajos consistirán en la elaboración de un estudio previo con la correspondiente analítica, con tal de definir con exactitud las pinturas murales existentes y ocultas, valorando las mismas y su recuperación. Distinguir mediante catas las diferentes aportaciones de pintura decorativa. En base a ellas se hará una propuesta de recuperación de la policromía decorativa y mural que acompañaba la obra de Joaquín Oliet. A continuación se procederá a intervenir sobre el tramo de la nave central correspondiente a las pinturas de la "Adoración de los Magos", "Esther" y "Abigail", con tal de consolidar y restaurar los plafones de Oliet con sus marcos y elementos decorativos.

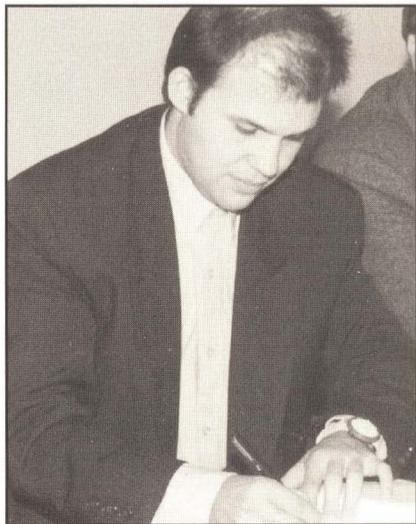
El procedimiento de conservación y restauración, consistirá, en la limpieza general de toda la crujía, fijación de la capa pictórica y de preparación, adhesión de los abollamientos de los diferentes estratos y fijación de las grietas, consolidación de los morteros y de la capa pictórica, limpieza de las pinturas, extracción de las sales solubles y eliminación de las no solubles, reintegración de los morteros, reintegración del color y la protección final de las superficies pictóricas. También se procederá a dorar los marcos y elementos decorativos con oro fino "al agua" y reproducir las partes faltantes de las molduras.

Las obras se ejecutarán en el plazo de cuatro meses contados desde el inicio de las obras, debiendo cumplirse los plazos establecidos para la formalización del contrato.

Finalizada la restauración el contratista librará a la Parroquia de la Asunción una memoria de la labor realizada, la cual incluirá el estudio previo con la analítica, la propuesta de recuperación cromática, el diagnóstico del estado de conservación inicial, el proyecto de restauración y el detalle de su ejecución. Asimismo la memoria irá ilustrada con fotografías en color. También se adjuntarán los negativos fotográficos y diapositivas de todo el proceso. ▲



Isidre Sabater. Foto: Difo's



Ramon Roig. Foto: Difo's

Millorem Vinaròs



Desde la "inauguración" del Paseo Fora Forat el cruce formado por las avenidas 29 de Septiembre y Tarragona se ha "sumado" a los de la "lista negra" existentes en la ciudad. Se da la "circunstancia" que en el mencionado cruce además de estar junto al Pabellón Polideportivo, se encuentra muy cerca el Colegio Público San Sebastián y por si esto fuera poco "soporta" el tráfico de la carretera Costa Norte o Avda. Fco. José Balada. Los peatones cruzan entre los coches desde el pabellón hasta la acera del puente del río Cervol. ¿Cuándo tendrán señalización horizontal para cruzar? Los accidentes en la zona son diarios, coches, niños en bicicleta por los suelos, etc.

Por cierto en el cruce no estaría de más instalar indicadores para "desviar" por una parte el tráfico hacia puerto-mercado y playa, por la otra hacia las avenidas de Leopoldo Querol y Libertad, así la avenida de Tarragona quedaría más despejada. Hacia los semáforos.



"Part" de la junta directiva de la COC prenent mides al passeig Fora Forat. Foto: A. Alcázar

Les Nostres Notícies Per Julian Zaragoza



La comparsa Casa Andalucía celebró una cena con motivo de la despedida de la Reina del Carnaval 95-96, Sra. Ángeles Delgado. Se presentó a la nueva Reina del Carnaval 96-97, Srta. M^a Ángeles Marín López



La Reina y Damas de las fiestas "celebraron" el cumpleaños de Marta Prados, dama de la Coral García Julbe. Foto: Difo's



Bodas de oro de José Martínez Ruíz y Beatriz Tabares Ríos. 12-10-96. Foto: Arts



2ª Fase de obras en la Ermita. Por parte del Consejo Parroquial firmaron los señores Ernesto Orensanz y José Luis Luque. Foto: A. Alcázar



Muchos años disputándose la "Supremacía". Foto: A. Alcázar



José Vericat, Alcalde de Traiguera presidió el Seminario trasnacional de "Youthstart". Representó al Ayuntamiento de Vinaròs, Isabel Clara Gombau, Concejal de Servicios Sociales. Foto: A. Alcázar



Les colles d'amics "disfruten" durant els caps de setmana per Vinaròs. Foto: A. Alcázar



El Fútbol Base es el futuro del Vinaròs, hay que apoyarles. Foto: A. Alcázar

Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

Centro Municipal de la 3ª Edad - Vinaròs



El abastecedor del Centro Municipal de la 3ª Edad colabora en los actos que se celebran. Foto: A. Alcázar



Regalos para todos durante los fines de semana. Foto: A. Alcázar



Musical Iberia ameniza los bailes en el Centro Municipal de la 3ª Edad. Foto: A. Alcázar



"Bailando" en el Centro Municipal de la 3ª Edad. Foto: A. Alcázar

La pensión mínima de jubilación ascenderá a 64.505 pesetas en 1997

La pensión mínima de jubilación para las personas de 65 o más años con cónyuge a su cargo ascenderá a 64.505 pesetas mensuales en 1997, y para los menores de esa edad será de 56.460 pesetas, tras la decisión del Gobierno de revalorizar en su 2'6% todas las pensiones. Según datos de la Secretaría de Estado de Seguridad Social, si la persona jubilada de 65 o más años no tiene cónyuge, la pensión mínima será de 54.825, y si no supera esta edad, la cuantía mensual será de 47.850.

Las percepciones anuales para los jubilados sin cónyuge a su cargo quedan fijadas en 767.550 pesetas y en 669.900 pesetas, respectivamente, mientras que si tienen cónyuge a cargo las cuantías anuales se elevan a 903.070 para las personas de 65 o más años y a 790.440 para las que no sobrepasan esa edad. El tope máximo de la pensión en todas las prestaciones se establece en 284.198 pesetas mensuales y en 3.978.772 al año. Quienes perciban pensiones mínimas de invalidez permanente en el caso de gran invalidez cobrarán el próximo año 96.760 mensuales si tienen cónyuge a cargo y 82.240 en el caso contrario. En los supuestos de invalidez absoluta, los perceptores recibirán 64.505 pesetas si tienen a su cargo al cónyuge y 54.825 si no lo tienen. Las pensiones de viudedad alcanzarán el año que viene las 54.825 para las personas mayores de 65 años. ▲

El día 2 de noviembre, elección del cartel anunciador de las fiestas de Carnaval Vinaròs '97

El próximo sábado, día 2 de noviembre, y a partir de las 12 horas, en el Auditorio Municipal "Wenceslao Ayguals de Izco" de nuestra ciudad, tendrá lugar el acto público de elección del cartel anunciador de las fiestas de Carnaval que la ciudad de Vinaròs vivirá del 31 de enero al 10 de febrero de 1997. Mientras las Comparsas continúan presentando sus trajes y reinas en diversas Cenas de Germanor que dan "vida" a la población. J.Z.

La Junta Local de la Asociación Española contra el Cáncer informa:

En extraordinaria celebrada el día 22-10-1996 se efectuó una renovación de la Junta quedando la actual como sigue: Presidenta: Menchu Marés. Vicepresidenta: Encarna Serrano. Tesorera: Paqui Compañ. Secretaría: Carmina Martinell. Vocales: Mercedes Rabasa, Rosana Rabasa, Vicentica Morraja, Margarita Fabregat, Rosa García, Carmen Lluch, Mª Dolores Sanz, Mª Luz Vázquez. Asimismo les comunicamos que el número de la lotería nacional para el sorteo de Navidad es el 47.633 y estará a la venta en el local de la Asociación o a través de las personas que componen la Junta. ▲

Se agilizarán las concesiones de licencias para obras en Vinaròs

La semana pasada Juan Manuel Roda, concejal de servicios del Ayuntamiento de nuestra ciudad y miembro de la Comisión de Urbanismo, mantuvo una reunión con los servicios técnicos y jurídicos municipales con el fin de agilizar al máximo la concesión de licencias de obras. Según parece el encuentro se realizó ante el descontento generalizado a la hora de conceder las licencias de obras en Vinaròs. J.Z.

La Asociación de Hostelería de Vinaròs dedica el mes de noviembre al arroz

Los restaurantes de la Asociación de Hostelería donde se podrán degustar las diferentes "variedades" a la hora de preparar los arroces son: Nou Rusc, Bergantín, Casa Carmelo, El Pez Rojo, La Perdiu, El Langostino de Oro, Hotel Roca, Teruel, El Maset, Vinya d'Alós, Sybaris, Granada y La Isla. Próximamente y a través de la Asociación de Hostelería se impartirán unos cursillos de Cocina Nacional e Internacional. Los interesados pueden dirigirse a cualquier miembro de la Asociación. J.Z.

Mañana domingo se retrasarán los relojes y vuelve el horario invernal

Mañana domingo, día 27, habrá que retrasar los relojes una hora para volver al "horario de invierno", un mes después de lo habitual. Cuando sean las tres de la madrugada, los españoles, y el resto de los ciudadanos comunitarios, tendrán que colocar las manecillas en las dos. De esta forma, el domingo tendrá 25 horas. ▲

Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

1 de novembre - Tots Sants

La immensa multitud dels escollits és l'estímul per als pelegrins en aquesta terra, uns i altres solidaris en la comunió provinent de la redempció de Jesucrist. La solemnitat té origen en la dedicació que el 13 de maig del 610 feu el Papa Bonifaci IV del panteó a la Mare de Déu i a tots els màrtirs.

2 de novembre

Commemoració de Tots els Fidels Difunts

Per obra de Sant Odiló, Abat de Cluny a finals del primer mil·lenni, s'escampà arreu una commemoració pels difunts l'endemà de Tots Sants. La pregària pels morts inclou la fe en la comunió dels Sants i expressa el caràcter pasqual de la mort cristiana.



El Cementiri a punt per a rebre les tradicionals visites. Foto: A. Alcázar



Olga Mulet. Diputada Socialista.
Foto: A. Alcázar

Según la Diputada Socialista, Olga Mulet, los presupuestos generales del estado son "regresivos y restrictivos"

Olga Mulet en rueda de prensa indicó que los Presupuestos Generales del Estado para 1997 paralizan la modernización de la provincia de Castellón y en concreto las comarcas dels Ports y Maestrat referente a Vinaròs dijo: Para el puerto, el cruce de las nacionales 232 y 340 y el paso subterráneo de la Avda. de María Auxiliadora junto a la N-340 no se contempla ninguna consignación presupuestaria. Según Olga Mulet, Carlos Fabra ha perdido el peso político que tenía en la Comunidad Valenciana y sobre todo dentro del Partido Popular. J.Z.

DOMINGO 27 OCTUBRE 1996 17 HORAS

PLAZA DE TOROS VINARÒS

EMPRESA: TIO CASIANO
LAVALLADOS LOS SEÑALS A FAVOR!

SI EL TIEMPO NO LO IMPIDE Y SIN PERMISO DE LA AUTORIDAD

MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS
"DESCUBRIMIENTO DE VALORES"
DOS TOROS DOS

DE LA ACREDITADA GANADERIA DE "RAF CRISTALS"
GRANDIOSO MANO A MANO
ENTRE LOS TOREROS DE SALON

KIKO-BELLES "EL AMIGACHO"
CUADRILLA: CRISTALERO, POCHÉ, LIGERO y SEBAS

SEBASTIAN VIDAL "EL MACARENO"
CUADRILLA: MORET, CHALÉ, EL MARQUÉS y ADRIAN

AMENIZARÁ EL ESPECTÁCULO LA "BANDA ROSALES"
DIRIGIDA POR EL MAESTRO ANGELILLO

PRESIDENTE: LUIS BALADA ORTEGA. ASESOR: IRENE PASCUAL
ALGUACILLO: ELIES MESEGUÉ. FORENSE: PEDRO



Agustín Pan y Evaristo Jiménez, responsables del área de finanzas del Vinaròs C.F.



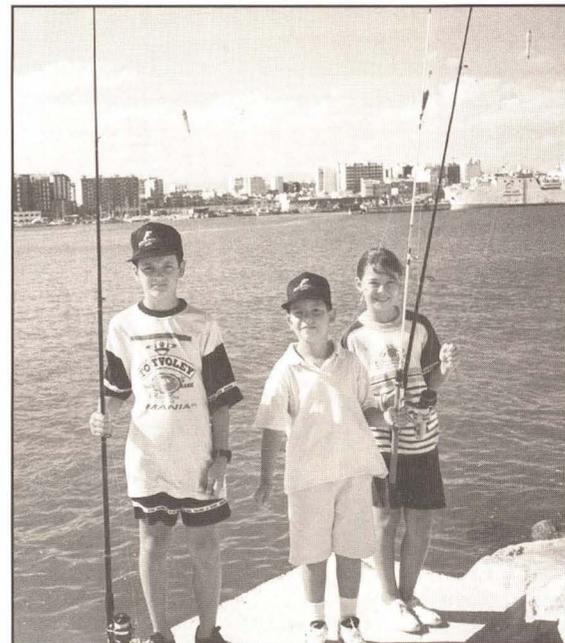
Siguen las obras en la N-232, travesía urbana de Vinaròs.
Foto: A. Alcázar



Enlace Ángel-Begoña. 12-10-96.
Foto: Arts



El pasado sábado 19, contrajeron matrimonio M^a Carmen García y Juan José Ferragut, celebrado en el Ayuntamiento. El banquete se celebró en Can Batiste de Sant Carles de la Ràpita. Foto: Alfonso



Según parece, ante su presencia, fueron muchos los peces que "picaron" en sus cañas



Escribe: **Ángel Giner**

DE TODO UN POCO

Ferrán Escoté, expondrá una muestra pictórica, en el Auditorio durante los Carnavales 97 y luego, lo hará en Cali (Colombia).

J. Vidal Valdepérez NIKOL, el pasado lunes, participó en el "show" de TV3, "Qui ho diria" y que conduce Elisenda Roca.

Éxito de TRACKA, con un desfile de modelos, en el "Red Poppy".

Expectación para el festival taurino, con el mano a mano, entre Sebastián Vidal "El Macareno" y Quico Belles "El Amigacho".

Antonio Rodríguez, cronista de ciclismo, y su esposa Amparo Lluch, celebraron sus Bodas de Plata con fiesta familiar y visitaron diversas ciudades de Marruecos.

Ángel Valles y su esposa María Teresa Ferrer, viajaron a Extremadura y Portugal, con una estancia de 10 días.

Se casaron en San Agustín (Divina Providencia), Francisco Javier Alcaraz Galan y su bella novia, Aroa Miralles García.

Esta tarde a partir de las 5'30 horas y en la Parroquia de Santa Magdalena se casan, Joaquín Doménech Fuster y su encantadora novia, Irene Vaquer Puigserver. El banquete de bodas en el Parador de Turismo "Costa de Azahar".

Las publicaciones "El Servol" y "La Revista" salen a la calle, a mitad de cada mes.

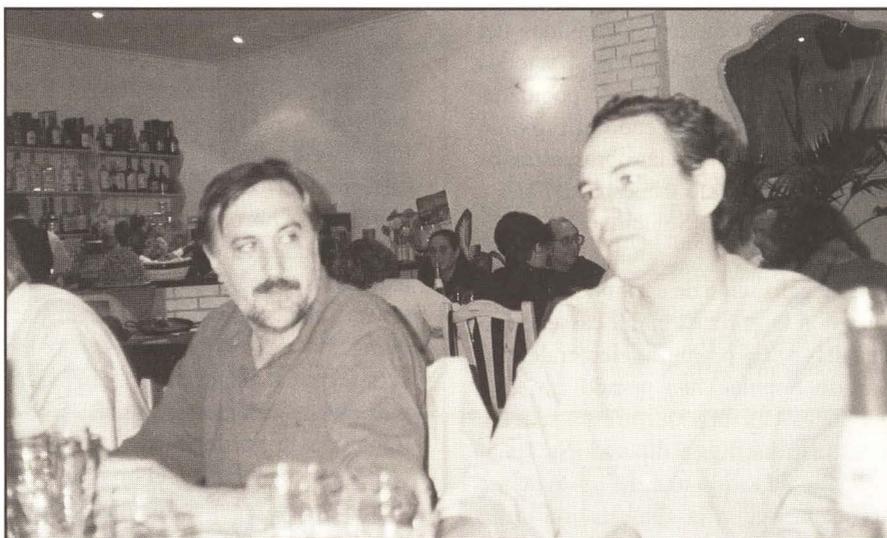
Sebastián Monllau, médico, y su esposa María del Carmen Bellviure, en viaje turístico, están visitando Galicia y varias ciudades de Portugal.

En la Basílica de Nuestra Sra. de Begoña, en Bilbao, se casaron Gorka Bengoetxea y Gotzone. Asistieron Luis Adell y Nuria Tomás.

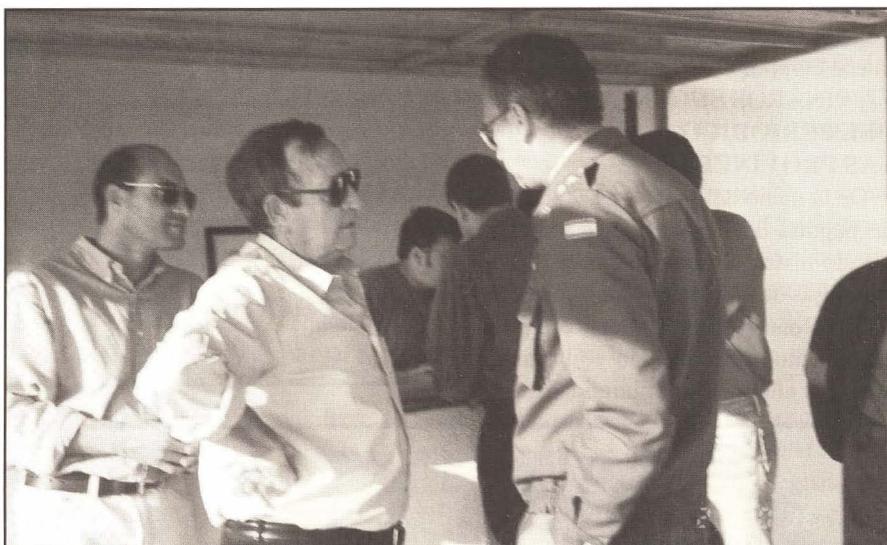
En Altea (A) y en la Iglesia de la Consolación, se casaron Guillermo Alberty Françoise García. Enhorabuena.



Alfred Giner, con personal de "Els Diaris". Foto: 1000 ASA



Javier Marmaña y Ángel Alcázar, un par de días en Manresa, participando en la convención organizada por Corporation 9,9-Foto-Vídeo y que se celebró con mucha concurrencia en el Hotel Alfa de la capital del Bages. Foto: A.G.R.



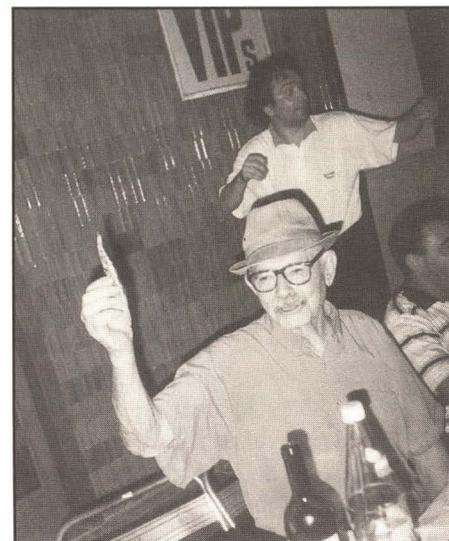
Santos Fernández y Francisco Baila, en el Traiguera - Vinaròs. Foto: 1000 ASA



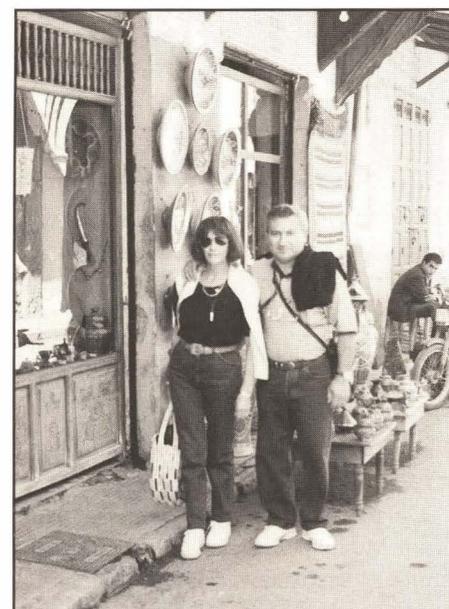
Mañana, festival taurino. Los toros, de la ganadería de Ramón Marín, de Santa Magdalena. Fue visitada por Rafael Chaler, Sebastián Vidal, Quico Belles, Pere Moret y Luis Callarisa y obsequiados con una "torrà". Foto: 1000 ASA



"El Macareno y el Amigacho", con su empresario. Foto: 1000 ASA



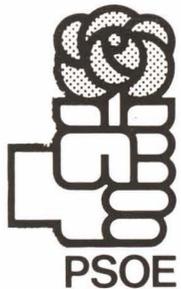
Nikol, el pasado lunes, en T.V.3. Foto: 1000 ASA



Antonio Rodríguez y su esposa Amparo Lluch, en Marrakech. Foto: Xapin



Tere y Eva María, de nuevo, en "Ebony". Foto: 1000 ASA



"LA FINESTRA"

Recull de notícies de l'Agrupació Local i del Grup Municipal Socialista de Vinaròs

PRESUPUESTOS DEL ESTADO: POCA INVERSIÓN PARA LA COMARCA

Esto es lo que se desprende de las declaraciones realizadas por la diputada socialista por Castellón Olga Mulet a los medios de comunicación. En este sentido declaró que el gobierno del Partido Popular "ha aparcado la modernización de la provincia y de la comarca del Maestrat con la propuesta regresiva y restrictiva de presupuesto que se ha presentado a nivel estatal".

La situación se agrava en Castellón por diversas circunstancias entre ellas afirmó Olga "está la pérdida de peso político del Sr. Carlos Fabra, y ello se evidencia a pesar de las promesas del diputado Juan Costa, aquel que sólo vino a Vinaròs a hacerse la foto y ya no le hemos vuelto a ver, recordarán nuestros lectores que es diputado por Castellón, este señor ha declarado que se podrán traer inversiones, extrapresupuestarias, pero del dicho al hecho hay un trecho, y la mayor parte de cosas prometidas no se contemplan para nada en el presupuesto del 97".

En concreto Olga Mulet denunció que para las obras de ampliación y mejora de la Carretera Nacional 232 Vinaròs-Vitoria y para el tramo Venta del Aire - Puerto de Querol sólo se han consignado 25 millones de pesetas y para los ejercicios 97 y 98, cuando el proyecto real de la obra es superior a los 3.000 millones. Otro ejemplo de lo denunciado es que se hayan destinado tan sólo 250.000 pesetas para la regeneración de la Playa Norte de Peñíscola, "que no sé si llegará para sellos", cuando todo el mundo sabe y es consciente de la urgencia del proyecto y llevarlo a cabo.

FELICITACIÓ A ALFRED GINER SOROLLA

De tota l'Agrupació Socialista del Grup Municipal Socialista i de tota la família socialista pel nomenament com a Doctor i per la Universitat Jaume I de Castelló, amb tot el mereixement i que per tant com a vinarossencs ens sentim molt honorats de tindre un fill predilecte que on va porta sempre per davant el nom del seu poble: Vinaròs. ¡Gràcies Alfred!

DISPARATE TRAS DISPARATE

Se está convirtiendo ya en una costumbre y por parte del Conseller de Sanitat de la Generalitat Valenciana el Sr. Farnós. Viene a cuento de unas declaraciones que hizo y en las que afirmaba: "El PSOE hizo fundamentalismo integrista con su defensa de lo público para cargarse la Sanidad privada". (Este señor es el que dijo que el personal prefiere la sanidad privada porque le gusta que le sonría la recepcionista... ¡los hay simples!). Pues bien Sr. Farnós nos reafirmamos en la defensa de lo público, en la defensa del Hospital de Vinaròs que tantos esfuerzos nos costó y

del que estamos tan orgullosos. A ver si usted y su partido aprenden y lo definden de igual manera.

A VUELTAS CON EL AMBULATORIO

Es la enésima vez que traemos a esta sección el tema, y no nos cansaremos de denunciar la situación. Estamos cansados de las promesas incumplidas del "puedo prometer y prometo... y todos recordarán que los políticos populares se llenan la boca diciendo el próximo trimestre se iniciarán las obras, estamos acabando el último trimestre del año y todo sigue igual...¡Soluciones!

EL PARANY

La legalización de esta modalidad de caza con la utilización del cassette fue una más de las promesas electorales del Partido Popular, han pasado casi dos años del acceso al poder de estos señores y pese a lo que diga el diputado Sr. Tena, la ley no ha salido ni tiene visos de ser aprobada, según la contestación de la Consellera de Cultura a preguntas del diputado socialista Avel·lí Roca del Partido Socialista. Por lo tanto y según palabras del mismo "a Luis Tena y con respecto al parany lo único que le queda es pedir disculpas a los paranyeros y tragarse sus promesas electorales que no puede cumplir".

EL VINARÒS SUCURSAL DEL PERIÓDICO LAS PROVINCIAS

De la mano del redactor J. Zaragoza las páginas del Setmanari vienen recogiendo sistemáticamente noticias tendenciosas del periódico valenciano que dirige Doña Consuelo practicando un periodismo decimonónico y ultramontano. Por ello y por una pluralidad infor-

mativa de la que todos queremos disponer y teniendo en cuenta que en Valencia se editan más periódicos que el de Doña Consuelo, nos gustaría ver recogidas informaciones de otras publicaciones, por aquello del contraste de opiniones. Es sólo una sugerencia por lo de la pluralidad, se entiende ¿no?

LA BODA DEL SR. CASCOS

Un ejemplo de contención del gasto público la que ha dado el político del PP

en el fastuoso acto de su boda. Según cuenta la prensa **200 policías custodiaron a los 400 invitados a la boda**, y a ello le tendríamos que sumar todas las aportaciones del consistorio cordobés por las calles por donde circuló la pareja que resplandecían de arregladas que estaban para el evento. ¡Todo un ejemplo de sobriedad Sr. Vicepresidente!

Secretaria de Premsa
PSPV-PSOE

Darrer diumenge d'octubre Aplec del Puig 1996

L'aplec d'enguany té pels valencians una especial significació, degut a que ens trobem a les portes del 7è Congrés, un esdeveniment important en la reeixida històrica del poble valencià, i que els entrebancs i els pals a les rodes que ens posen els que es diuen democràtics i que han fracassat malgrat les males arts i els diners a cabassades que han gastat, per a que UPV desapareguera. No ho han aconseguit i mal que els sap. Cal proclamar una vegada més el gran i fecund treball de milers de valencians i valencianes que han dedicat el bo i millor de la seua vida a recuperar la dignitat de la nostra perseguida i minoritzada cultura? Creiem que no, tot i que molts de nosaltres som d'eixa nòmina. Sí que hem intentat però fer una reflexió global al respecte de tot el nacionalisme, el cultu-

ral, el polític, l'eteri i el concret, el de casa i el d'enfront. Les nostres opinions poden no estar encertades, poden ser parcials i inclús poden ser enteses com a vituperi. Malgrat tot ens hem arriscat i les hem donat a conèixer als quatre vents per a que generen el debat necessari que ens ha de dur a construir alternatives eficients obertes i clares, bastides democràticament i plantejades per avançar en l'aconseguint de fites il·lusionadores i incentivadores de la nostra dignitat civil com a valencianes i valencians.

El programa d'enguany: 9:00 Eixida de la Marxa al Puig (Torres de Serrans)

13:00 Acte públic a l'esplanada del Monestir del Puig

14:00 Dinar - Mítting - Festa. Diumenge 27 d'octubre 1996.

UPV - Vinaròs

NOTA IMPORTANTE

Debido a la festividad de Todos los Santos, la entrega de originales se adelanta a las 13 horas del próximo martes. Gracias.

La Direcció



OPTICA MAESTRAT

APOYO 3ª EDAD

Montura + Cristales = 7.500 pts.

Cristal Bifocal = 9.000 pts.

Cristal Progresivo = 19.900 pts.

Montura = 3.900 pts.

Plaza Jovellar, 15
Tel. (964) 45 53 57
12500 VINARÒS

Plaza del Mercado, 7
Tel. (964) 46 03 25
12580 BENICARLÓ



La semana

¡SORPRESA!

En el Pleno del pasado miércoles, hubo sorpresa, para algunos agradable por esperada y para otros desagradables aunque también esperada.

La sorpresa fue que en los próximos días se llevará al Juzgado la primera querrela por las ilegalidades detectadas en la gestión municipal socialista.

En este caso los responsables directos y por tanto acusados, son el gerente de Construcciones Batalla, el ex arquitecto municipal Pere Armengol, (inhabilitado de momento por 6 meses por el Colegio de Arquitectos) y cabe esperar que algunos de los miembros de la comisión de gobierno de la legislatura anterior.

Los cargos que se les imputan, estafa, fraude y falsificación.

El motivo es haber certificado, facturado y pagado 22.000 m² en lugar de los 16.000 m² de asfaltado en la Avda. Gil de Atrocillo. Además de haberlo hecho a razón de 3.600 pesetas cuando se presupuestó a 2.000 PTA/m². Con un sobreprecio alrededor de los 35.000.000 de pesetas, casi el doble de su valor.

Es de esperar que desgraciadamente ésta no va a ser la única demanda, ya que hay indicios más que suficientes para pensar que en una gran parte de las obras que se realizaron durante la gestión socialista hay certificados, facturados y pagados en exceso en las mediciones de las obras, así como sobrepuestos en las valoraciones de las mismas.

A los 35.000.000 de exceso en el asfaltado de la Avda. Gil de Atrocillo, habrá que añadir en un futuro los que se vayan detectando en ésta y otras obras, que probablemente sumarán cientos que han salido de las arcas municipales para ir a parar... ¿quién sabe dónde?

¿OBSTRUCCIÓN O BLOQUEO?

Lamentablemente y por enésima vez, nuestra población ha de sufrir el retroceso, ya que no progresar es retroceder, que implica que se paralicen proyectos por matices políticos.

Esta vez serán principalmente los vecinos de la calle Almería los que lo sufran, pero después de la argumenta-

ción realizada por el siempre inefable Sr. Palacios, es bastante improbable que mientras gobierne el Partido Popular, se lleven a cabo proyectos de urbanización de viales por medio de contribuciones especiales.

Es de suponer también que si fuese el grupo socialista quien gobernase la argumentación sería la contraria, aunque de momento no es el caso.

El motivo principal de la negativa es debido a que por causas todavía no desveladas, a los socialistas les molesta que los vecinos de la Avda. M^a Auxiliadora se vean beneficiados por una subvención de la Diputación que les permita disfrutar de una vía pública en condiciones sin que tengan que pagarlo.

La excusa no puede ser más simple, si los vecinos de María Auxiliadora lo van a tener gratis, todos los demás también.

A los Sres. Socialistas, les preocupan

en gran manera las plusvalías que puedan beneficiar a los vecinos de esta Avda., pero las que tuvieron los propietarios de los terrenos colindantes al Paseo Fora-Forat no les preocuparon tanto y aquellas sí eran importantes.

De todos modos, durante sus años de gobierno, a los vecinos de la Pza. San Agustín, carretera Costa Norte, carretera Costa Sur, Avda. Gil de Atrocillo (en este caso con irregularidades), etc., sí que no tuvieron ninguna clase de reparos en aplicarles las contribuciones especiales, mientras que a los vecinos del paseo Fora-Forat no se las aplicaron con la excusa de la calificación del suelo (similar a la de la Avda. Gil de Atrocillo).

En fin, todo un galimatías de conveniencias según el momento, la rentabilidad y la vecindad. Por lo que se ve, estamos en el momento de bloquear proyectos y cuanto menos se haga, tanto mejor.

Lamentable actitud Sres. Socialistas, pero no se olviden que los vecinos de Vinaròs son más inteligentes de lo que ustedes los hacen. Lo cual nos congratula.

Gabinete de Prensa
del Partido Popular

Esquerra Unida - Els Verds

Después de mucho pelear, denunciar en los plenos, medios de comunicación en general e insertar en el *Setmanari Vinaròs*, las denuncias y mociones que presentó en su día el Grupo Municipal ESQUERRA UNIDA - ELS VERDS al Ayuntamiento en materia de contratación de personal, por fin los Sres. del Partido Popular, dan marcha atrás y retiran unas bases para contratar, director de la escuela taller, albañil, fontanero, auxiliar administrativo, etc... para la Escuela Taller de la Ermita, lo que dicho sea de paso no retrasará las obras previstas en la misma; retirando además de las bases las baremaciones efectuadas en su día, por las cuales se había puntuado incorrectamente a varios parados y por lo que presentaron sendas denuncias sobre la manera de calificar que se publicó y la puntuación que se les concedió.

Ahora y después de aprobarse las bases por el Pleno de la Corporación, y estar representados el resto de los partidos políticos que formamos parte del Consistorio P.S.P.V. y ESQUERRA UNIDA - ELS VERDS, en el Tribunal Calificador, habiendo conseguido a petición nuestra, que se volviese a baremar los méritos presentados, tenemos la posibilidad de velar por la legalidad de la baremación o puntuación de los estudios, experiencia y demás tal como se establece en las bases aprobadas, así como de la contratación.

Por lo que podemos tranquilizar a los interesados que presentaron las denuncias y quejas pertinentes a tenor de como se les había calificado, que tenían toda la razón, y que a partir de ahora el proceso de selección será tal y como marca la legislación vigente y viene reflejada en las bases. También queremos reseñar e indicar tal y como se nos pide que ignoramos si habían intereses en colocar a ciertas personas por parte del P.P. Nos gustaría ser bien pensados pero tal y como se actuó, todo parece indicar que sí podían existir ciertos intereses en la contratación de algún "AMIGUETE", tal como ha ocurrido en unas últimas contrataciones que nos han colado este verano por haber actuado de la manera más rastrera posible, esperando que estuviésemos ausentes (periodo de vacaciones). Eso indica que a partir de estos momentos endureceremos más si cabe nuestras posturas, pues los últimos acontecimientos así lo aconsejan.

Demos un repaso a esos últimos acontecimientos: Contrataciones, Bases aprobadas ilegalmente, ocultación de información, intento de subir los impuestos, recaudación, convenio laboral del personal laboral del Ayuntamiento, Acuerdo Marco del personal funcionario, etc...

También nos parece interesante hablar de la recaudación, aunque sólo sea para informar a los contribuyentes de Vinaròs, que el plazo y después de mucho esperar, esperar y tanto esperar que un poco más se prorroga cuando ya ha terminado el plazo. Repetimos, el plazo se ha prorrogado esta misma semana del **TREINTA DE AGOSTO HASTA EL TREINTA Y UNO DE OCTUBRE**, y que los contribuyentes que han pagado con el **20 % DE RECARGO DE APREMIO QUE PASEN POR EL AYUNTAMIENTO O POR LA OFICINA DE RECAUDACIÓN PARA QUE LES DEVUELVAN EL IMPORTE DEL RECARGO DE APREMIO PAGADO**, también tienen que saber, y dar las gracias a los Sres. del P.P. por los trastornos que se les puedan ocasionar, pues de respetar o mejor dicho de haber respetado los acuerdos adoptados en el Pleno de la Corporación y que ellos mismos estuvieron a favor, esto no hubiese sucedido, y menos mal que estuvieron de acuerdo!

Gabinete de prensa de EU-EV

Una Columna para la meditación

Quitar el freno

Es evidente que todo en la vida se presta a diversas interpretaciones; a opiniones para todos los gustos. Pero, lamentablemente, la evidencia de lo que acontece en nuestra ciudad nos puede hacer pensar que los pluralismos políticos son peligrosos, no sirven. Y no debe ser así.

Una puede ser la óptica del PSOE, otra la de I.U. y otra muy distinta puede ser la visión que tenga el P.P. de los temas municipales. Si tenemos en cuenta que el P.P. tiene la obligación y el deber de gobernar y los otros dos partidos, que suman la mayoría, asumen su papel de oposición pura y dura. El resultado ya pueden imaginárselo ustedes. Un desastre.

No sé si ustedes, amables lectores, estarán de acuerdo que es precisa cierta estabilidad en el gobierno municipal. O bien la llamada "mayoría de izquierdas" interpone la moción de censura y se hace cargo del gobierno municipal, con todas las consecuencias, o bien facilita la gobernabilidad sin renunciar a su papel fiscalizador. La cosa no parece fácil, pues desde la oposición resulta muy cómodo marcarse unos cuantos objetivos a corto plazo, imponerlos por la fuerza de los votos al equipo de gobierno, y dejarle a su suerte en todo lo demás.

Por el futuro de nuestra ciudad, ya es preciso que todos nuestros políticos se propongan debatir en profundidad este asunto, buscando coincidencias y acuerdos.

Pero esa tarea, que afecta a todos, no debe convertirse en la particular aventura de un par de concejales. La toma de conciencia de la situación actual debería ser mayoritaria para que todos reflexionen sobre sus implicaciones, sugerir solidaridades que generen posturas comunes y marcar claramente una línea de actuación común.

Con estos planteamientos ni se les da un cheque en blanco al equipo de gobierno, ni éste se vería obligado a gestionar de forma imprevista las aportaciones de la oposición. Con este planteamiento se asegura que cuaje una voluntad clara de poner en marcha el sistema necesario que liquide las enormes diferencias entre gobierno y oposición, y empuje hacia situaciones de igualdad; hacia una toma de posiciones entendidas de antemano. Desde esa unidad, la gestión municipal sería mucho más coherente y, por lo mismo, más fácil. Se apagarían las acusaciones por discriminación y desaparecerían otros muchos problemas que frenan la gestión municipal.

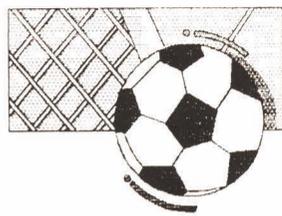
Herminio

NOTA

IMPORTANTE

Debido a la festividad de Todos los Santos, la entrega de originales se adelanta a las 13 horas del próximo martes. Gracias.

La Dirección



FÚTBOL BASE

Vinaròs Club de Fútbol

Temporada 1996/1997



Pese a todo continúa la buena marcha de todos los equipos

INFANTIL:

VINARÒS C.F. (Rte. Voramar) 7
NULES C.F. 0

Jugadores alineados: Carmona, Joan, Bosch, Román, Reyes, Hortas, Villena, Torrico, Juanjo, Adán, Francisco, Sebastián, Cele y Rodes.

Goles: Torrico (2), Francisco (2), Hortas, Reyes y Juanjo.

Comentario:

Buen partido el disputado por el Infantil del Vinaròs que salió al campo con la lección bien aprendida, después de una semana de trabajo intenso en los entrenamientos, broncas incluidas, pero que parece que surtieron efecto en los muchachos de Quirós.

Muy pronto se adelantaron en el marcador los infantiles, en concreto en el minuto 3 por mediación de Francisco de un fuerte disparo desde fuera del área. El mismo Francisco volvería a marcar tras un rechace del portero visitante, transcurría el minuto 10, las cosas no podían marchar mejor. Las cosas todavía mejoraron en el 18 con el gol de Juanjo después de varios rebotes en el área contraria, era el 3-0, el cuarto vendría de fuerte disparo desde fuera del área obra de Torrico, con este resultado esperanzador terminaría la primera parte.

La segunda parte sería una continuación del recital de efectividad de nuestros muchachos, marcando Reyes en jugada personal, Hortas con una vaselina desde fuera del área, y Torrico que marcó un golazo, en jugada iniciada en el centro del campo driblando a todo contrario que se puso en su camino, incluyendo al portero por dos veces, un gol a "lo Ronaldo" pero con la diferencia de

que es un muchacho de Vinaròs, y no se han pagado 2.000 millones por él.

Felicitaciones a toda la plantilla y al entrenador Sr. Quirós por el excelente partido disputado, si siguen así y cogen la responsabilidad que a cada uno le corresponde los resultados positivos llegarán sin duda alguna.

El próximo partido este sábado y en el campo del Villarreal. Esperamos que tanto Cadete como Infantil obtengan un buen resultado. **ÁNIMO.**

CADETES:

VINARÒS C.F. (Autoca) 0
NULES C.F. 1

Jugadores alineados: Felipe, Luis Carbó, Figueres, Schuster, Eduard, Romeu, Christian, Manolo, Quirós (Andrés), Raúl, Albert (Juanma).

Árbitro: Sr. Manuel Blasco (discreto).

Comentario:

Primera derrota del cadete en el presente campeonato a la que podemos calificar de injusta, aunque también hemos de reconocer que los muchachos no estuvieron al nivel que nos tenían acostumbrados en partidos anteriores.

Pero decididamente, el fútbol no es lógico, y el encuentro del pasado sábado es un ejemplo. Fue un bonito encuentro, en el que por ganas, entusiasmo, penetración, juego y muchos adjetivos más que le queramos poner, el Vinaròs CF fue el único equipo que existió en el campo, fue el único que jugó. El Nules CF, que por cierto parece que nos tiene tomada la medida, estuvo todo el encuentro metido en su área, limitándose a deshacer el juego de los langostineros,

solamente el meta del Nules demostró encontrarse en muy buenas condiciones y fue el verdadero salvador de su equipo. Y lo que son las cosas, los rivales llegaron una sola vez al área del Vinaròs y marcaron ¡Decididamente el fútbol no es lógico!

PRESELECCIÓN PROVINCIAL

El jueves pasado tuvo lugar un encuentro preparatorio de cara a la configuración de la selección provincial, a tal efecto se desplazaron a Benicarló y para participar en la misma los siguientes jugadores. Para la SUB-15: Felipe Fonellosa, Eduard Aguilar, Eduard Caballer, Ernesto Figueres, Alejandro Poza, Jordi Romeu, Christian Aguilera, Manuel Pablo y Luis Carbó.

SUB-17, los jugadores: Alexis Keith, Abraham Soto, Sebastián Cano, Juan Calduch, David Soriano, Jordi García y Noé Polo.

A todos ellos suerte.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES (5ª JORNADA)

	CADETES	INFANT.
Benicasim - Villarreal	1-1	4-2
Tonín - Ondense	—	—
Castellón - Uni-Sport	0-1	3-1
La Vall - Moncófar	3-2	1-1
Benihort - Almenara	13-0	8-2
Almassora - Burriana	1-1	1-3
Vinaròs C.F. - Nules	0-1	7-0

CLASIFICACIÓN INFANTILES:

Castellón y Burriana, 15 puntos; La Vall y Benihort, 13 pts.; Vinaròs C.F., 12 pts.; y ya a bastante distancia con

sólo 6 puntos el Almassora y Almenara; con 5 el Moncófar; con 4 el Tonín C.F.; con 3 el Uni-Sport, Ondense y Benicasim; con un solo punto el Villarreal y sigue sin puntuar el Nules.

CLASIFICACIÓN CADETES:

Pese a no puntuar el Vinaròs C.F. mantiene el liderato con 12 puntos junto al Castellón C.F.; se acerca el Nules con 11; y con 9 está el Uni-Sport; con 8 el Villarreal y La Vall; le siguen el Ondense y Benihort con 7 puntos; el Burriana con 6; con 5 están el Moncófar y Benicasim; con 3 el Almenara; con un solo punto el Almassora y sigue sin puntuar el Tonín C.F. ▲

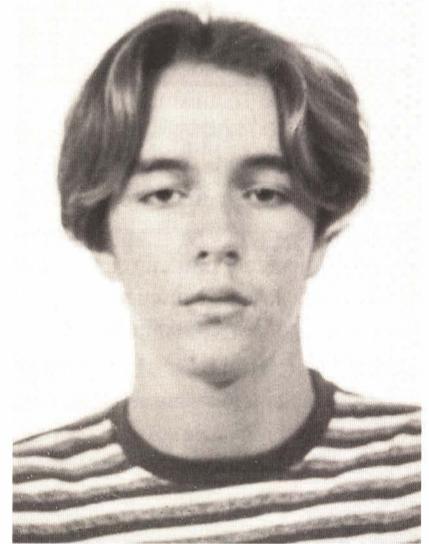


JORDI GARCÍA "Puchi",
uno de los puntales del juvenil.

Foto: A. Alcázar



SEBASTIÁN BOSCH.
El todoterreno del Infantil



EDUARD CABALLER.
Un gran valladar en el Cadete

VENDO COCHE RENAULT - 9

Color blanco, en buen estado. Muy económico.
 Información: Tel. 45 15 18



La florista VIRTUDES y sus hijos en IBERFLORA '96

Recuerde que el 1 de Noviembre
se celebra la Festividad de
TODOS LOS SANTOS

Asociación local de Fútbol Sala

JORNADA 1

Gestoría Franco F.S.	7
Rest. Casa Machaco	5
Delirium - Pus	7
Edelweiss M.R.W. F.S.	2
La Colla - Xerta Muebles F.S.	12
The Killers L'últim	1
Cherokys F.S.	1
Pub Oscar's	6
Bar Centelles F.S.	6
Sant Jordi F.S.	3
Cocos Bar F.S.	12
Jet-Set	4
Europizza	0
K.C.C. Pinturas Marinas	8
Bergantín F.S.	4
Cañonazo F.S.	4

CLASIFICACIÓN

Equipo	J	G	E	P	C	P
1 La Colla - Xerta M.	1	1	0	0	12	13
2 K.C.C. Pint. Marinas	1	1	0	0	8	03
3 Cocos Bar F.S.	1	1	0	0	12	43
4 Pub Oscar's	1	1	0	0	6	13
5 Delirium - Pus	1	1	0	0	7	23
6 Bar Centelles F.S.	1	1	0	0	6	33
7 Gestoría Franco F.S.	1	1	0	0	7	53
8 Cañonazo F.S.	1	0	1	0	4	41
9 Bergantín F.S.	1	0	1	0	4	41
10 Rest. Casa Machaco	1	0	0	1	5	70
11 Sant Jordi F.S.	1	0	0	1	3	60
12 Edelweiss M.R.W. F.S.	1	0	0	1	2	70
13 Cherokys F.S.	1	0	0	1	1	60
14 Jet Set	1	0	0	1	4	120
15 Europizza	1	0	0	1	0	80
16 The Killers - L'últim	1	0	0	1	1	120

TROFEO AL MÁXIMO GOLEADOR DONADO POR DEPORTES PIÑANA

LISTADO DE GOLEADORES

Jugador - Equipo	Goles
Danta Romero, Rafael (Bar Centelles F.S.)	4
Casanova García, Eduardo (Delirium - Pus)	4
Santos Garriga, José Agustín (Cañonazo F.S.)	3
Sanz Ángel, Alberto Ismael (K.C.C. Pinturas Marinas)	3
Arambul Casten, Agustín (Cocos Bar F.S.)	3

TROFEO AL EQUIPO MENOS GOLEADO DONADO POR: FERRETERÍA RIC ROC

Nombre equipo	Goles en contra
PINTURAS MARINAS	0
LA COLLA - XERTA MUEBLES	1
PUB OSCAR'S	1
DELIRIUM - PUS	2

BAR CENTELLES F.S.	3
COCOS BAR F.S.	4
CAÑONAZO F.S.	4
BERGANTÍN F.S.	4
GESTORÍA FRANCO F.S.	5
CHEROKYS F.S.	6
SANT JORDI F.S.	6
EDELWEISS - M.R.W., F.S.	7
CASA MACHACO F.S.	7
EUROPIZZA	8
JET SET F.S.	12
L'ÚLTIM	12

TROFEO A LA DEPORTIVIDAD DONADO POR

BAZAR MOLINER BERNAD

LISTADO DE DEPORTIVIDAD

Equipo	Puntos
BERGANTÍN F.S.	2
LA COLLA - XERTA M. F.S.	4
DELIRIUM - PUS	5
CHEROKYS F.S.	5
PUB OSCAR'S	5
THE KILLERS - L'ÚLTIM	6
EDELWEISS - M.R.W. F.S.	7
JET-SET	8
GESTORÍA FRANCO F.S.	9
REST. CASA MACHACO	9
COCOS BAR F.S.	9
SANT JORDI F.S.	9
BAR CENTELLES F.S.	15
K.C.C. PINTURAS MARINAS	20
EUROPIZZA	21
CAÑONAZO F.S.	23

PARTIDOS DE LA JORNADA 3

- Lunes 28, a las 22 h., cancha: R. C. Machaco - Edelweiss - MRW F.S.
- Lunes 28, a las 23 h., cancha: Gest. Franco F.S. - The Killers - L'últim
- Martes 29, a las 22 h., cancha: Delirium - Pus - Pub Oscar's
- Martes 29, a las 23 h., cancha: La Colla - Xerta M. FS - Sant Jordi FS
- Miércoles 30, a las 22 h., cancha: Cherokys FS - Jet-Set
- Miércoles 30, a las 23 h., cancha: Bar Centelles FS - K.C.C. Pint. Marinas
- Jueves 31, a las 22 h., cancha: Cocos Bar FS - Cañonazo FS
- Jueves 31, a las 23 h., cancha: Bergantín FS - Europizza

1er Trofeo donado por Pub Oscar's al máximo goleador del equipo CASA MACHACO, F.S.

1º MOLINER	4	goles
2º J.C. FOLCH	3	"
3º F.M. QUEROL	1	gol
4º J. GRIÑÓ	1	"
5º V. FERRÁ	1	"

CARBAJO	2	"
ARGIMIRO	2	"
RICARDO	1	gol
CÉSAR	1	"

Sigue abierta la inscripción para el desplazamiento del día 10 de Noviembre para presenciar en el Estadio Santiago Bernabeu el partido entre REALMADRID - C.D. LOGROÑÉS
Para más información dirigirse al abastecedor de la Peña, Sr. Daniel.

Chamartín



Els Cherokys també començaren la lliga de futbol-sala 96/97.

Foto: A. Alcázar



1er trofeo donado por Pub Oscar's. Foto: A. Alcázar

Fútbol Sala

JUVENIL

DEP. PIÑANA VINARÒS F.S.	8
AA.VV. LA UNIÓN Vila Real	6

Un triunfo merecido

DEPORTES PIÑANA: Puchal, Dieguete, Javi, Rafa y Santi. Luego: Pablito.

LA UNIÓN: Castillo, Gómez, Hernández, Rambla y Rodríguez. Luego: Mezquita, Morales, Flor, Lara, Llaverro y Motes.

Magnífico partido el que realizaron los Juveniles del Deportes Piñana el pasado fin de semana en el pabellón, supieron defender muy ordenados y saliendo con rapidez al contraataque y así consiguieron ponerse por delante en el marcador y sin bajar la guardia en defensa fueron todo el partido con dos o tres goles por delante en el marcador, al final del partido por agotamiento físico se relajaron un poco y el Vila-real se aprovechó de la situación y consiguió marcar tres goles en pocos minutos ya que el Vinaròs por bajas en el equipo tuvo que jugar con un solo cambio durante todo el partido. Estos tres puntos esperemos que les de confianza al Equipo y sigan jugando como este fin de semana porque si quieren pueden jugar así, los goles los marcaron por el Deportes Piñana, Dieguete (3), Santi (3), Rafa y Pablito (1); por los visitantes, Motes (2), Flor, Rodríguez, Rambla y Hernández (1). Este fin de semana a Oropesa esperando que siga la misma racha y a ver si conseguimos otra victoria.

CADETE

PORCELANATTO - MORERES	5
VINARÒS F.S.	1

Se debe mejorar bastante

PORCELANATTO - MORERES: Vega, Segarra, Jacobo, Guerrero y Ortega. Luego, Gabriel, Vendrell, Carrillo F. y Carrillo J.

VINARÒS F.S.: Aguayo, Marín, Manolo, Chechu y Ricky.

En la jornada número cuatro el VINARÒS F.S. realizó su segundo desplazamiento de la temporada a Castellón para enfrentarse al Porcelanatto - Moreres.

En este partido el equipo de nuestra localidad tenía dos ausencias muy importantes en sus filas debido a que ninguno de los dos guardametas del equipo vinarocense pudo desplazarse hasta la capital de la plana; con este handicap el equipo salió a jugar muy nervioso y precipitado lo que provocó pérdidas de balón muy ingenuas que dieron lugar a los dos primeros goles del equipo de Castellón.

Luego el VINARÒS F.S. se concentró más en el partido aunque antes de llegar al descanso volvió a marcar el Porcelanatto - Moreres. En el segundo tiempo el encuentro estuvo más igualado y el VINARÒS F.S. consiguió su gol, obra de Manolo, pero fue muy difícil remontar el partido; y ya en los últimos minutos el equipo castellonense consiguió dos goles que fueron definitivos.

Este fin de semana el domingo a las 11 h. el Vinaròs F.S. se enfrenta a un "gallito" de la categoría el PANDERETA B esperemos que nuestro equipo se crezca ante las adversidades y pueda obtener un buen resultado. ▲

XIV Trofeo Peña Madridista al máximo goleador del Vinaròs C. de F.

TEMPORADA 1996-97

ANDRI	7	goles
NICO	3	"
PEDRO	2	"

PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

Entrevista a: **Jordi Figueres Gendre,**
Coordinador General del Patronat Municipal d'Esports

– Com s'organitzen els Jocs Escolars?

• El Patronat Municipal d'Esports s'encarrega de l'organització de la fase municipal dels Jocs Escolars. Nosaltres dividim els Jocs en dos grans grups, un on entren els esports d'equip i un altre on entren els esports individuals. Del primer s'encarrega directament el P.M.E.: horaris, monitors, competició. Amb els esports individuals s'arriba a convenis en les diferents entitats de la ciutat i elles assignen els seus monitors i horaris.

– Quins són els objectius?

• Els objectius són que tots els xiquets i xiquetes de Vinaròs puguin complementar, en horari fora de les

hores lectives, les seues classes d'Educació Física i que tinguen una possibilitat més d'enriquiment personal. Un punt important és la diversificació, pensem que a aquestes edats quan més variades siguen les activitats que els xiquets facen millor serà la seua formació esportiva, és per això que donem la possibilitat a un mateix xiquet de practicar diversos esports.

– Alguna novetat d'enguany?

• Moltes, farem una fitxa esportiva a tots els inscrits als Jocs, aquesta fitxa serà necessària per poder jugar els partits i ademés els xiquets podran tindre un descompte del 10 % en les tendes de material esportiu que ja

anunciarem. Estem fent gestions per aconseguir indumentària que pugue representar a cada escola i volem augmentar la dotació de material que cada any el P.M.E. dona a les escoles per la seua participació als Jocs. Aquest nou curs escolar, també volem organitzar una activitat dirigida fonamentalment als més menuts, 1r. i 2n. de Primària, serà una escola d'iniciació esportiva on el xiquet podrà fer de tot, de moment estem esperant les inscripcions però ens agradaria que tingués una bona acollida.

– Com s'estructura la competició?

• En els esports col·lectius es realitza competició, però volem que s'entengue

aquesta com una part més del procés, allò més important en aquestes edats és forjar el caràcter esportiu i a la mateixa vegada lúdic dels xiquets i xiquetes, fer un grup d'amics que es diverteixen practicant esport. Per això mateix l'any passat no es va donar cap trofeu als guanyadors de les diferents lligues, volem ressaltar l'esport com a vincle d'amistat i diversió.

La idea dels entrenaments en els esports individuals és la de la diversificació que comentava abans, donar moltes més possibilitats als xiquets i que alhora els mateixos clubs es puguen beneficiar vinculant-los a ells.

– Com es finança el Patronat Municipal d'Esports?

• El Patronat Municipal d'Esports té uns pressupostos aprovats en ple per la corporació municipal, després rebre ajuts i subvencions de la Diputació Provincial i de la Generalitat Valenciana, en concret aquest any n'hem rebut tres el que ens fa sentir molt orgullosos del treball que estem portant a terme. Tanmateix, vull ressaltar la col·laboració de les entitats del poble que sempre ens donen el seu suport.

– A banda dels Jocs Escolars, el P.M.E., programa altres activitats?

• Sí, fonamentalment activitats realitzades a la platja durant l'estiu. Comencem a les festes de Sant Joan i Sant Pere amb la realització d'un torneig de Bàdminton, adreçat als escolars. Continuem al juliol i agost amb els torneigs de Volei-platja i de Futbol-platja.

– Com veu l'esport a Vinaròs?

• Bé, aquesta nova temporada penso que ha començat molt bé, enguany hi ha més equips que l'any anterior, s'ha incorporat un equip federat de Futbol Sala Femení, el Club d'Handbol sembla que torna a renaixer. Això és molt positiu, encara que per al P.M.E. cada volta és més difícil aconseguir a tots en els horaris d'entrenament, però allò més important és que la gent de Vinaròs té ganes de fer esport i sortir endavant.

– Compta Vinaròs amb suficients instal·lacions esportives?

• Com t'he dit abans, enguany hem tingut problemes per acoplar els entrenaments dins del Pavelló, el cobrir la pista exterior serà una bona solució. Per altra banda tenim problemes que ja fa temps es vénen arrossegant, la famosa pista d'atletisme on els atletes de Vinaròs, que estan demostrant ser dels millors de la província, puguen entrenar en unes condicions més adequades. El Tennis-Taula també té greus problemes, ja fa molt de temps que estan entrenant provisionalment al passadís del C.P. Misericòrdia encara que estem fent gestions perquè puguen entrenar en un altre lloc més adient a les seues característiques.

– Les entitats esportives tenen pocs diners, quan els arribaran els ajuts?

• L'estudi de les memòries que vam sol·licitar ja està fet, ara ens falten perfilar uns petits detalls i en breu penso i desitjo que es pugue fer efectiu el pagament. Nosaltres tenim uns pressupostos aprovats, però en última instància és l'Ajuntament qui ens ha de donar els diners. ▲



TELYCO
GRUPO TELEFÓNICA

TELYCO VINARÒS
EQUIPOS Y SERVICIOS TELEFÓNICOS



- **CONTRATACIÓN DE LÍNEAS TELEFÓNICAS**
- **LOCUTORIO TELEFÓNICO Y SERVICIO DE FAX**
- **CENTRO DE ASISTENCIA POST-VENTA**
- **FAX, CONTESTADORES Y CENTRALITAS TELEFÓNICAS**
- **TELÉFONOS MÓVILES**



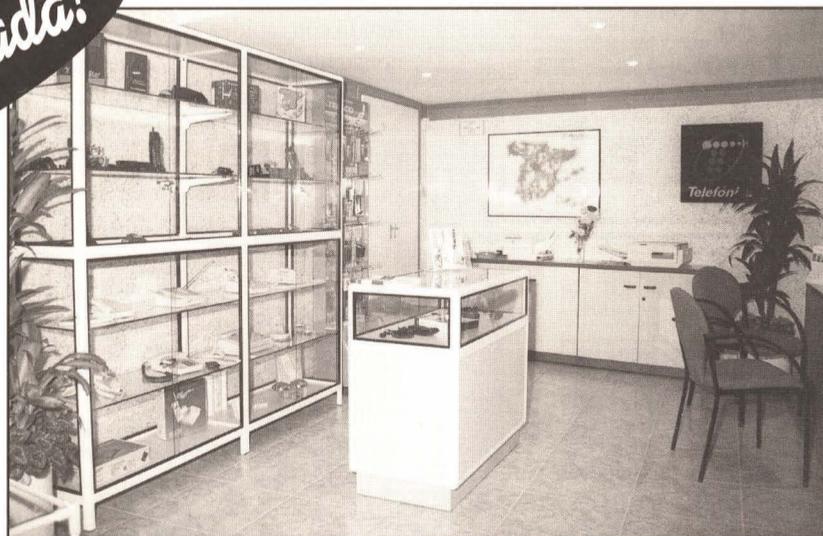
¡Recién inaugurada!

TRAVESÍA SAN VICENTE, 8

Tel. 45 45 77

Fax 45 09 54

VINARÒS

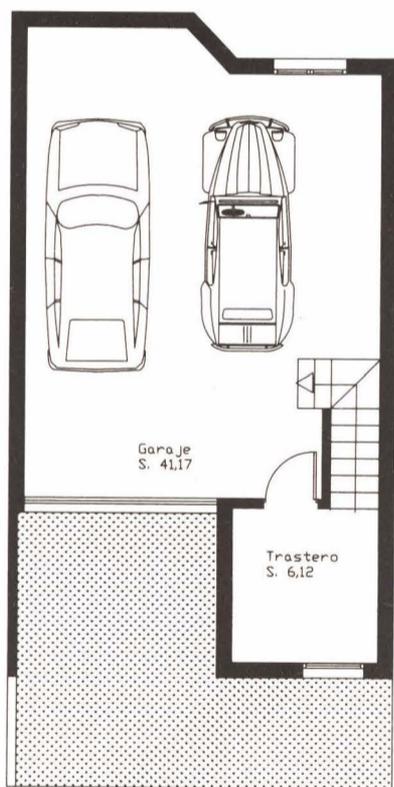


También en

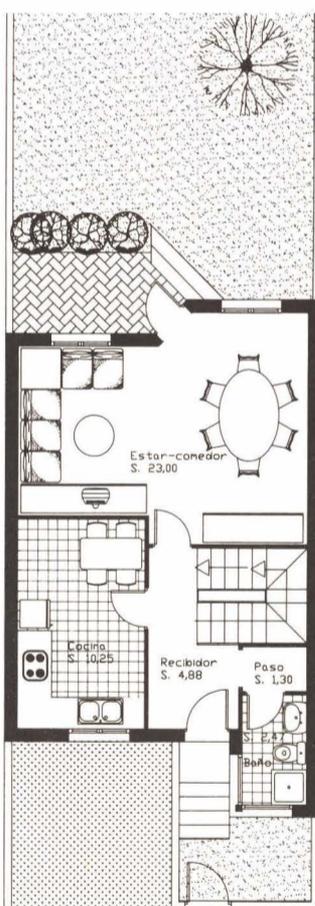
BENICARLÓ Escuelas Cristianas, 10 • Tel. 46 06 73
PEÑÍSCOLA Plaza Constitución, 5 • Tel. 48 14 14

PROMOCIONES BEMIR, S.L.

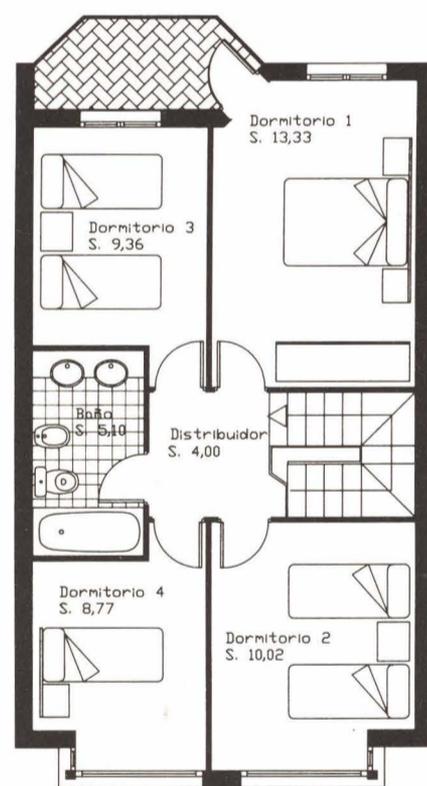
Le ofrece la posibilidad de ser propietario de una vivienda unifamiliar en una de las zonas más privilegiadas de Vinaròs. FRENTE AL MAR



PLANTA SEMISÓTANO SUP. 55'22



PLANTA BAJA SUP. 56'56



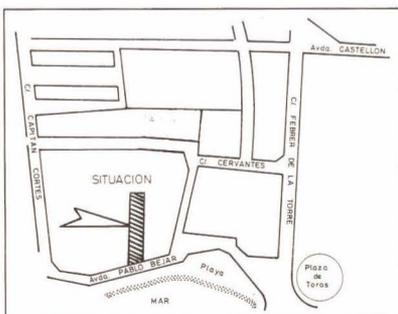
PLANTA PRIMERA SUP. 65'16

¡Regálese para usted y los suyos, calidad de vida!

- GARAGE PRIVADO
 - PREINSTALACIÓN DE CALEFACCIÓN
 - JARDÍN EXCLUSIVO
 - DOBLE ACRISTALAMIENTO
- ... y un largo etc. de ventajas a un precio "INCREÍBLE"*

OTRA PROMOCIÓN Y VENTA DE:
PROMOCIONES BEMIR, S.L.

San Francisco, 78 • Tels. (964) 45 03 22 - 45 21 52 • VINARÒS



PROMOCIONES BEMIR, S.L

Primera Regional Traiguera, 2 – Vinaròs, 3

Partido jugado con mucha intensidad, vibrante y con emoción a grandes dosis, ya que el resultado anduvo incierto hasta el pitido final. Los dos conjuntos jugaron al límite de sus posibilidades y nos brindaron un bello espectáculo que el público agradeció en su justo valor. El dominio fue siempre alternativo, aunque el Traiguera en la fase final presionó con insistencia, al intentar igualar el marcador, en un todo por el todo.

Tras un forcejeo constante sobre ambas metas, en el minuto 20 inauguró el marcador Kike, al resolver un barullo en la meta de Nicolau y meter la bola junto al poste de la izquierda, haciendo inútil la intervención del meta langostinero. El Traiguera, espoleado por el gol, volvió a la carga para ver de cobrar nueva ventaja, pero el Vinaròs no se amilanó y creó varias situaciones de peligro en la meta de Ximo y a los 35 minutos, Andry Martínez, tras recibir la pelota en buenas condiciones de Eusebio, en jugada que arrancó de Argi, en veloz carrerilla por la parte derecha, controló bien el balón y de disparo muy sesgado, batió sin remisión a Ximo, que nada pudo hacer ante el envenenado disparo de goleador del Vinaròs (1-1). Con este resultado finalizó el primer periodo, que como queda dicho, fue de juego alternativo y de cierta calidad, ya que se vieron jugadas muy bien hilvanadas. La segunda mitad, resultó altamente interesante, ya que el Vinaròs cobró sustancial diferencia y el Traiguera, no se achicó y se volcó en la meta de Nicolau, para aminorar distancias e intentar que no se escaparan los puntos de su feudo. A los 47 minutos, se produce un claro "penalty" a favor del Vinaròs, que el árbitro pitó sin discusión y Nicolás Rivas, transformó, mediante un disparo a media altura y por la parte derecha del meta local (1-2). A partir de dicho evento el Traiguera asedió la portería de Nicolau, y disparó con harta frecuencia, pero de forma tímida y escasa fortuna. En otro contragolpe, el Vinaròs volvió a hacer funcionar su casillero, consiguiendo un nuevo gol, merced a un disparo muy intencionado de Andry, en jugada combinada con el ariete Pedro. Este gol fue protestado por el conjunto local, pero el colegiado estaba muy cerca de la jugada, y por supuesto, no atendió las reclamaciones de los locales (1-3). El Traiguera ante tal correctivo, inesperado, se lanzó en tromba sobre el portal del Vinaròs, que pasó por momentos de auténtica angustia, pero la defensa, se mostró muy firme y expeditiva. De todos modos, en jugada desgraciada para el Vinaròs, pues el meta Nicolau no blocó el balón y éste se coló en la red, el Traiguera consiguió disminuir la distancia (2-3). A partir de aquí, la emoción subió de tono, pues el Traiguera buscó, por lo menos, rescatar en parte el botín en juego y el Vinaròs, defendió con uñas y dientes los puntos de oro, que estaban en sus alforjas. El Vinaròs, en esta segunda parte, también se acercó con peligrosidad sobre el portal de Ximo e incluso pudo aumentar la



Foto: A. Alcázar

diferencia. En general, fue un partido muy competido, en que todos los jugadores se dejaron la piel sobre la cancha y de vez en cuando, se vieron jugadas muy trenzadas, muy espectaculares, que el público aplaudió. El Vinaròs supo aprovechar sus oportunidades y el Traiguera que también las tuvo, sobre todo en la segunda parte, las dejó escapar. El resultado, hay que considerarlo justo, aunque hay que reconocer que el Traiguera fue un digno perdedor. En realidad, fue uno de estos partidos, que se dice, hacen afición. Tanto en la cancha, como en los graderíos, hubo una general corrección.

DATOS DE AMBIENTE

El partido dio comienzo a las 4'15 (nuevo horario) y el recinto registró una muy estimable entrada. El terreno de juego, en muy buen estado. Bastantes aficionados de Vinaròs estuvieron presentes en "El Colomer". Vimos a Francisco Baila, de la Conselleria de Cultura y al Capitán de la Guardia Civil de la 1ª Cía. de la Comandancia de Castellón, Santos Fernández Álvarez, Sebastián Vidal Rabasa, Presidente del C.M.C., etc.

ÁRBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió la contienda el colegiado de Valencia, Arturo Chavarría Bonilla, que en general tuvo una actuación muy discreta y los de Traiguera protestaron airadamente la concesión del tercer gol del Vinaròs C.F., al parecer, por falta previa antes de que Andry rematase a la red. Por el Traiguera enseñó tarjetas amari-

llas a Garriga, Amado, Miguel, Jorge y por el Vinaròs C.F. a César, Jacobo y Jesús. Por doble amonestación, David Celma, se fue a la calle, en el minuto 83.

TRAIGUERA: Ximo, Cervera, Ufo, Amado, Quique, Reme, Honorino, Choco (Querol), Jorge, Garriga (Coni).

VINARÒS: Nicolau, Viti (Pedro), César, Celma, Jacobo, Eusebio, Argi, Javi, Nico (Higueras), Andry y Jesús.

LOS GOLES

1-0. Minuto 20. Abrió el marcador rKike, a raíz de una jugada en el área pequeña con numerosos rechaces y finalmente introdujo el balón en la red, desde muy cerca y ajustado al poste.

1-1. Minuto 35, Andry Martínez, tras una veloz internada por la derecha y merced a un disparo raso y potente a ras de suelo, lamiendo la cepa del poste derecho.

1-3. Minuto 47. El Juvenil Pedro, cuando iba a fusilar a Ximo es zancadilleado y el penalty, sin discusión, lo lanzó Nico Ribas, que engañó a Ximo y adelantó al Vinaròs.

2-3. Minuto 55. A raíz de un monumental barullo, Nicolau, no pudo atajar el balón y se coló mansamente a la red, empujado por Ufo.

A CADA CUAL LO SUYO

El Traiguera C.F., equipo que ascendió esta temporada a la 1ª Regional tras una gran campaña, la 95/96 y con varios años sin ambiente futbolístico en dicha población, ha logrado redondear una muy estimable plantilla a las órdenes del místico vinarocense Ricardo Martínez



Foto: A. Alcázar

Rodríguez, carnet nacional y que repite temporada. Nos causó excelente impresión y cuando se incorporen Jaime González y Pipo, puede mejorar. En esta ocasión, tuteó al Vinaròs y maniobró con ideas y buen juego. A lo largo del partido y en distintas fases, llevó la iniciativa del partido y disparó en varias ocasiones con sumo peligro para la integridad del marco de Nicolau, pero el balón no entró, y éste fue su mal. Además se encontró con un Vinaròs que no cedió un palmo de terreno y que echó el resto en busca del botín en juego y que tras unos partidos muy mediocres en el campo del Cervol, necesitaba de todas las ilusiones a su decaída afición. En este equipo jugaron Ximo Miralles, que militó la temporada anterior y que estuvo bien ya que los goles fueron imparables. También Garriga, siempre peligroso por su velocidad y regate. Jorge, que jugó en los Juveniles y Honorino, un ilustre veterano. En definitiva, un buen Traiguera, que cabe suponer irá a más a lo largo del torneo.

El Vinaròs, nos causó una muy grata impresión, muy mejorado con relación a precedentes partidos. La defensa estuvo sobria, ordenada, expeditiva y muy eficaz. Bien, el centro del campo y la delantera con un Andry Martínez, a pesar de no jugar en plenitud de condición física, con gran olfato de gol y fue una constante pesadilla para el meta Ximo Miralles. La incorporación de los hermanos Carbajo, Eusebio y Jesús, da más consistencia al equipo y su labor va mejorando en cada partido. El juvenil Pedro, es valiente y está siempre atento, tanto en desmarque como en los disparos. Una puntuación podría ser ésta: Nicolau (7), Viti (6), César (8), D. Celma (7), Jacobo (8), Eusebio (8), Javi (7), Argi (8), Nico (7), Higueras (6), Pedro (7), Jesús (8) y Andry (9).

PUNTO DE VISTA

ARGIMIRO: "La victoria muy importante y la delantera ha sido una pesadilla para el portal de Ximo".

ALIAS: "Se ha jugado muy seriamente y todos han cumplido con su concreta misión. Victoria muy trabajada, pero muy valiosa".

CUARTIELLA: "Partido muy emocionante y el Vinaròs, con gran inteligencia y entrega ha sumado tres puntos de oro".

ANGELILLO: "El Vinaròs ha jugado muy cohesionado en todas las líneas y su triunfo merecido a todas luces".

CALLARISA: "El Vinaròs ha sabido aprovechar sus ocasiones y luego ha sabido defender su renta, con gran entereza".

VIDAL: "Partido jugado de poder a poder, y el Vinaròs creó mucho peligro ante el área de Ximo, y lo aprovechó. Fue un triunfo merecido, porque sus oportunidades se materializaron en el casillero y es lo que vale".

BAEZA: "Un buen partido del Vinaròs, que con un juego inteligente y sutil, frenó el juego más vehemente pero impreciso del rival".

ZARAGOZÁ: "He visto a un Vinaròs, con un juego más resolutivo, y al llegar los goles se ha crecido y ofreció un buen espectáculo".

MARTÍNEZ (Biri-Biri). "El Traiguera se ha mostrado negado cara al gol, pues dispuso de muchas oportunidades, pero en última instancia se falló y esto, a la postre, es malo. El Vinaròs vino a hacer su partido y le salió bien y bueno, como el marcador es lo que cuenta, no hay que darle más vueltas. El Vinaròs, me ha parecido un rival a tenor de los que hemos visto hasta ahora y puede conseguir una clasificación estimable".

GARRIGA: "Pienso que el resultado justo, hubiese sido el empate, y aunque tuvimos muchas oportunidades, la fortuna estuvo de parte del Vinaròs, que me causó muy buena impresión".

GONZÁLEZ: "El partido ha reunido todos los ingredientes de un "derby" vecinal y por lo tanto no tuvo desperdi-

cio, ya que se marcaron goles y la emoción se mantuvo hasta el posterior instante".

XIMO: "Clásico partido de rivalidad, y creo que el empate hubiese estado más a tono, con lo sucedido en el terreno de juego. El tercer gol, no debió subir al marcador, pero bueno, el árbitro decide. El Vinaròs, me gustó y si sigue en esta línea, puede codearse con los equipos más significativos".

FERRÁ: "Ambos equipos nos han ofrecido un buen espectáculo y ha sido un "derby" muy apasionante. El Vinaròs se mostró aguerrido y metió tres roscos, que acallaron a un Traiguera peleón. Vi a un Vinaròs con buenas maneras y ojalá siga la racha".

Ángel Giner
Foto: A. Alcázar

SE ALQUILA LOCAL NEGOCIO

San Vicente, 15

Razón: Mayor, 4 - Tel. 45 15 79



PUBLI-VAQUER

AGENCIA DE PUBLICIDAD

REG. ° 1009

ANUNCIOS

SETMANARI *Vinaròs*

CALLE SAN FRANCISCO, 61 BAJOS

Tel. 45 19 35

- PRENSA
- RADIO NUEVA
- RADIO ULLDECONA

.....

- REGALOS DE EMPRESA
- ANAGRAMAS COMERCIALES

- ROTULOS -

RESULTADOS 1ª CATEGORÍA REGIONAL VALENCIANA

GRUPO 1º

Jornada 8ª (20-10-96)

C.F. Torreblanca - Villarreal "B" C.F.	1-5
C.D. Catí - A.C.D. Peñíscola	3-0
C.F. Traiguera - Vinaròs C.F.	2-3
U.D. San Mateo - Villafranca C.F.	1-1
C.F. Villafamés - C.F. Faura	3-3
C.D. Cabanes - C.F. San Pedro	2-3
C.F. San Jorge - J.D. Niño Perd.	3-1
C.D. Borriol - C.D. Chert	1-2
C.D. Benicàssim - C.D. Vinromá	5-1
C.D. Oropesa - Villavieja C.F.	4-0

Jornada 9ª (27-10-96)

C.F. Torreblanca - C.D. Catí	
A.C.D. Peñíscola - C.F. Traiguera	
Vinaròs C.F. - U.D. San Mateo	
Villafranca C.F. - C.F. Villafamés	
C.F. Faura - C.D. Cabanes	
C.F. San Pedro - C.F. San Jorge	
J.D. Niño Perdido - C.D. Borriol	
C.D. Chert - C.D. Benicàssim	
C.D. Vinromá - C.D. Oropesa	
Villarreal "B" C.F. - Villavieja C.F.	

Clasificación 7ª Jornada

Equipos	J	G	C	P	Gf	Gc	P
C.F. San Jorge	8	6	2	0	15	7	20
C.D. Chert	8	6	1	1	24	11	19
Villafranca C.F.	8	5	3	0	22	5	18
C.D. Benicàssim	8	5	1	2	22	9	16
C.F. San Pedro	8	5	0	3	23	13	15
J.D. Niño Perdido	8	4	2	2	24	9	14
Vinaròs C.F.	8	4	2	2	18	15	14
Villarreal C.F. "B"	8	4	1	3	19	10	13
C.F. Faura *	8	3	4	1	17	10	13
C.F. Villafamés	8	2	4	2	14	11	10
Villavieja C.F.	8	2	4	2	10	12	10
C.D. Oropesa	8	3	1	4	10	13	10
U.D. San Mateo	8	2	4	2	12	16	10
C.D. Borriol	8	2	3	3	16	12	9
C.D. Catí	8	2	3	3	9	11	9
C.F. Traiguera	8	2	2	4	12	20	8
C.D. Vinromá	8	1	3	4	8	22	6
C.F. Torreblanca	8	1	0	7	15	40	3
C.D. Cabanes	8	0	2	6	7	18	2
A.C.D. Peñíscola *	8	0	0	8	2	35	0

(*El partido entre Faura y Peñíscola, suspendido la jornada 3ª por incomparecencia del visitante, la Federación lo ha sancionado con un resultado de 3-0 favorable al Faura y restando 3 puntos al Peñíscola (cuando los tenga).

Liga 2ª Regional Juvenil Vinaròs C.F. (Auto Esteller), 3 C.D. Rrrrapit Meseguer, 2

Alineaciones:

VINARÒS C.F.: Raúl, Calduch, Noé, Roger (Aragónés, min. 62), Edu, Bueno (Simón, min. 80), Richard (Romero, min. 85), Jordi, Juan Vi, Cano e Iván (Vicent, min. 78).

C.D. RRRRAPIT MESEGUER: Gonnell, García, Breva, Notari, Salvá (Badenes), Martí (Monforte), Lapeira, Murillo, Cruz, González y Moreno (Ballester).

Árbitro: Víctor Milá Fuster, no influyó en el resultado pero no dejó contento a ninguno de los dos equipos.

- Goles: 0-1. Cruz, min. 18
1-1. Richard, min. 38
1-2. Murillo, min. 47
2-2. Edu, min. 65
3-2. Aragónés, min. 80.

Tarjetas: Doble amonestación Lapeira (min. 37 y 75) del Rrrrapit Meseguer. Juan Vi (min. 33), del Vinaròs C.F.

Otro partido que se saca adelante con demasiados sufrimientos. Las bajas están impidiendo que Juan Sos pueda alinearse el mismo equipo en dos partidos seguidos y esto está constituyendo una carga que antes o después puede costar algún contratiempo al Juvenil.

Para este partido fueron Soto, Soriano y Carmona los que no pudieron alinearse, además de Mérida que en el momento de escribir esta crónica está siendo intervenido de la lesión de menisco que sufre.

Las rectificaciones en las líneas defensiva y de centro del campo se notaron en demasía y el Rrrrapit Meseguer ejerció un dominio agobiante ante el área del Vinaròs C.F. y en el minuto 18 estableció un 0-1 que hacía temer lo peor.

No obstante y a pesar de lo apuntado

anteriormente, la calidad individual de algunos jugadores de nuestro juvenil hizo posible que, esporádicamente, se llegara a las inmediaciones del área contraria con cierto peligro. Una de estas ocasiones, una jugada individual de Cano que por habilidad se escapó de sus marcadores y su posterior pase al centro del área, fue rematada "con la uña" por Richard estableciendo el 1-1 con que finalizó el primer tiempo.

La segunda parte no pudo empezar peor. En la primera aproximación a la portería defendida por Raúl, el equipo visitante establecía el 1-2.

A partir de este momento, los jugadores del Vinaròs, al igual que en el partido de la semana pasada, parecieron transformarse en un equipo diferente.

Aunque seguía la presión del Rrrrapit, la defensa se centró algo más y supo mantener a raya al contrario.

Con la entrada de Aragónés en el minuto 62, Juan Vi volvió a ocupar su posición habitual como defensa central, Jordi se retrasó hacia el centro del campo y así se ganó fuerza.

Al cabo de dos minutos de este cambio se produjo una falta en las inmediaciones del área visitante y Edu, de forma magistral, colocó el balón por toda la escuadra obteniendo el nuevo empate.

En el minuto 80, Aragónés se hizo con el balón en las proximidades de la banda izquierda en el centro del campo y en un alarde de potencia y velocidad se escabulló de los contrarios que le salieron al paso, se internó en el área y desde allí colocó un "tirazo" ante el que nada pudo hacer el portero visitante y estableció el 2-3 definitivo de un partido en el que se sufrió enormemente. ▲

Bàsquet

SENIOR MASCULINO PREFERENTE NORTE

C.B. VINARÒS 50
C.B. BORRIOL 63

Segunda derrota consecutiva que nuestro equipo cosechó en este inicio de temporada, y que pone de manifiesto la falta de puesta a punto que presentan la mayoría de los jugadores, si bien hay que decir que su juego mejoró con respecto al anterior partido.

El partido comenzó muy igualado, con defensa en zona los dos equipos. El Borriol, con jugadores de mayor envergadura y experiencia, conseguía detener el juego de ataque de nuestros jugadores, que se mostraban muy inseguros en sus lanzamientos a canasta, pero consiguiendo anotar con facilidad cuando encadenaban una jugada. En defensa el C.B. Vinaròs consiguió frenar muy bien el tiro exterior del Borriol con una defensa 3-2 que les ocasionaba muchos problemas. Así el Vinaròs fue mandando en el marcador hasta el minuto 15, en el que coincidiendo con una serie de cambios realizados para dar descanso a los jugadores, el Borriol supo aprovecharse de los errores de nuestros jugadores y saliendo al contraataque endosar un parcial de 1-21. Y es que los jugadores del Vinaròs se iban todos bajo el aro contrario, y el Borriol, con su mayor altura, no tenía ningún problema en capturar el rebote y salir en contraataque cinco contra nadie. Parcial de esta primera mitad: Min. 5 (2-3), min. 10 (12-8), min. 15 (19-15). Descanso 20-36.

En la segunda parte nuestros jugadores dieron un recital de lo que saben hacer. Con una alta motivación consiguieron reducir la diferencia a 4 puntos en el minuto 8, con un parcial de 12-0, pero una vez más la experiencia se impuso a la juventud y el Borriol supo reorganizarse muy bien e ir aumentando de nuevo la diferencia. Nuestros jugadores se volvían a precipitar en sus acciones de ataque, errando con demasiada facilidad, en tanto que en defensa, cualquier error que cometían era muy bien aprovechado por sus rivales para anotar. Un partido difícil pero cuyo resultado hubiera debido ser más ajustado de no ser por los últimos minutos de la primera parte. Parciales de esta mitad: Min. 5 (30-36), min. 10 (33-44), min. 15 (39-50). Final 50-63.

El C.B. Vinaròs cometió 29 personales (16 y 13) en tanto que el Borriol 21 (8 y 13).

Jugaron: Nacho (3), Óscar (9), Sam (1), Domingo (3), Bas (3), Rausell (9), Jesús (0), Paquito (16), Baila (0), Ramón (4), Julio (2). ▲

LIGA ZONAL DE BALONCESTO FEMENINO, GRUPO PREFERENTE NORTE 2ª JORNADA

C.B. CASTELLÓN B 30 (12)
**CONTINENTAL V. SERRET
VINARÒS** 50 (22)

Castellón, 20-10-96, a las 12'00 h.
Pabellón Ciutat de Castelló

C.B. CASTELLÓN B.: Soriano (2), Pallarés (5), Guillamón, Climent (4), Redó, S. Sánchez (5), Martínez (6), García (1), Parrilla, E. García, Aguilar y

Llorens (7). Eliminadas: Pallarés, Climent, Aguilar y Llorens.

VINARÒS: Imma (7), Elena B. (4), Alicia, Tesa (7), Mónica (11), Maite, Esther (5), Conso (2), Elena S (7), María José (2), y Anna (5). Eliminada: Elena B.

Primer partido complicado de la temporada para el Continental V. Serret de Vinaròs resuelto de forma muy positiva y contundente. Se temía que fuera un partido muy difícil, ya que el C.B. Castellón B venía de ganar en la pista del Quartell, pero las jugadoras de Vinaròs, siguiendo con esa línea de seriedad y gran organización dentro de la cancha demostrada la jornada anterior dejaron claro que aspiran a estar en lo más alto de la tabla. El partido no obstante fue más complicado de lo que pudiera parecer por el marcador final. Comenzó con diversas alternativas, y se caracterizó por un juego muy lento en ataque del equipo local, lo cual no descentró en absoluto al de Vinaròs, que no se desesperaba por este ritmo lento y conseguía una ventaja de 10 puntos en el minuto 16. A partir de ahí las chicas de Vinaròs comenzaron a dominar completamente la situación con una intensa defensa que no permitía a las locales acortar distancias y con un ataque controlado que ayudaba a elegir las mejores opciones.

Se llegó al descanso con 12-22, marcador muy bajo debido sobre todo al ritmo lento del partido. En la segunda parte se continuó con la misma tónica con que había acabado la primera ante la desesperación del equipo local que veía como pasaba el tiempo sin poder acortar distancias, y mostrando las jugadoras de Vinaròs un gran temple para mantener la ventaja. Ya en los últimos minutos el Vinaròs se aprovechó del juego desesperado del equipo local para colocar la máxima diferencia del partido en esos 20 puntos finales. En resumen, un prometedor comienzo de temporada del Continental V. Serret de Vinaròs del que esperamos continúe en esta línea.

José Manuel Moreno de la Hoz

JÚNIOR MASCULINO

BENICARLÓ 57
VINARÒS 54

Primer partido de la vigente temporada del júnior masculino en el cual se dejó notar las numerosas incorporaciones del cadete y la falta de rodaje de nuestros jugadores, si bien tal como iba transcurriendo el partido, el equipo reaccionó y logró luchar hasta el último momento por la victoria.

En la primera parte el C.B. Benicarló

superó a nuestros jugadores gracias a un mayor acierto de cara al aro. Aunque el Vinaròs no desplegó un gran juego, su lucha permitió que el marcador fuese ajustado, y en la segunda parte, desplegando mucho mejor juego igualó el partido, sin embargo, no logró la victoria por su falta de acierto en los momentos finales. Esperemos que en próximos compromisos puedan lograr nuestros jugadores los esperados triunfos.

Anotadores: A. Chaler, L. Torres (5), T. Miralles (2), J.F. Guillen (4), P. Navarro (14), M. Miralles (6), R. Jiménez (11), R. Cervera, O. Padial (4), R. Hortas, I. Chaler (8).

El C.B. Vinaròs cometió 25 faltas, siendo eliminados O. Padial y J.F. Guillen. ▲

JÚNIOR FEMENÍ

C.B. BENICARLÓ 41 (13+28)
C.B. VINARÒS 35 (20+15)

Jugaren i anotaren: Paula, Vanessa (6), Mayka (2), Elena (5), Mamen (5), Ana Alcón (3), Ana Altaba (6), Laura, Sonia (8) i Carmen Morellà.

PRIMER PARTIT JUGAT FORA DE CASA

I PRIMERA DERROTA

Partit molt estrany el jugat el passat cap de setmana al Pavelló Municipal de Benicarló. Estrany perquè es van veure dues parts totalment diferents.

La primera part va ser de clar domini Vinarossenc. El C.B. Benicarló no estava gens encertat a l'hora de tirar a cistella, i tot i que el C.B. Vinaròs no feia un gran joc en atac, anava anotant i allunyant-se en el marcador. El C.B. Benicarló fins al minut 14 de joc només havia anotat 4 punts, i la diferència al marcador era prou clara 4-17 a favor del Vinaròs. Els últims 6 minuts de joc de la primera part, el Benicarló va aconseguir apropar-se al marcador i reduir la diferència a només set punts al finalitzar la primera part (13-20).

La segona part va ser molt diferent. Amb un espectacular 15-0 de sortida fet amb 8 minuts, el C.B. Benicarló va aconseguir posar-se davant en el marcador (28-20). El Vinaròs no atacava bé, i els pocs tirs que feia eren mal seleccionats. El C.B. Benicarló va saber aguantar l'avantatge en el marcador i es va emportar la victòria per 41-35.

Esperem que el joc mostrat per les jugadoras vinarossenses a la segona part, no es torni a repetir i recordem a les jugadoras que un partit dura 40 minuts i no s'ha de confiar en el marcador a la mitja part. ▲

Hoy sábado, 26 de Octubre

GRAN EXPOSICION
DE PRENDAS DE PIELES DE

José Luis Cote

en

**MODAS
CAROLINA**

*Aceptaremos prendas para
transformar*



Carolina

Plaza San Antonio, 32 - Tel. 45 11 44

VINARÒS

NOTA IMPORTANTE

Debido a la festividad de Todos los Santos, la entrega de originales se adelanta a las 13 horas del próximo martes. Gracias.

La Dirección

Registro Profesional de Tenis

Nota de Prensa

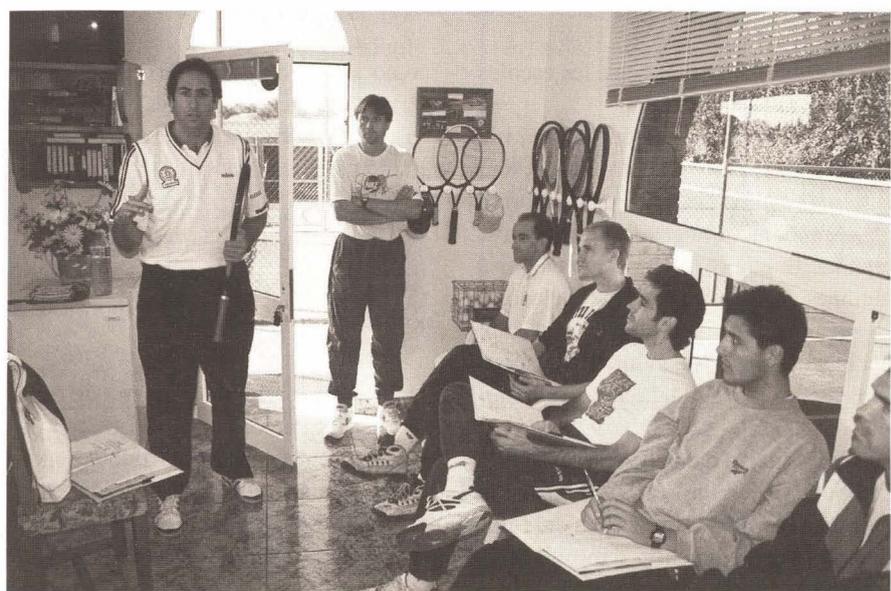


Foto: A. Alcázar

Durante los próximos días 21/25 de Octubre, tendrá lugar en las instalaciones del Mini-Tenis La Closa un curso del Nivel 1 del Registro Profesional de Tenis, organizado por Vicente Mayola.

El RPT es la primera y única organización en España y Portugal que se dedica a ofrecer formación, titulación (nacional e internacional) y servicios a profesores de tenis. El RPT cuenta con cerca de 2.000 profesores de tenis distribuidos en las 17 comunidades autónomas españolas y en Portugal. El Registro Profesional de Tenis está reconocido por la Asociación de Profesionales de la Enseñanza del Tenis de España, U.S. Professional Tennis Association, U.S. Professional Tennis Registry, U.S. Racquet Stringers Association, Federación Portuguesa de Tenis y por las multinacionales Adidas, Prince, Penn, Adidas Eyeprotection y NH Hoteles.

El curso de Nivel 1 del RPT cubre todas las armas necesarias que debe conocer un profesional para desarrollar su labor en un club, escuela o centro de tenis, e incluye: enseñanza individual y en grupo, correcciones de golpes, desarrollo en progresiones de los golpes fundamentales y especiales del tenis, utilización del vídeo, pedagogía, fisiología, medicina deportiva, psicología aplicada al tenis, organización de programas de tenis, marketing, promoción y, en definitiva, todos aquellos elementos necesari-

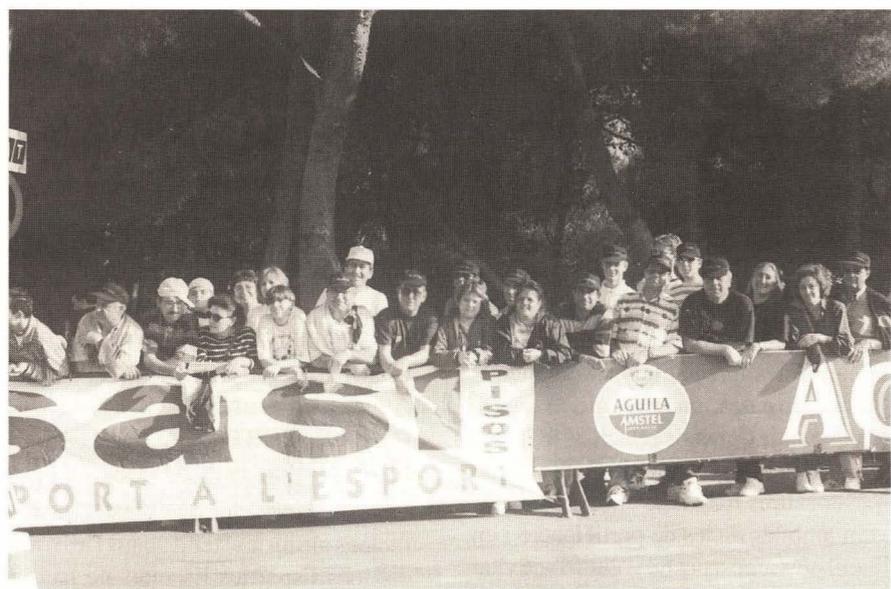
rios para que el profesor pueda dotar de mejores conocimientos a sus alumnos.

A través del curso del Nivel 1 se puede optar a la titulación nacional del Registro Profesional de Tenis, avalada por la Asociación de Profesionales de la Enseñanza de Tenis de España, y a la titulación internacional del United States Professional Tennis Registry, única en el mundo reconocida por la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP Tour) y la Asociación de Tenis Femenino (WTA), además de la Federación Americana de Tenis (USTA) y muchas federaciones internacionales.

Luis Mediero, reconocido durante 1994 como "Mejor Profesor de Cursos de Entrenadores en el Mundo" por la Fundación del Tenis Profesional de los Estados Unidos, imparte personalmente este curso. Autor de 2 libros y 7 vídeos sobre la enseñanza del tenis, estableció en 1995 un récord al ser el primer técnico que durante tres años consecutivos ha representado a España en los 2 congresos más importantes para profesores de tenis: USPTA y USPTR, en Estados Unidos. Además, Luis es la única persona fuera de los Estados Unidos en ostentar la titulación de Master profesional de la USPTA y el único profesor de tenis en Europa titulado por las 4 mayores organizaciones mundiales dedicadas a la formación de profesores de tenis. ▲



Foto: A. Alcázar



Aficionados Vinarocenses en la Escalada a Montjuïc. Foto: A. Rodríguez

XXXIII Escalada a Montjuïc

El pasado día 20, un buen número de vinarocenses, aficionados al ciclismo se desplazaron hasta Barcelona para presenciar la XXXIII edición de la mítica Escalada a Montjuïc, carrera ésta que cierra el calendario profesional para las grandes pruebas. Allí se dieron cita un buen ramillete de corredores profesionales, entre los que estaban A. Zule, P. Tonkov, A. Olano, Roberto Pistore, Toni Rominger, L. Galabert, Fernando Escartin, J.Mª Giménez, Melchor Mauri, A. Edo, F. Jeker, M. Serrano y así hasta componer un selecto pelotón de treinta profesionales. Pudimos ver muy de cerca, incluso pedir autógrafos y algunos de nuestros alumnos se trajeron los maillots repletos de las firmas de sus ídolos. También pudimos ver al Sr. Vizcarro muy atareado en animadas charlas contratando corredores para su equipo de cara a la temporada 1997, entre los que distinguimos al extraordinario corredor catalán Francesc León, este año corriendo en el País Vasco. En fin que pasamos un día dedicado por entero al ciclismo, la jornada comenzó a las 10'30 con una puntualidad Británica y presenciamos hasta once pruebas distintas y vimos a los profesionales en dos ocasiones, la 1ª carrera en línea, con cinco escaladas, en la que se impuso el Italiano de la POLTI, Mauro Geneti y la 2ª C.R.I. en dos escaladas el vencedor fue el Belga del FESTINA Fabián Jeker, que a la postre sería el vencedor absoluto de la XXXIII edición de esta prestigiosa prueba ciclista. Ya de tarde después de una visita al Estadio Olímpico iniciamos el viaje de regreso a Vinaròs a donde llegamos felizmente sin novedad.

A. Rodríguez

COMUNICADO DE LA UNIÓN CICLISTA VINARÒS

La UNIÓN CICLISTA VINARÒS, informa a todos sus SOCIOS, amigos, simpatizantes y vinarocenses en general que se ha puesto a la venta la Lotería de Navidad 1996 con el nº 32.361, el cual

podrán adquirir, bien en el Bar de la UNIÓN CICLISTA VINARÒS a través de nuestro abastecedor José Policarpo o bien en las oficinas de la entidad todos los viernes a partir de las 21 horas.

La Junta

CICLISTA, PON UN CASCO EN TU VIDA

Esta es la tercera vez que hago hincapié en este artículo que cada día cobra mayor vigencia a tenor de los accidentes sufridos últimamente por ciclistas.

Habida cuenta de los accidentes que vienen sufriendo los ciclistas, ya sean profesionales, Amateurs o de cualquier otra categoría, incluidos los domingueros, sería bueno para su integridad física, que en todos los practicantes del ciclismo se generalizara el uso del casco integral, ya que de esta forma se podrían evitar algunas muertes inútiles.

Estos días hemos sufrido la pérdida de un corredor profesional enrolado en las filas del equipo M.X. ONDA, José A. Espinosa, un modesto corredor, un jornalero del pedal, una gran persona como así lo han dejado patente sus compañeros de equipo y todos cuantos gozaban de su amistad, esta gran persona se ha dejado la vida sobre el asfalto, víctima de un grave accidente que nunca debió haber ocurrido, pero como el riesgo está ahí, hay que tomar las medidas oportunas para tratar de evitar en la medida de lo posible estos desagradables episodios del ciclismo y dejar de ver estas dramáticas imágenes que hemos presenciado en el TOUR 95 y en la Clásica de Fuenlabrada 96. Eso amén de otros accidentes que por no ser corredores profesionales y por tanto, conocidos tienen menor difusión, pero ahí están ese número creciente de accidentes en el ciclismo.

Por todo ello decimos una vez más CICLISTA PON UN CASCO EN TU VIDA.

A. Rodríguez

SE NECESITA OPERARIO CON EXPERIENCIA EN CARPINTERÍA DE ALUMINIO

ALUSYSTEMS. Ctra. Ulldecona, km. 0'3 - Tel. 45 40 11

Patronat Municipal d'Esports

Jocs Esportius Escolars Municipals - Curs 1996/97

Els darrers anys els Jocs Esportius Escolars han sofert o millor dit hem volgut que sofrissin una transformació que en aquesta edició pot culminar amb un canvi més apreciable per a tots aquells (alumnes, pares, mestres, etc...) que hi tenen major o menor relació.

Queden lluny aquells primers anys en que nosaltres mateixos ens obsessionàvem amb les dades de participació i en que el pressupost per tal volum d'activitat era més que reduït i que se suplïa amb col.laboracions altruistes o generoses donacions.

És evident que els temps canvien i com tot els Jocs Esportius Escolars no som ni pensem que han de ser allò que eren. En quatre o cinc anys s'han incorporat disciplines esportives, no cenyint als escolars als tòpics Futbol Sala i Bàsquet que segueixen essent majoritaris, però que avui per avui, tenen moltes alternatives que no s'han d'entendre com una competència sinó com una diversificació necessària i més en aquestes edats.

El que eren col.laboracions altruistes avui intentem que siguin cada vegada més professionals formats i preparats, uns a nivell universitari i altres en el si del Patronat Municipal d'Esports com a monitors amb experiència i/o amb cur-

sos del propi Patronat amb la finalitat de fer evolucionar els Jocs cap al que pensem que han de ser: UNA ESCOLA D'ESPORTISTES PER MITJÀ DE LA COMPETICIÓN QUE FOMENTE TOTS AQUELLS BENEFICIS I VALORS QUE L'ESPORT I L'ACTIVITAT FÍSICA TÉ PER ALS JOVES.

I que quede clar que sense col.laboracions altruistes "les d'abans i les d'ara" els Jocs Esportius Escolars no haurien evolucionat ni seguirien el seu camí.

Allò que s'aconseguia amb donacions es va substituint per acords i convenis amb tot tipus d'entitats per aconseguir avantatges per als escolars, tant a nivell d'equipaments, accés a noves pràctiques, etc...

Tots aquests camins per establir i fixar una sèrie de circumstàncies que donen continuïtat, per damunt de persones i fets puntuals que en un moment donat, en cas de no coincidir, podrien fer perillar aquest projecte que entenem té un valor social importantíssim.

Arribats a aquest punt seria bo concretar aquesta evolució en els Jocs al present curs 1996/97:

– Possibilitar la pràctica i per tant la iniciació en més de 10 disciplines esportives.

– Aproximar la pràctica a les escoles en un 80 % dels casos.

– Equilibrar l'oferta competitiva i la no competitiva (no sols campionats, sinó activitats d'iniciació a diferents esports).

– Ampliar les franges d'edat dels participants. Enguany hi ha activitats per a alumnes de 1r. a 8è. ambdós inclosos.

– Augment de qualitat del servei tant per la qualificació de monitors i responsables com per les dotacions de material.

– Introducció d'una nova activitat no competitiva i multiesportiva adreçada als més joves que traça la línia del futur dels Jocs en el sentit d'impulsar la formació genèrica i no específica per esports i que té en la competició un mitjà

i no un fi en sí mateixa que pretén retardar l'elecció esportiva per fer-la més d'acord en l'evolució dels joves (maduració psíquica i física).

– Dotar als esportistes de material que identifique la competició fent-la estèticament més vistosa i que els facilite l'adquisició de material esportiu a un cost menor.

Aquest escrit és una mena de declaració d'intencions fruit del treball dels darrers anys que sense dubte seguirà traçant nous horitzons a cada edició edificant sempre sobre allò assolit i que té com a objectiu fonamental que els joves escolars de Vinaròs puguin fer més esport i en les millors condicions.



Lliurament de diplomes del curs de monitors poliesportius de base que va realitzar el Patronat Municipal d'Esports. Foto: A. Alcázar



Ja està oberta la inscripció a l'activitat d'iniciació esportiva. Els menuts també compten. ¡Vine i gaudeix! Foto: A. Alcázar



Membres del Patronat Municipal d'Esport en sessió ordinària. Foto: A. Alcázar

PAVELLÓ POLIESPORTIU MUNICIPAL

BÀSQUET

Dissabte, 26 d'octubre a les 18'30 hores

Sènior Femení Preferent

C.-V. SERRET C.B. VINARÒS
C.B. PUERTO SAGUNTO

Viu el bàsquet!!



Benjamins de futbol sala del C.P. Misericòrdia. Tots tenen moltes ganes d'aprendre. Foto: A. Alcázar

Vegem el següent quadre-resum de les activitats que portarà a terme el Patronat Municipal d'Esports a les escoles.

Activitat	Caràcter	Modalitats	Dirigit	Horari	Inici
JOCS ESPORTIUS COL·LECT.	COMPE-TITIU	Voleibol Handbol Bàsquet Futbol Sala	de 3r. a 8è.	dos dies de vesprada	14 octubre
JOCS ESPORTIUS INDIVID.	NO COMPE-TITIU	Tennis Natació Atletisme Judo Patinatge Billar-Pool Escacs Tennis-Taula	de 3r. a 8è.	a concretar	13 gener
INICIACIÓ ESPORTIVA	NO COMPE-TITIU	Educació Física de Base Activitats poliesportiv.	de 1r. a 4t.	dos dies de 12 a 13 h.	4 novembre

Vegem els següents quadres amb els horaris dels entrenaments dels Jocs Escolars en els esports col·lectius:

C.P. M. FOGUET			
ESPORT	MONITORS	HORARI	ALUMNES
BÀSQUET	Alberto Segura	Dill.-dimec. 17-19 h.	3 Alevins M. 4 Alevins F.
FUTBOL SALA	Javier Martínez Carlos Tejera Javier Bueno	Dill.-dimec. 17-18 h. Dim.-dijou. 17-19 h. Dim.-div. 17-19 h.	19 Benjam. M. 19 Alevins M. 25 Infantils M. 4 Inf. F.
HANDBOL	Javier Román	Dill.-dimec. 12-13 h. Dim.-dij.-div. 12-13 h.	9 Alevins F. 8 Infantils M.

C.P. LICEO QUIJOTE			
ESPORT	MONITORS	HORARI	ALUMNES
VOLEI	Julio Barrachina	Dil.-dij.-div. 17-18 h.	2 F / 2 A M 5 I F / 5 I M
BÀSQUET	Ana Alarcón	Dill.-Dimec. 17-18 h.	4 Alevins F. 7 Infantils F.
FUTBOL SALA	Mateo Beltrán	Dim.-Div. 17-18 h.	10 Infantils M

C.P. SANT SEBASTIÀ			
ESPORT	MONITORS	HORARI	ALUMNES
FUTBOL SALA	J. Mig. Puchal	Dilluns 17-18 h. Dimec.-div. 17-18 h. Dimec.-div. 18-19 h.	11 Benjam. M. 9 Alevins M. 12 Infantils M.
VOLEI	Julio Barrachina	Dimarts 17-18 h. Dijous 18-19 h.	12 Inf. Masc. 6 Inf. Fem. 2 BF / 2 AF
BÀSQUET	Roman Hortas	Dimarts 18-19 h. Dijous 17-18 h.	4 Alevins F. 11 Inf. M.

C.P. MISERICÒRDIA			
ESPORT	MONITORS	HORARI	ALUMNES
BÀSQUET	Sonia Forner	Dimarts-dij. 17'15-18'15 h.	7 Alevins M. 11 Infantils M. 5 Benjamins
FUTBOL SALA	Nicolás Febrer	Dimarts 17-18 h. Dimec.-Dij. 17-18 h. Dill.-Diven. 17-18 h.	12 Benjami. M 25 Alevins M. 6 Infantils M.

C.P. ASSUMPCIÓ			
ESPORT	MONITORS	HORARI	ALUMNES
BÀSQUET	Ana Altaba	Dimarts-dij. 17'15-18'30 h.	9 Benjamins 1 Aleví 9 Infantils F.
FUTBOL SALA	Enrique Chaler	Dilluns 17-18 h. Dim.-Dij. 17-18 h. Dime.-Diven. 17-18 h.	21 Benjam. M. 20 Alevins M. 11 Infantils M.

C. DIVINA PROVIDÈNCIA			
ESPORT	MONITORS	HORARI	ALUMNES
BÀSQUET	Vanesa Marín	Dimarts 17-18 h. Dijous 18-19 h.	10 Alevins F. 5 Infantils F.
FUTBOL SALA	Juan Romero	Dill.-Dijous 17-18 h. Dimec.-Div. 17-18 h. Dill.-Diven. 18-19 h.	16 Benjamins 12 Alevins 17 Infantils

C. CONSOLACIÓ (Provisionalment al pati de l'Escola)			
ESPORT	MONITORS	HORARI	ALUMNES
BÀSQUET	M. C. Cervera	Dimarts-dij. 17-18 h.	16 Infantils F.
FUTBOL SALA	Sergio Valero	Dilluns 17-18 h. Dimec.-Div. 17-18 h. Dimec.-Div. 18-19 h.	16 Benjam. M. 18 Alevins M. 11 Infantils M.

CONCURS MASCOTA JOCS ESPORTIUS 1996/97

El Patronat Municipal d'Esports, convoca un nou concurs de dibuix entre tots els xiquets i xiquetes de Vinaròs per a escollir la Mascota que representarà als Jocs Esportius Escolars de la nostra Ciutat.

Entre tots els dibuixos presentats s'escolliran tres que tindran com a premi uns vals en material esportiu.

Podeu lliurar el dibuix que feu al vostre professor d'Educació Física fins a final de mes.

ANIMA'T A PARTICIPAR
ENGUANY LA TEUA MASCOTA
POT SER LA QUE REPRESENTI
ALS JOCS

INICIACIÓ ESPORTIVA

Educació Física de Base,
Activitats poliesportives, recreatives i alternatives

Adreçada als xiquets i xiquetes de

1r, 2n, 3r i 4t de Primària

INSCRIPCIONS:

del 21 al 31 d'octubre

DURADA:

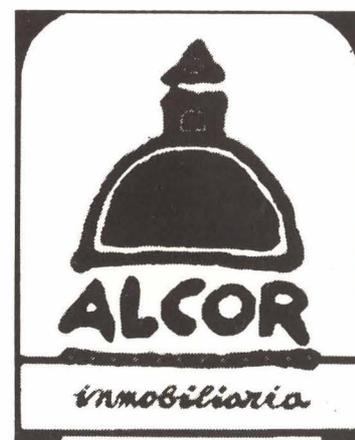
del 4 de novembre de 1996

fins al 30 de maig

Periodicitat:

2 dies/setmana en horari de 12 a 13 h.

TOTALMENT GRATUÏT



DEMANDA

CASAS UNIFAMILIARES (1ª ó 2ª MANO)

Calle Dr. Fleming. Local 14

(EDIFICIO CASINO, BLOQUE 2)

Tel. 45 29 73 **VINARÒS**

Club Esportiu Vinaròs Comercial Juan Murillo VIII Trofeu de triatló "Ciutat de Barcelona"

Amb caràcter internacional, a banda de puntuable per al campionat autonòmic català de l'especialitat, es disputà aquesta competició de triatló el passat dissabte, dia 5 del corrent mes, al vespre (es donà la sortida als participants a les 14'30 h.).

A la ciutat comtal es desplaçà, representant al Club Esportiu Vinaròs i com a flamant campió autonòmic absolut, Josep Antoni Figueres Puchal.

Passant a descriure la prova, el parcial de natació (d'1'5 km.), es disputà en 2 parts mitges, intercalant un petit tram de cursa a peu, per la platja, afegint espectacularitat a aquest inici de prova. Josep Antoni finalitzà la secció de natació en 18'59", en una meritòria 11a. posició. Rera el corresponent pas per boxes, i muntar a la bicicleta, els competidors afrontaren 40 km. (5 voltes al circuit

habilitat), perdent al final el nostre representant 1 posició (encara que mantenint les diferències amb els triatletes capdavanters). Finalment, Josep Antoni remuntà la posició perduda en la cursa a peu (10 km.), fent-se amb la més que satisfactòria 11a. posició absoluta, en 2 h. 01' 40".

El pòdium de la prova fou ocupat per Ijenero Llanos (1 h. 55' 18"), seguit de Ferran Avilés Tahull (1 h. 56' 57") i de Raül Tereba Bianchi (1 h. 57' 11").

D'aquesta manera, Josep Antoni donà per finalitzada la temporada esportiva més exitosa des que començà, ja fa bastants anys, a fer esport (en concret, natació), gaudint ja del més que merescut descans. Enhorabona!

C.E.V.

Club Billar Vinaròs C.M.C. Temporada 96/97 Comunidad Valenciana, modalidad de 3 bandas

C.B. LLÍRIA

C.B. VINARÒS C.M.C.

El C.B. Vinaròs se desplaça a Lliria para jugar su segunda partida, frente a uno de los candidatos más firme al título. Esperemos que nuestros jugadores consigan la victoria final, para poder seguir líder de su grupo, en un campeonato que promete ser muy disputado hasta la última jornada.

El C.B. Vinaròs contará con un jugador de excepción, en la persona de su presidente D. Paco BARREDA que defenderá los colores del club, en la tercera partida.

Alineación:

Número 1: Domingo REDÓ

Número 2: Manolo IBÁÑEZ

Número 3: Paco BARREDA

Número 4: Rómulo FATSINI

El cronista C.B. Vinaròs

Tenis

Luis Mediero ha impartido personalmente el curso de Nivel 1 dirigido a los profesionales de la enseñanza del Tenis.

Dicho curso organizado por Vicente Mayola en las instalaciones del Mini-Tenis "La Closa", tiene como objetivo principal, que a través de unos exámenes que realizarán los participantes en la última jornada, pueden optar a la titulación Nacional e Internacional que otor-

ga el R.P.T. (Registro profesional de Tenis) organización mundial más acreditada en la actualidad.

Nueve han sido los participantes: Coté Seva, Argimiro Seva, Julián Sanz, Rafael Navarro, Santiago Castell, Jaime González, Francisco Barreda y los holandeses: Hans Liewering y Robin Siemerink, mucha suerte a todos ellos.

P. S.

PABELLÓN POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

FÚTBOL SALA

Domingo, 27 de octubre a las 11 horas

Cadetes

VINARÒS F.S. PANDERETA B. BURRIANA

Os esperamos

Alevines. Escola de Futbol Vinaròs C.F. Vinaròs "B" Porcar, S.L., 3 - Alcalá, 0

1 Joan Marzá, 2 Daniel Doria, 3 Blai Obiol, 4 Saul Carlos, 5 J. Àngel Martínez, 6 Cristian Guimerá, 7 Ferran Segarra, 8 Óscar Quixal, 9 Jahvé Fernández, 10 Diego Carrasco, 11 David Macías, 12 Alberto Bibian.

Fue un partido muy intenso y muy disputado por ambos conjuntos, las oportunidades de gol se sucedieron en las dos porterías, con paradas de mucho mérito de nuestro cancerbero (Joan Marzá), que comparte la titularidad de la portería del Alevín "B" con (Jonathan Estupiñá).

Los goles fueron marcados por: Josep Àngel, Jahvé Fernández y Cristian Guimerá.

A destacar la gran actuación de la jugadora del Alcalá la niña Lidia Suñol Esteller, de sus botas partieron tres magníficos pases a sus compañeros que no supieron definir y un remate a puerta que nos puso el ¡ay! en el cuerpo.

El árbitro pitó lo que vio, pero le faltó personalidad para decidir dos jugadas discutidas en el área del Alcalá.

Agustí

CAMPO CERVOL

Esta tarde, a las 4'30

Campeonato de Veteranos

VINARÒS C.F. (2º clasificado) C.D. TORTOSA (líder)

Este partido se jugará con un balón donado por
HERMO S.L. (prefabricados de Hormigón)

CERÁMICAS Y CONSTRUCCIONES ROCA S.L.



Avda. Barcelona nº 3 -1º H

Tel.: 45 07 43 Fax: 45 56 13 - Vinaròs

Horarios de oficina y sábados de 11 a 13 h.

VIVIENDAS PROTECCIÓN OFICIAL (Llaves en mano)

- * Entre Avda. Libertad y C/ Tomás Mancisidor.
- * Cuatro dormitorios, comedor-estar, cocina, dos baños.
- * Precio desde 8.250.000 PTA
- * Préstamo Hipotecario al 7'5% de interés a pagar en 15 años.
- * Subvención a fondo perdido entre el 7'5% y el 10% precio venta.
- * Calificación definitiva de fecha 22 de julio de 1996.
- * Nº Expte.: 12-1G-0143-94-138.

VIVIENDAS PRECIO TASADO (Llaves en mano)

- * En Avda. Barcelona, Edificio Azahar III.
- * Tres dormitorios, comedor-estar, cocina, dos baños.
- * Precio desde 6.550.000 PTA.
- * Préstamo Hipotecario al 6'5% de interés a pagar en 15 años.
- * Subvención a fondo perdido entre el 7'5% y el 10% precio venta.

La Movida del Deporte

Escribe: A. Giner

El vinarocense Piñana, un clásico en el Xert, marcó el gol del triunfo en "El Palmar" de Borriol.

El ex del Vinaròs C.F., J. Adell (Puchi) no quiere seguir en el C.D. Benicarló, pero la baja, a base de pelas.

Ante las bajas temporales de A. Albiol y Emilio García Aranda, se incorpora a la Agrupación de Veteranos, Raúl Benedí, con el placet de míster hierro, Adolfo Chaler.

El pasado viernes 18, el Veteranos, dos sábados sin jugar, fue un buen "sparring" para el Vinaròs C.F. Tan sólo se dispuso de 11 jugadores.

La plantilla del Vinaròs C.F., fue obsequiada a cenar en un típico restaurante. Que se repita, porque se ganó en Traiguera.

El millonario Sant Jordi está que se sale, y los habitantes de dicha población (585) son felices. Nos parece de perlas.

Las tarjetas hacen estragos. Se incorpora mañana, Jorge Agost y no podrá jugar David Celma, que va mejorando en cada actuación.

El delantero del Xert, Amadeo Vilaró, al parecer, ayer en una clínica de Barcelona, pasó por el quirófano.

El Alcanar que cuenta con los ex vinarocenses, Sergio, Royo, Salva, García y Lino, perdió contra el Morell (1-2). El Amposta de Jorge Vázquez, empató en su Municipal contra el Tancat de Vendrell (0-0).

En la jornada de Veteranos (5ª) se dieron los siguientes resultados: Tortosa, 4 - Ulldecona, 1; Camarles, 1 - Jesús Catalonia, 6; Sénia, 6 - Rapitenc, 3 y Sant Jaume, 3 - Amposta, 1. Le tocó descansar al Vinaròs C.F.

El Infantil B, que dirige Vicente Baeza, perdió contra el Santa Bárbara (5-6). La plantilla integrada por 20 jugadores.

El Sant Mateu, mañana en el Cervol a partir de las 4, con los ex vinarocenses, Raúl Balagué, Luis de La Haba y David Orero.

Las instalaciones del Cervol, anacrónicas. Dos vestuarios son insuficientes, para la gran cantidad de jugadores que suelen acudir al Cervol. El campo del SANSE, mala alternativa.

Cada domingo, de 9 a 10, y en Radio Nueva, la última hora deportiva. Dirige y presenta, Ángel Giner.

Para el pasado jueves, estaba prevista una charla-coloquio en el C.M.C./Casino a cargo de Luis Mediero y propiciada por el Mini-Tenis "La Closa", cuyo director-propietario es nuestro buen amigo Vicente Mayor Serrat.

Una semana más, a la espera de que llegue el dinero a las arcas del P.M.E., que están exhaustas. Vamos a ver si llega, por fin, la luz verde, que suponemos está muy a punto de encenderse, según las noticias de que disponemos. Otro compás de espera. Todo es cuestión de paciencia, como la tenía JOB.

Vamos a ver si con el sensacional triunfo en Traiguera, acude un poco más de gente al Cervol. Lástima que se coincida con un festival taurino.

Ya que hay buena disposición por parte del Valencia C.F. de jugar un partido en el Cervol, con motivo de las Bodas de Diamante, sería una buena oportunidad.

Mañana, torneo intercomarcal de Benjamines. En el Cervol, Vinaròs A - Vinaròs C y Alcanar - Vinaròs B.



Adolfo Chaler "Míster Hierro" con jugadores de los Veteranos, Angelillo, Cabanes y Alias. Foto: 1000 ASA

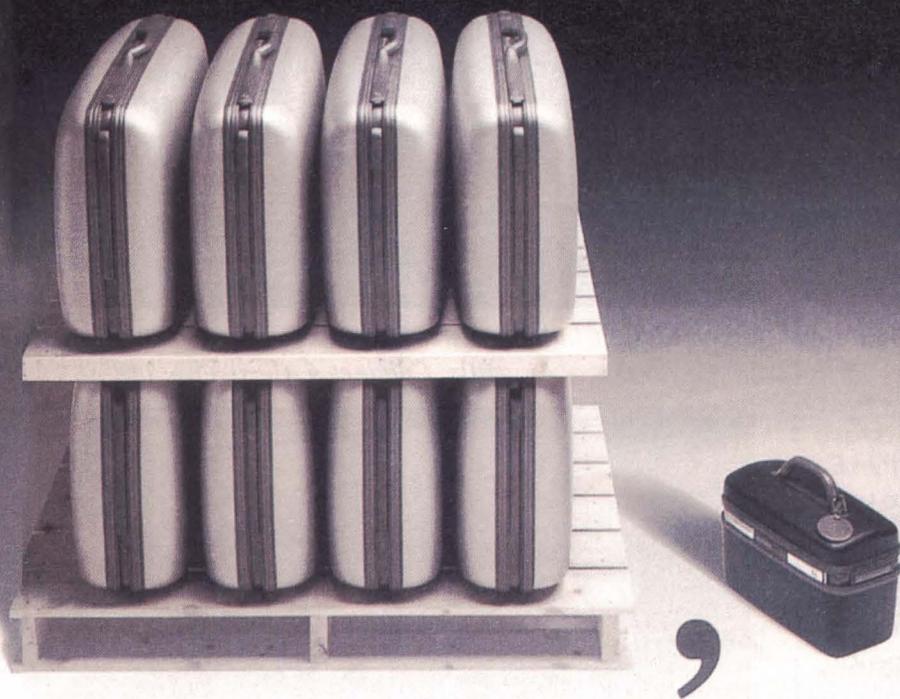


El maestro de los masajistas, Manolo García Temblador, sigue en la brecha. Ahora también con el Vinaròs C.F. Foto: 1000 ASA



Esta tarde, partido grande en el Cervol. El C.D. Tortosa aventaja al Vinaròs C.F., en cuatro puntos, pero con un partido más. El Vinaròs C.F., alineará a su equipo de gala y se jugará el resto para doblegar a tan calificado rival. Foto: 1000 ASA

510,25
litros.



*Renault presenta
el maletero más
grande de Mégane.*

Porque nunca se sabe
lo que puede venir.

Los viajes que surgirán.

O las cosas que habrá

que llevar. Por si acaso, Mégane ha pensado en todo. Y en bastante más. Para que puedas ir donde tú quieras. Llevando lo que quieras. Con la máxima seguridad. Con el mayor confort. Y sobre todo, con espacio. ¿O es que nunca has tenido que hacer un largo viaje de placer?



NUEVO
Mégane
Classic

¿CONDUCES O TE CONDUCEN?

*Ven a conocerlo,
te esperamos en*



Autoca, S.L.

Carretera Nacional 340. VINARÒS-BENICARLÓ



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS